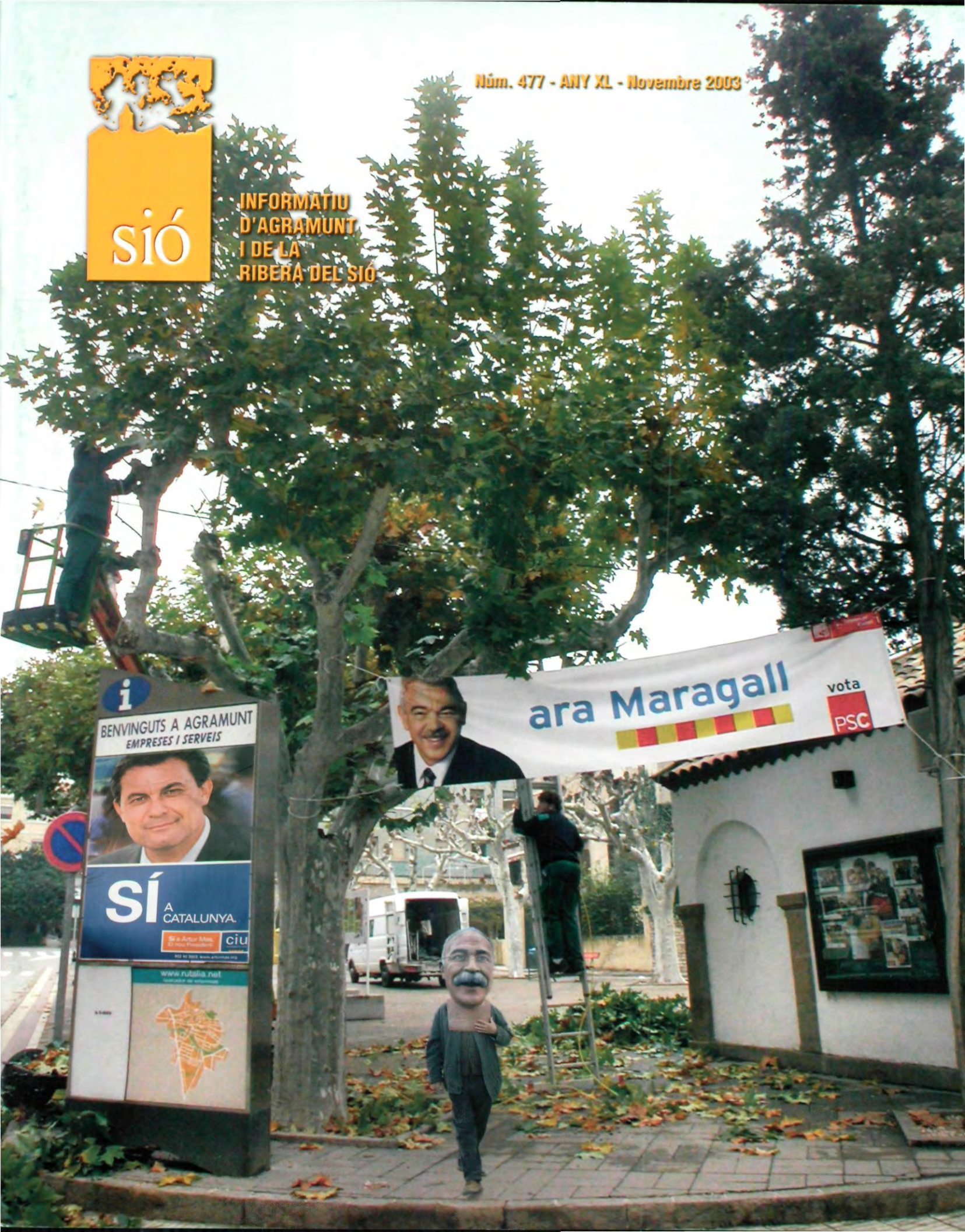




INFORMATIU  
D'AGRAMUNT  
I DE LA  
RIBERA DEL SIÓ



BENVINGUTS A AGRAMUNT  
EMPRESES I SERVEIS



**sí**  
A CATALUNYA.

Si a Artur Mas  
el meu President

ciu

www.rutalia.net



## imatges d'actualitat

■ Josep Bertran



El director general de l'Esport, J. Maldonado, va presidir la inauguració de la graderia coberta del Camp Municipal d'Esports.



El president de la Federació Catalana de Billar, Miquel Llopart, presidí la final del campionat de Catalunya de billar, modalitat de quadre 7112, que es va celebrar a la seu del club local.



Agramunt disposa des d'aquest mes d'una deixalleria, que s'ha construït al polígon, per part de la conselleria de Medi Ambient de la Generalitat.



La traducció catalana del llibre de Joan Puig i Ball sobre Agramunt, editat l'any 1935, es va presentar a la sala d'actes del Casal.



Els mestres torrainers d'Agramunt, amb les autoritats municipals, van acudir a casa de Lluís Pons per fer-li lliurament dels atributs com a Torronaire d'Honor.



La comarca de l'Urgell tindrà una còpia del contingut de la maleta que el president Lluís Companys es va endur a l'exili i que recentment ha estat recuperada per la Generalitat en una casa de subhasta francesa. El dia 10 es va presentar al Tàrròs, poble natal del President Màrtir.



Núm. 477  
Any XL  
Novembre 2003

**Redactors:**

Josep Bertran, Pasqual Castellà,  
Joan Pijuan, Antoni Ponsa, Joan Puig,  
Josep Rovira i Anna Santacreu.

**Col·laboradors:**

Serafina Balasch, Ramon Bernaus,  
Ricard Bertran, Jaume Cots,  
Ramon Creus, Montse Guerrero,  
Noemí Lombardo, Tamara Lombardo,  
Laura Martín, Lluís Pons, Deudat Pont,  
Paulí Ribera i Rosa Maria Sera.

**Responsable pàgina web:**

Ramon Bernaus Vila.

**Edita:** Col·lectiu de Redactors d'Agramunt

Amb la col·laboració del departament de  
Cultura de la Generalitat, l'IEI de la Dipu-  
tació de Lleida i l'Ajuntament d'Agramunt



INSTITUT  
D'ESTUDIS  
ILERDENCS

Entitat Propia de la Diputació de Lleida



Membre de l'Associació  
Catalana de la  
Premsa Comarcal

**Premi Humbert Torres d'Òmnium Cultural 1988**  
**Premi "Tassis-Torrent" Dip. de Barcelona 1989**

**Imprimeix:** Impremta-Offset Barnola

**Redacció i Administració:**

Plaça de l'Església, 1  
Apartat de Correus, 10  
Agramunt (Urgell)

**Subscripció anual:** 25,00 €  
A l'estranger: 25,50 €  
Número solt: 2,25 €

Dipòsit Legal: L-138-1964

Per a subscripcions i anuncis:  
Ester Solé. Tel. 973 39 23 56

**www.revistasio.info**

La redacció, manifesta la no obligació d'acceptar totes i cadascuna de les col·laboracions rebudes.

Per altra banda, la publicació dels articles signats, no significa l'acceptació implícita del seu contingut per part de l'equip redactor.

Es recorda que els treballs que envien els col·laboradors a SIÓ, han d'estar escrits a màquina, signats, amb l'adreça i el D.N.I.; si bé, es publicaran amb pseudònim, sempre que els autors ho vulguin. Es prega també, que no passin de foli i mig.

Els escrits que arribin a SIÓ, perquè puguin sortir publicats en el mes de la data de la revista, han d'ésser presentats a la redacció (Apartat 10) abans del dia 25 del mes anterior.

## ► estimats lectors...

**P**osats que hi estem, en això de les eleccions, sembla que ben aviat tocarà fer-ho als comerciants agramuntins. Ni el botiguer més veterà recorda quan va anar a votar per escollir la junta de la Unió de Botiguers i Industrials d'Agramunt. Jo, com que no sóc del gremi, no en sé massa coses, però pel que m'han informat, l'actual equip directiu s'ha anat succeint a sí mateix, no sé si per voluntat pròpia o per desinterès general dels associats que s'han limitat a anar fent la viu-viu.

Sigui com sigui, en l'última reunió dels botiguers, –per cert m'han dit que hi havia també algun representant municipal– el seu president, Josep Maria Pijuan, va dir que passades les festes de Nadal plegaria de la feina per deixar pas a la renovació. L'anunci va ser el tret de sortida d'una cursa electoral oficiosa, perquè ja s'han començat a detectar moviments entre els agremiats.

La veritat és que de moguda ja fa un cert temps que n'hi ha. El canvi a l'Ajuntament va afectar de ple els responsables de l'organització dels comerciants i les relacions van anar de mal borràs. Sigui com sigui, ara el que cal és mirar endavant i organitzar la successió d'un equip per tal d'impulsar el comerç de la nostra vila, que prou falta li fa.

Però, ull viu, cal fer-ho amb seny i, especialment, amb unitat. El comerç de casa nostra és un sector petit, bastant desvalgut i molt poc organitzat. Ara que sembla que li arriba un moment d'impulsar-lo, no crec que sigui massa bo que algú comenci a fer la guerra pel seu compte. Si alguna cosa es pot fer, crec que s'ha de fer conjuntament, no sector per sector, barri per barri o carrer per carrer. Tot el comerç agramuntí va en el mateix vaixell, gairebé una pastera, i si es vol que arribi a port tots han de remar al mateix ritme i direcció.

L'Ajuntament ha d'ajudar tant com pugui, que pot molt, des de les seves estrictes àrees de competència, però des de fora. No ha d'intentar posar-hi cullerada perquè això sempre és contraproduent. És bo, molt bo, que les entitats se sentin recolzades per l'Ajuntament, però mai no s'han de sentir manipulades.

Afectuosament,

Bernat Jofre

Agramunt, novembre de 2003



**PORTADA:**

La portada d'aquest mes és, excepcionalment, un muntatge fotogràfic en què es pot veure, en un escenari agramuntí, els tres grans protagonistes polítics d'aquests dies. El personatge de Carod-Rovira, el líder d'ERC, l'hem situat equidistant entre els presidenciables Mas (CiU) i Maragall (PSC).  
(Josep Bertran)

**ESTIMATS LECTORS** ..... 3

**ACTUALITAT**

*Fets del mes*

- Eleccions al Parlament de Catalunya ..... 5
- Nova delegació d'Agricultura ..... 8
- Inauguració deixalleria ..... 8
- Llibres i publicacions ..... 9
- Castell de Montclar ..... 10
- Sisteró-Pelagalls ..... 10
- Cine-Club Riella ..... 10
- Torronaire d'honor ..... 11

*Reportatge*

- Les visites del president Pujol ..... 13

**ENTITATS**

*La Coral*

- Notícies de la Coral ..... 17

*Fundació Guillem Viladot*

- Presentació dels poemes visuals de Václav Havel ..... 19

*Associació de Dones Esbarjo*

- Marató TV3 2003 ..... 19

*Penya Barcelonista*

- Carod-Rovira, soci d'honor ..... 21

*Associació contra el càncer*

- Col·lecta Fira ..... 21

*El nostre fòrum jove*

- ...i els joves, què? ..... 23

**OPINIÓ**

*El celobert*

- Deixar-te el paraigua en dia assolellat ..... 25

*Gent, fets, coses...*

- Per ordre de l'alcalde ..... 27

L'acudid d'en Creus ..... 27

*Els lectors escriuen*

- Democràcia, o bé d... ? ..... 29
- Al company Deudat Pont ..... 31
- Cal respectar els veïns ..... 31
- Els per què? de la Fita del Torró ..... 31
- Topònim Donzell-La Donzell ..... 34
- Hi serem a temps? ..... 34
- A Guinovart! ..... 35
- Gràcies, Agramunt ..... 35
- Una observació ..... 37
- Als redactors ..... 37
- Una persona indignada ..... 37

**SOM A RIELLA**

*Històries*

- En Guerau de Go: El cas de les bessones ..... 39

**CULTURA**

*Finestra educativa*

- El comiat d'una mestra ..... 40
- Hem celebrat la castanyada ..... 41
- Escoles Viatgeres: Cantàbria i Melilla ..... 42

*De llibres*

- Paisatge i història en època medieval a la Catalunya Nova ..... 43

**COL·LABORACIONS LITERÀRIES**

*El conte*

- El pícnic ..... 44

*Espurnes*

- Sentiments ..... 45

*Coses de la vida*

- Centralisme administratiu ..... 45

**ESPORTS**

- Club Futbol Agramunt ..... 46
- Bàsquet Agramunt Club ..... 48
- Club Billar Agramunt ..... 51
- Seminari Esportiu ..... 51
- Club Handbol Agramunt ..... 52

**LLEURE**

- Amenitats ..... 55

**PARTITS POLÍTICS**

- La veu del grup de CiU a Agramunt .. 56
- Polígon sí, polígon no? ..... 58

**L'AJUNTAMENT INFORMA** ..... 59

**ALMANAC** ..... 62

# sumari



**5**

Manuela de Madre va pronunciar una conferència al Casal, en un acte celebrat durant la campanya de les eleccions catalanes, unes eleccions que són el centre d'interès polític a casa nostra.

J. Maldonado, secretari general d'Esports de la Generalitat, va presidir la inauguració de les grades del camp municipal d'esports.

**47**



**ESPORTS**

- Club Futbol Agramunt ..... 46
- Bàsquet Agramunt Club ..... 48
- Club Billar Agramunt ..... 51
- Seminari Esportiu ..... 51
- Club Handbol Agramunt ..... 52

**LLEURE**

- Amenitats ..... 55

**PARTITS POLÍTICS**

- La veu del grup de CiU a Agramunt .. 56
- Polígon sí, polígon no? ..... 58

**L'AJUNTAMENT INFORMA** ..... 59

**ALMANAC** ..... 62



JOSEP BERTRAN

Les dues meses del col·legi electoral de l'Ajuntament.



JOSEP BERTRAN

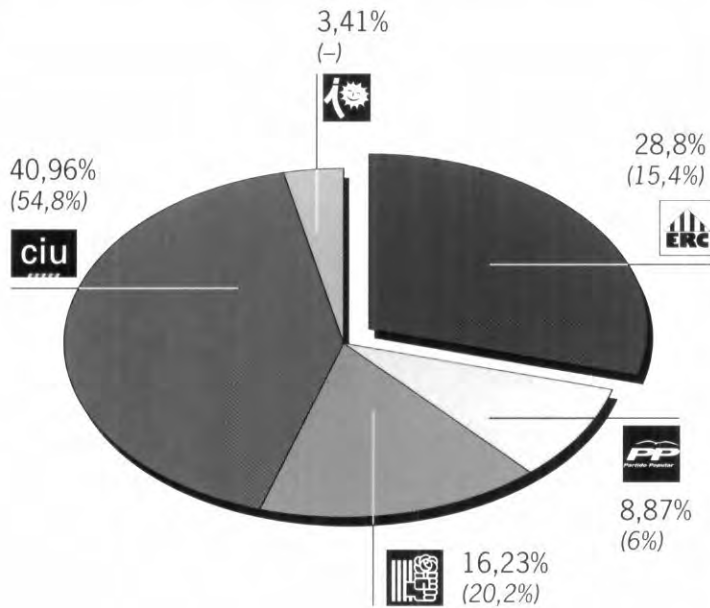
Col·legi electoral de les Escoles.

## Eleccions al Parlament de Catalunya

ERC guanya,  
CiU perd  
i PSC es manté

**U**na de les primeres constatacions que cal fer a l'hora d'analitzar, breument, el resultat de les eleccions del 16 d'octubre és veure, i alegrar-nos-en, que Agramunt va registrar un alt índex de participació, superior a la mitjana catalana i lleidatana, amb gairebé un 69%. Set punts més que ►

PERCENTATGE DE RESULTATS A AGRAMUNT



Entre parèntesi, els percentatges de l'any 1999.



JOSEP BERTHAN

AGRAMUNT

Mesa	Cens		Votants		CiU		PSC		ERC		PP		ICV	Nuls	Blancs
	1999	2003	1999	2003	1999	2003	1999	2003	1999	2003	1999	2003			
1	792	731	480	500	283	216	73	57	88	147	28	49	24	2	0
2	925	827	588	591	342	274	99	81	97	157	40	55	8	4	3
3A	1.095	564	656	390	328	159	169	69	91	105	42	24	19	0	7
3B		667		451											
4A	1.079	516	646	324	347	126	139	64	90	85	43	33	10	0	1
4B		580		381											
TOTALS	3.891	3.885	2.370	2.637	1.300	1.080	480	428	366	743	153	234	90	8	18
Percentatge %			60,90	67,88	54,80	40,96	20,20	16,23	15,40	28,18	6,40	8,87	3,41		

RIBERA DEL SIÓ

PUIGVERD	98	92	25	30	11	20	8	11	6		
PREIXENS	170	175	45	43	51	69	24	25	8		
OSSÓ DE SIÓ	87	84	21	14	14	37	16	21	7		
PLANS DE SIÓ	253	214	38	27	60	106	25	25	10		
MONTGAI	267	263	55	38	143	163	44	55	9		
LA SENTIU	149	143	70	45	30	87	17	27	50		

l'any 1999, el que ha suposat un augment de 267 votants. Una altra constatació: malgrat que el cens d'habitants ha crescut bastant en els darrers quatre anys, no ha estat així amb el cens electoral, que ha minvat en sis electors.

Totes aquestes xifres les resumim en els quadres adjunts, on es desglossen els resultats tant d'Agramunt com de la Ribera. Fa quatre anys ERC va tenir uns resultats a la baixa, arrossegats per l'ona del PSC. En aquesta ocasió, els republicans no únicament han remuntat sinó que han incrementat notablement els resultats i s'han situat com a segona força política local. La primera continua sent CiU, però amb una tendència a la baixa a favor d'un nacionalisme més radical que representen els republicans i tenint en compte, també, la retirada de Jordi Pujol de l'escena política.

### ERC ha incrementat notablement els resultats i s'ha situat com a segona força política local.

El PSC es pot dir que manté el tipus de fa 4 anys. És veritat que ha perdut mig centenar de vots, però cal recordar que fa 4 anys els socialistes anaven en coalició amb IC-EV que, aquest any, han aconseguit 90 vots. Quant al PP, remunta un xic els seus tradicionals minsos resultats amb l'increment d'una vuitantena de vots.

El pes de la campanya electoral la van portat els socialistes, quant a la presència de cartells pels carrers. La resta de candidatures gairebé van ser testimonials, especialment de CiU, una absència destacada si tenim en compte el seu pes electoral. Per primera vegada es van col·locar uns plafons en uns quants indrets de la vila perquè s'hi poguessin enganxar els cartells. D'actes electorals, ben pocs que se'n van fer. Els primers candidats, en prou feines es van deixar veure; el republicà, Carmel Mòdol, va venir acompanyat per l'històric Víctor Torres.



JOSEP BERTHIAU

L'històric Víctor Torres intervén en el miting d'ERC al Casal.

#### DIFERÈNCIES ENTRE LES ELECCIONS DE 1999 I LES DE 2003

Cens electoral.....	- 6
Nombre de votants.....	+ 267
Índex de participació .....	+ 7%
Resultats de CiU .....	- 220
Resultats d'ERC .....	+ 377
Resultats del PSC.....	- 52
Resultats del PP .....	+ 81
Resultats d'ICV .....	+ 90

 <b>CATALUNYA</b>	 <b>LLEIDA</b>	 <b>AGRAMUNT</b>
--	---	---

Partits	Vots %		Escons		Vots %		Escons		Vots %	
	1999	2003	1999	2003	1999	2003	1999	2003	1999	2003
 <b>ciu</b>	37,68	30,93	56	46	48,2	41,5	8	7	54,8	40,96
 <b>PSC</b>	37,88	31,17	52	42	29,46	22,4	5	4	20,2	16,23
 <b>PP</b>	9,51	11,87	12	15	7,96	9,6	1	1	6,4	8,87
 <b>ERC</b>	8,68	16,43	12	23	11,61	19,9	1	3	15,4	28,8
 <b>ICV</b>	2,51	7,30	3	9	-	4,3	0	0	-	3,41

Participació:  
60% 63,39%

Participació:  
61,6% 66,97%

Participació:  
60,9% 67,88%

## Nova delegació d'Agricultura

El secretari general d'agricultura, Germà Gordó, va inaugurar, el dia 24 d'octubre, la nova oficina sots-comarcal del DARP d'Agramunt que està situada al carrer de l'Institut. Els locals, que substitueixen els del carrer Sió, tenen una superfície de 120 metres quadrats. Recordem que aquest servei es va instal·lar a principis dels anys setanta, amb el nom d'Agència d'Extensió Agrària, a un local del Mercadal.



El director general del DARP talla la cinta inaugural de les noves oficines.

## Inauguració deixalleria

El gerent de la Junta de Residus de la Generalitat, Ramon Tella, va inau-

gurar, el dia 20 d'octubre, en nom del conseller de Medi Ambient, la planta de

la deixalleria que el seu departament ha construït en uns terrenys del polígon industrial cedits per l'Ajuntament municipal, que era previst que entrés en servei a primer del mes de novembre, ha tingut un cost de 150.000 euros. La deixalleria obrirà el servei de recollida de tots aquells residus que no entren dins la brossa domèstica, en especial tots aquells procedents del món de la construcció, tal com es va aprovar a les darreres modificacions de les ordenances municipals. Segons està previst, el funcionament de la deixalleria serà: de dilluns a divendres de les 9 a les 13 hores i els dissabtes durant tot el dia, de 9 a 13 i de 15 a 19.



Les autoritats després de descobrir la placa commemorativa.

## Llibres i publicacions

La sala d'actes del Casal acollí, el dia 19 d'octubre, la presentació del primer volum de la *Bibliotheca Acri-montis* de caràcter històric i divulgatiu de temes locals, impulsada per l'anterior ajuntament a partir d'una iniciativa del Consell Assessor de Cultura. El primer volum d'aquesta col·lecció és la traducció catalana de l'obra de J. Puig i Ball "Agramunt. Assaig folklòric, històric i artístic", publicat l'any 1935. A l'acte intervingueren l'actual alcalde, Ramon Muixí; el regidor de Cultura, Ernest Caufapé; la traductora, Esther Jolonch i el responsable lingüístic, Joan Puig. Lluís Pons es responsabilitza de l'assessorament general de la traducció.



JOSEP BERTRAN



El Patronat de Turisme de la Diputació de Lleida ha editat 5.000 jocs de fitxes de les Rutes pel Canal d'Urgell. Són itineraris al voltant del canal que han estat confeccionats per diversos centres excursionistes. Alguns d'aquests itineraris tenen com escenari Agramunt i els seus voltants. A més de l'atractiu paisatgista, també s'inclouen aquells punts d'interès turístic o cultural. Donat que a la nostra Vila s'està despertant una gran atracció per les caminades i rutes amb bicicleta, aquesta documentació pot ser d'interès per a moltes persones.

L'editorial Pagès Editors ha publicat un llibre de Joan Viladot-Puig que recopila els prop de 7.500 refranys que foren recollits, pel qui fou apotecari i lletraferit agramuntí, al llarg de la seva vida. L'edició ha estat obra de Mercè Biosca i Maria-Pau Cornadó, que han tingut cura d'ordenar tot el material i presentar-lo agrupat en diversos apartats. Aquest refranyer els va ser lliurat fa uns anys per Guillem Viladot, fill de l'autor. Els 7.490 refranys, que componen el corpus de l'obra, estan ordenats alfabèticament en 21 camps temàtics i són introduïts per un número. El volum es va presentar a la seu de Lo Pardal el dia 13 de novembre.



Portada del llibre «El refranyer de Joan Viladot».



El conseller d'Agricultura, Josep Grau, amb Manuel de Miguel i Rosa Maria Mora.

## Castell de Montclar

El dia 5 de novembre es va presentar, al castell de Montclar, un nou vi que porta aquest nom, elaborat per la Cooperativa d'Artesa de Segre amb la denominació d'Origen "Costers del Segre". L'acte comptà amb la presència del conseller d'Agricultura, Josep Grau; l'alcalde d'Agramunt, Ramon Muixí i, entre altres, la presidenta del Consell Comarcal de l'Urgell, Rosa Maria Mora. La nova marca Castell de Montclar, és un vi tipus reserva de la collita de 1999, amb tres anys de criança en bocois de roure francès. Té una producció limitada de 10.000 ampolles, amb un preu de venda al públic d'uns 18 euros cadascuna.

## Sisteró-Pelagalls

L'ajuntament dels Plans de Sió va rescatar de l'oblit els soldats republicans que van ser enterrats en una fosa comuna del cementiri de Sisteró-Pelagalls durant la Guerra Civil. Es tractava de soldats morts en l'hospital de campanya que es va instal·lar a les darreries de la guerra. Allí eren evacuats els ferits del front, que s'establí al voltant de Preixens i Agramunt. Una investigació feta per Albert Marquilles, va identificar una quinzena d'aquests cossos. L'ajuntament va col·locar una placa amb els noms de tots els identificats, i el dia de Tots Sants es va fer una petita cerimònia amb la presència d'alguns familiars que, finalment, van saber on eren enterrats els avantpassats.



L'alcalde, Adrià Marquilles, i familiars davant la tomba.

## Cine-Club Riella

La sessió inaugural del Cine-Club Riella d'Agramunt, celebrada el divendres dia 14 de novembre, va ser un gran èxit de públic amb l'assistència de 180 persones per presenciar la projecció del film «Herencia», de la jove directora Paula Hernández.

Malauradament, l'èxit de públic i de la pel·lícula va anar parell al desènci que va suposar l'absència del popular crític cinematogràfic Àlex Gorina, que no es va presentar ni va excusar l'absència a la cita acordada prèviament i confirmada aquella mateixa tarda,

segons van comentar els membres de l'organització.

Cine-Club Riella té previst oferir dues sessions mensuals al Casal Agramuntí. A més de les pel·lícules, es projectaran curtsmetratges i s'organitzaran activitats relacionades amb el cinema.

## Torrinaire d'honor

El gremi de Mestres Torronaires d'Agramunt va celebrar, el dia 25 d'octubre, la cerimònia d'investidura de Lluís Pons i Serra com a Torronaire d'Honor, títol concedit en el decurs de la passada edició de la Fira i que el seu delicat estat de salut li va impedir de recollir-lo durant el sopar de la Fira del Torró. L'acte tingué lloc en el domicili de Lluís Pons, amb l'assistència dels artesans i una delegació de l'Ajuntament amb l'alcalde Ramon Muixí, el director de la Fira, Àngel Jubete i la regidora de l'àrea social, Tere Añé. En el decurs de la cerimònia, se li va lliurar la vestimenta pròpia del càrrec i diversos obsequis.

Lluís Pons amb els torronaires agramuntins.



JOSEP BERTRAN

## CONCURS DE PESSEBRES I DIORAMES

A fi de celebrar i viure millor l'esperit nadalenc, novament aquest any, i en disposar de la Sala del Foment Parroquial absent de projeccions de cinema com aquests últims anys, el CONSELL PASTORAL DE LA PARRÒQUIA, organitza el XIIIè CONCURS DE PESSEBRES I DIORAMES A LA SALA DEL FOMENT PARROQUIAL.

Les llargues vetllades de la tardor i de l'hivern, és un temps força adient per treballar ja a casa i en família aquesta bonica i catequística tradició del Pessebrisme.

### BASES DEL CONCURS:

- 1- Els pessebres han de ser portàtils.
- 2- Podran ser construïts amb qualsevol mena de materials. En cas d'il·luminació, es podran alimentar a corrent de 220v. El local d'exposició estarà adequadament preparat.
- 3- Hi pot participar el qui vulgui, ja sigui sol o en grup.

- 4- Cada pessebre anirà acompanyat d'una targeta amb el nom i l'adreça de l'autor.
- 5- El termini d'inscripció finirà el 20 de desembre al despatx parroquial i s'haurà de lliurar el pessebre al Foment Parroquial per tot el dia 21 de desembre.
- 6- El jurat estarà format per membres del Consell Pastoral i altres persones aficionades a l'art.
- 7- Hi haurà tres categories: INFANTS, ADOLESCENTS-JOVES I ADULTS.

Aquesta exposició serà inaugurada a la sortida de la Missa del "Gall" i podrà ser visitada durant les festes nadalenes, a hores assenyalades.

El resultat del Concurs serà publicat al Full Parroquial del gener i a la revista SIÓ. Els premis corresponents seran lliurats el dia de Reis, a la Missa de les 12.

PARTICIPA! NO PERDEM LES NOSTRES TRADICIONS.

Parròquia d'Agramunt, novembre de 2003

## AGRICULTURAL ACCOUNTANCY & CONSULTING, S.L.

- Assessoria internacional
- Serveis de comptabilitat, fiscal, laboral, jurídic i financer i assegurances
- Especialitat en empreses agrícoles i ramaderes
- Agent financer del DEUTSCHE BANK



### EDIFICI AGRA

CTRA. DE CERVERA, KM. 19  
25310 **AGRAMUNT** (LLEIDA)  
Telf. 973 39 12 01 - 973 39 08 79  
Fax 973 39 12 11  
E-mail: [agrac@grupagra.com](mailto:agrac@grupagra.com)

**MAPFRE**  
AUTOMÒVILES

*Mapfre Agramunt  
Rosina Zurita i Alcalà*

*Passeig Nou, n° 2  
25310 Agramunt  
Telèf: 973 392 565*

*Preocupat de res*

## Les visites del president Pujol

■ Josep Bertran

**D**urant el llarg mandat com a president de la Generalitat, Jordi Pujol ha visitat oficialment Agramunt en sis ocasions diferents. Unes visites, més o mes llargues, que van servir per inaugurar tota mena d'obres i equipaments, així com entrar en contacte amb algunes de les entitats de la vila. En el decurs d'algunes d'aquestes visites van tenir lloc diverses anècdotes com la de l'any 1982, que va arribar 10 minuts més d'hora i tota la comitiva es va esperar fins l'hora justa al garatge Vidal, actualment Farmaòptics.

### PRIMER VIATGE, juny del 1982



Inauguració del recinte del Poliesportiu Municipal amb les piscines i la pista poliesportiva del Sió.



Inauguració de les obres de pavimentació de les places Hospital, Om i Amball.



Inauguració del Museu Municipal.

◀ **SEGON VIATGE, abril de 1985**



*Inauguració de l'ampliació i restauració de Ca la Vila.*

**TERCER VIATGE, juny de 1990**



*Visita Ilampec al polígon industrial.*

**QUART VIATGE, octubre de 1990**



*Pujol visita la redacció de SIÓ mentre fulleja un exemplar de la nostra revista.*



*Inauguració del monument a Lluís Companys, obra de Josep Guinovart, situat al pati del centre Macià Companys. També va inaugurar unes obres de rehabilitació del centre.*



*Durant l'estada a la vila visità la residència de Cal Mas Vell.*

**CINQUÈ VIATGE, maig de 1991**



*Inauguració del pavelló poliesportiu de la Fondandana.*



*Pujol visità el Casal on se celebrava una competició de billar i fer tradicional piscochabis.*

**SISÈ VIATGE, juliol de 1994**



*Inauguració de l'Espai Guinovart i la carretera d'Artesa.*



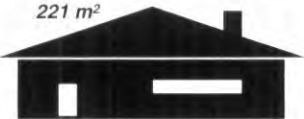
*Després de la inauguració es desplaçà fins a casa de Ramon Casals, carrer de Sant Joan.*

# P R O M O C I Ó

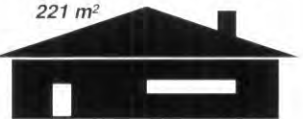
230 m<sup>2</sup>



221 m<sup>2</sup>



221 m<sup>2</sup>



230 m<sup>2</sup>



**Situació:** Carrer **MIRANDA, 5/7** 4 Cases unifamiliars amb façana de 7 metres orientades cap a migdia

**Semi-Soterrani:** Ampli garatge per 2 cotxes + Sala polivalent de 27 m<sup>2</sup>.

**Planta Baixa:** Rebedor+Menjador+Cuina dav./darr.+Jardi+Dormitori matrimoni amb bany+Dormitori individual+Lavabo amb dutxa

**Primer Pis:** Dormitori matrimoni+Dormitori doble+Dormitori individual+Bany complet

**Informació i venda:** **NP Imatge i Regal, S.L.**  
Telèfon 973 39 21 73

Av. Jaume Mestres, 21  
Fax 973 39 05 65

25310 AGRAMUNT  
e-mail: np@infonegocio.com

## CLÍNICA PODOLÒGICA

# PEU*ria*

TERE TORNÉ CORTÉS

**Podologia:** • Durícies, ulls de poll...  
• Plantilles correctores, etc.

**Infermeria i Anàlisis Clíniques**  
**Acupuntura i Logopèdia**



**HORARI:**  
De dilluns a divendres:  
9-13 i 15'30 a 20'30 h  
Horari a convenir

C/. Comtes d'Urgell, 4 - Tel. 973 39 26 89

**AGRAMUNT**

## PINTURA DECORATIVA I INDUSTRIAL

**Vladimir Triquell Cases**

C/. Estudis Vells, 4, 1r  
25310 AGRAMUNT (Lleida)

Telèf. 973 39 22 18



AGRAMUNT tel 973 39 08 26



## Banquets de Noces

Restaurant  
Discoteca  
Terrassa  
Saló de Ball



**SEAT**  
GRUP VOLKSWAGEN



**Audi**



## Tallers Bertran, S.L.

Més de 200 vehicles d'ocasió  
a la seva disposició procedents  
de la Red Seat - Audi - VW - SKODA

Av. de Catalunya, 15 • 25310 AGRAMUNT (Lleida) • Tel. 973 39 02 86 Fax 973 39 03 24



## Notícies de la Coral

### JORNADA DE TREBALL DEL SCIC

Es dies 18 i 19 d'octubre es va celebrar a Vic la 72ª Jornada de Treball del Secretariat de Corals Infantils de Catalunya (SCIC). En representació de la Coral Bon Cant hi van assistir les directores Joana Tolmos i Dolors Ricart.

En aquesta Jornada de Treball de començament de curs, es va fer la inscripció de la Coral Bon Cant al Secretariat per al curs 2003-04 i el corresponent pagament de la quota anual que cada coral té l'obligació de satisfer al SCIC en funció del nombre de cantaires inscrits. La coral té inscrits, en aquest curs, un total de 62 cantaires.

Es va fer lliurament a les corals assistents del repertori de cançons escollit per l'Equip Tècnic del SCIC per al present curs i que hauran de treballar per a les respectives trobades: el Juguem Cantant per als "petits" i la Trobada de Corals per a "mitjans" i "grans".

Com ja és habitual els més petits tindran el seu JUGUEM CANTANT dins la seva pròpia demarcació per evitar-los llargs desplaçaments. Les cançons del programa comú per aquest grup estan agrupades en tres blocs temàtics que poden servir d'inspiració als respectius Juguem dels Juguem Cantant: *cançons-joc*, són cançons que, a més a més de poder-se cantar en concert, permeten

jugar, dramatitzar i dansar durant l'assaig; *cançons dolces*, anomenades així per la temàtica i el tempo que les caracteritza; i *cançons de transports*.

Pel que fa al grup de "mitjans" aquest curs tenen *Trobada* pròpia i participaran a les TROBADES-TALLERS que es faran a diferents indrets de Catalunya, concretament a cada demarcació. Les cançons estan agrupades en tres nivells: A, B i C segons la seva dificultat. Les corals s'han d'inscriure al nivell que creguin més assequible per als seus cantaires. Cada bloc està format per 4 cançons: un cànon, una cançó a l'uníson amb acompanyament de piano, una cançó a dues veus i una cançó amb moviment o dansa. A més del cànon "*El vell Xarons*" que es cantarà a totes les Trobades-Tallers.

La Trobada-Taller de la nostra demarcació, *Terres de Ponent*, es farà a aquí, a Agramunt.

Quant al grup de "grans" enguany aniran a cantar a l'Auditori de Barcelona dins la seva XXXVII TROBADA on interpretaran la cantata per cor infantil i orquestra *Tirant lo Blanc*, amb text de Núria Albó i música d'Antoni Ros Marbà. Es farà el mateix concert dos dies: dissabte 15 i diumenge 16 de maig de 2004. Cada coral participarà un sol dia.

### CURS CORAL 2003-04

#### Estadística de la Coral Bon Cant

La Coral Bon Cant ha iniciat el nou curs amb 62 cantaires distribuïts en tres grups:

- Grup petit: 28 cantaires (10 nens i 18 nenes), dels quals 18 són incorporacions d'aquest curs.
- Grup mitjà: 20 cantaires (8 nens i 12 nenes), d'aquests 5 provenen dels "petits" i 2 són noves incorporacions.
- Grup gran: 14 cantaires totes nenes, d'elles 3 han pujat del grup mitjà.

En comparació amb el curs anterior hi ha hagut un lleu increment de 3 cantaires (de 59 a 62).

	2003/03	2003/04
GP	16	28
GM	19	20
GG	24	14
Total	59	62

Per grups observem que els "petits" han experimentat un considerable augment, mentre que els "grans" és a l'inrevés, han disminuït força; els "mitjans" pràcticament es mantenen en el mateix nombre. ■

SASTRERIA  
CONFECCIONS **FIBAL**

*Com sempre, els ofereix l'última  
novetat amb la màxima qualitat.*

Plaça del Pou, 14 AGRAMUNT Tel. 973 39 07 36

**L'Espiga** llibreria  
papereria



Plaça del Pou, 2  
AGRAMUNT

Tel. i Fax 973 39 04 25  
Tel. part. 973 39 24 72

# **VULCANIZADOS BARZ**

Ctra. de Tàrrega, s/n.  
Tel. 973 39 07 34  
25310 AGRAMUNT



tel 973390115

**C U I N E S**  
*i complements*

**P R E T E N S A T S**  
**C U Ñ A T**

*la botiga*  
**AGRAMUNT**



Fundació  
Privada  
Espai  
Guinovart  
Agramunt

## **EXPOSICIONS TEMPORALS**

### **Cipher, de Jo Milne**

14 de desembre 2003 / 25 de gener 2004

### **ARBRE DE NADAL DE L'ESPAI**

18 de desembre 2003 / 4 de gener 2004

### **Exposició permanent de l'obra del fons de la Fundació**

#### **La Botiga de l'Espai**

**Objectes de regal i litografies:** Sèries Petit Sió, Terra i Memòria, Signes i Llums de Dia, Blaus de nit i Bujaraloz.

Horari: de dimarts a divendres de 10 a 13 i de 16 a 19,  
dissabtes d'11 a 14 i de 17 a 19,  
diumenges d'11 a 14.

Plaça del Mercat, s/n. 25310 Agramunt.  
espaiguinovart@teleline.es

**Visites concertades per a grups. Tel. 973 39 09 04**



## Presentació dels poemes visuals de Václav Havel

**E**l dia 11 de novembre s'inaugurà, a la Fundació Guillem Viladot d'Agramunt, l'exposició de poemes visuals «ANTICODI» del dramaturg i president de Txèquia, Václav Havel. L'acte va coincidir amb la presentació del llibre que aplega tots els poemes visuals de Havel, i que, sota el mateix títol de la mostra, ha estat traduït al català per Monika Zgustova, que fou present a l'acte, i editat per Tabela Edicions.

Havel va editar el llibre «ANTIKODY» l'any 1964, i mai no havia estat traduït a cap altra llengua. Es tradueix, doncs, per primera vegada, i es fa en català, sota l'impuls de la Fundació Viladot, per les coincidències experimentals i conceptuals amb la poesia visual de Guillem Viladot.

Havel denomina els seus poemes visuals com «tipogrames», i mantenen una relació directa amb la seva dramaturgia.

Al parer de Monika Zgustova «el protagonista d'aquests tipogrames és el llenguatge: les seves ambivalències, els abusos dels quals és objecte per part de les autoritats culturals i polítiques comunistes. El llenguatge, les frases



fetes, els eslògans polítics organitzen la vida de la gent, s'apropien de les persones, són objectes de culte i de fe. I són la causa de la pèrdua de la identitat, aquest fenomen que sempre ha preocupat Havel i que, de mica en mica, s'ha anat convertint en el tema central de tota la seva obra, no sols teatral sinó també assagista i poètica. Els protagonistes de Havel s'identifiquen amb el món dels eslògans fins al punt

de deixar de ser ells mateixos, fins al punt de ser incapaços de reconèixer-se».

Havel, nascut a Praga el 1936, va ser elegit president de l'Assemblea Federal de Txecoslovàquia el 1989, i actualment és president de Txèquia. Ha estat guardonat amb el Premi Catalònia i el Príncep d'Astúries, i el Doctorat Honoris Causa per la Universitat de Lleida.

L'exposició estarà oberta fins a finals de desembre. ■



Associació  
de Dones  
**ESBARJO**

### Marató TV3 2003

Atenció, molta atenció, ja estem fent el pregó.

El grup de teatre de l'Associació de Dones l'Esbarjo, ja està preparat per fer-vos passar una bona estona amb un bon repertori de **música variada i sarsuela**, a favor com sempre de la Marató de TV3.

*Esperem la vostra estimada col·laboració.*

Sala del Casal Agramuntí, dies 6 i 7 de desembre, a les 7 de la tarda.

Venda d'entrades, una hora abans de la funció. Preu: 5 euros.

*Hi haurà sorteig de paneres.*

Us esperem a tots, no hi falteu! Siguem solidaris.

## CORTINATGES

# Sangrà

15è aniversari

Cortinatges  
Joguines  
Objectes Infants  
Llistes Naixement  
Llistes Comunió  
Carnestoltes  
Bolsos  
Sport

Avgda. J. Mestres, 2  
Telf. 973 39 12 16

25310 AGRAMUNT  
(Lleida)



## Rubèn Automoció

Rubèn Pedrós Vallès

Taller autoritzat **PEUGEOT**  
per Agramunt i comarca

Estem a la seva disposició en:

Mecànica  
Electricitat  
Pneumàtics

Taller autoritzat Koni



C/ Clos, 1 - Tel. taller 973 39 25 89  
Tel. part. 973 39 21 55  
25310 AGRAMUNT (Lleida)

## Ramon Viladebait Milla

# PINTURA DECORATIVA

Tel. 973 390 677

Mòbil 666 859 946

## ELECTRICITAT

# F. MARCH

Francesc March Altarriba

- Electricitat de vivenda i industrial
- Bombes de calor i aires condicionats
- Acumuladors de calor

C/.Asgous, 19  
AGRAMUNT (Lleida)

Taller 973 39 08 18  
Mòbil 619 73 70 20



## CITROËN

### AUTO MECÀNICA AGRAMUNT, S.L.

Agent Citroën  
JOSEP M. LLOP i SOLÀ

Avgda. Catalunya, s/n  
Telf. - Fax 973 39 11 17

AGRAMUNT

AVET © ABANDERADO © PIEL NOBLE © VOGUE © MISSLYN © VALISA © PRINCESA ©  
GASCH © GLORY © CARLO MAGNO © SUABA  
© AZARRO © ROCHAS © GARMANI © HBOSS  
© A. BASI © C. HERRERA © M. DUTTI © C. DIOR © P. RABANNE © VITORIO © M

# COTS

Merceria • Perfumeria  
Marroquineria • Article de viatge

Plaça del Mercadal, 4 ♦ Tel. 973 39 01 32  
AGRAMUNT (Lleida)



## Marbres Vilalta

### MARBRE i GRANIT

- ESCALES
- PAVIMENTS
- TAULELLS CUINA
- TAULELLS BANY
- REVESTIMENTS
- ART FUNERARI

Carrer Clos, 24 • Tel. 973 39 11 83 • AGRAMUNT

## TENDALS

# SANGRÀ

Tendals façana i camió  
Tapisseria - Cortinatges  
Persianes - Mosquiteres  
Retolació adhesiva  
Portes ràpides de PVC  
Matalassos

[www.tendalssangra.com](http://www.tendalssangra.com)

Tel. 973 39 06 37 Fax 973 39 21 92 AGRAMUNT (Lleida)



## JOSEP-LLUÍS CAROD ROVIRA, SOCI D'HONOR

Durant la visita que efectuà a la capital de la Ribera del Sió, per assistir a la XV edició de la Fira del Torró i la Xocolata a la Pedra, Josep-Lluís Carod Rovira, secretari general d'ERC, va signar com a soci d'honor de la Penya Barcelonista d'Agramunt i Comarca. És un fet que ens omple de satisfacció i que agraïm públicament, i més tenint en compte que, segons ens va comentar, fins ara sols ho era de la de Cambrils, la seva ciutat natal.



Carod Rovira va passar per l'estand de la Penya i va signar com a soci d'honor.

## JA SOM 180 SOCIS

La Penya Barcelonista, es va fundar l'any 1974 i està registrada al llistat de penyes del F.C. Barcelona amb el número 100. Durant la Fira del Torró, es va instal·lar un estand per captar nous socis i donar un nou impuls a l'entitat. L'èxit va ser total, ja que es van aconseguir un bon nombre d'associats. Això ens dona il·lusió i ànims per tirar endavant les activitats que tenim programades i afrontar amb optimisme la celebració del trentè aniversari, que se celebrarà la temporada vinent.

## VIATGE A BARCELONA

El diumenge dia 30 de novembre, s'organitzarà un autocar per veure el Barça-Valladolid. Al seu moment es van demanar les entrades, i s'informarà a tots els socis d'aquest desplaçament. Esperem que sigui tot un èxit i que en puguem organitzar molts més. ■

# associació contra el càncer



## Collecta Fira

■ Junta d'Agramunt  
i Comarca

**C**om ja és habitual i per vuitè any consecutiu, durant els dies de la XV FIRA DEL TORRÓ I LA XOCOLATA A LA PEDRA D'AGRAMUNT, la Junta de l'Associació Contra el Càncer va instal·lar el seu estand informatiu al Pavelló Firal.

El diumenge dia 12 d'octubre es va realitzar la col·lecta de diners en benefici del Centre de Diagnòstic Precoç de Lleida.

La quantitat recollida aquest any ha estat de 2.112,24 euros, dels quals 81,40 euros es van recollir a Ossó de Sió.

La totalitat d'aquest import ha estat transferida a la Junta Provincial de l'Associació a Lleida per ajudar a finançar les diverses activitats que l'Associació realitza a les comarques lleidatanes. A banda del reconegut Centre de Diagnòstic del carrer Pallars, es vénen efectuant diversos cursos de formació de voluntaris hospitalaris per acompanyament de malalts de càncer en les estades en hospitals, així com altres conferències i xerrades divulgatives de prevenció i de millora dels hàbits alimentaris i també per a deixar de fumar.

És de ressaltar l'increment progressiu que cada any es realitza en la quantitat de diners recollits; per això, agraïm públicament la generositat dels donatius dels agramuntins i visitants i també a la gent d'Ossó de Sió que aquest dia celebra la seva Festa Major.

Agraïm molt especialment la col·laboració de totes les persones que voluntàriament es dediquen a recaptar donatius pels carrers de la vila, o bé, venent loteria de Nadal de l'Associació a l'estand de la Fira i repartint fullets informatius. Sense el seu ajut no hauria estat possible.

També el nostre agraïment a l'Ajuntament d'Agramunt pel seu suport i a la Revista Sió per la publicació d'aquest escrit.

DE TOT COR, GRÀCIES. ■



## GRUPO CONSIST SA GRUCONSA

Carretera de Tàrrega, s/n  
Apartado de Correos nº 25  
25310 Agramunt  
(Lleida) España  
Teléfono 973 39 02 00\*  
Telefax 973 39 02 08\*



calefacció  
fontaneria  
electricitat  
electrodomèstics  
mobles de cuina i bany



## F. Vilanova

Àngel Guimerà, 13 - Telf./Fax 973 39 08 90 - 25310 **AGRAMUNT**  
Prat de la Riba, 6 - Telf. part. 973 39 02 23 - 25316 **PREIXENS**

## Xocolata



# Jolonch

### AGRAMUNT

## MAQUINÀRIA AGRÍCOLA



## JOSEP MARTORELL



### APLICACIONS DE PINTURA **CAPITAN**

ESPECIALITAT EN PINTURA DECORATIVA

SERVEI DE CAMIÓ PLATAFORMA

REVESTIMENTS TÈXTILS · CORTINATGES I RIELLS  
COL·LOCACIÓ DE PARQUET · REVESTIMENTS DE FUSTA  
PINTURES INDUSTRIALS I EN GENERAL

C/. Jaume I, núm. 12 · 25310 AGRAMUNT (Lleida)  
Tel. 973 39 04 03 Mòbil 667 639 258

## ELECTRICITAT A. INVERNÓN



C. del Molí Vell, 9 • Tel. / Fax 973 39 01 76

### AGRAMUNT

sopars a la fresca  
t 973 39 21 36

**és  
cafè**

Plaça Església, 5 - AGRAMUNT

## DISTRIBUCIONS FARRÉ & SERRANO S.L.

carbòniques • vins • caves • licors • lots d'empresa

Estudis Nous, 19 - Tel. / Fax 973 39 01 64 - AGRAMUNT

## ...i els joves, què?

**D**ins del Pla Local de Joventut pel 2003 s'hi contemplava la realització d'un Fòrum Jove per a celebrar abans que s'acabés l'any.

S'han fet diverses accions com:

–Informar a tota la població jove entre 16 i 30 anys, amb cartes, fulletons, cartells i pancartes, explicant el seu significat i què pretén el Fòrum Jove d'Agramunt.

–Elaborar enquestes que ens donaran una pista de les necessitats que es detecten entre la nostra població jove.

–Preparar una primera trobada que es va realitzar divendres dia 31, dia de la castanyada.

Aquesta trobada es va fer en dues parts: Una primera de caire informatiu a la Sala del Casal i amb la presència de dos tècnics del Consell Comarcal.

Per les raons que fossin no va haver gaire assistència. Potser no es va encertar el dia (havia sopars de castanyada), ni l'hora (molts joves tenen activitats diverses). A veure si afinem més en l'acte de cloenda.

La segona part va tenir lloc al pavelló firal a 2/4 d'una de la matinada. Ja sabem la força de convocatòria que tenen els grups musicals. Aquí s'hi van aplegar molts més, que a més s'interessaven del perquè de tot plegat.

I el perquè de tot plegat serà en l'acte de cloenda del proper dissabte dia 29, que amb una sèrie d'actes, hi haurà una altra convocatòria amb uns objectius molt concrets.

Gràcies a les enquestes sabrem quines qüestions interessin o preocupen més als nostres joves.

Alguns problemes són comuns a tot arreu, com poden ser l'habitatge, la precarietat laboral, la formació, la salut, la cultura... però com ho viuen o com ho senten els joves d'Agramunt?

I aquí volen entrar les polítiques de joventut que des de la Secretaria General de Joventut i a través dels consells



Al pavelló firal s'hi va aplegar molt jove, amb l'atractiu dels grups musicals.



JOSEP BERTRAN

comarcals i els ajuntaments, gràcies a aquests fòrums que s'organitzen en diverses poblacions, i Agramunt és una d'elles, volen donar l'oportunitat que siguin els propis joves (qui millor que ells?) que puguin expressar-se amb la seguretat que se'ls escoltarà i se'ls tindrà en compte.

Des d'aquesta regidoria es convida a la població jove que participi en l'acte de clausura.

Comptarem amb l'assessorament i el suport de tècnics de Joventut de Lleida i del Consell Comarcal de l'Urgell.

S'espera que a raó d'aquesta trobada pugui sorgir el Consell Assessor de Joves que intervinguin en l'elaboració

del Pla Local de Joventut del 2004 i de les polítiques de joventut que es duguin a terme des de qualsevol institució.

Un Consell Assessor que sigui un enllaç entre l'Ajuntament i les diverses entitats juvenils de la nostra vila.

Un Consell Assessor que detecti

i informi de les necessitats, mancances o problemes dels nostres joves.

Un Consell Assessor obert, de manera que qualsevol jove, associat a alguna institució, o no associat, s'hi senti representat, o si vol, en pugui formar part.

Per tot això, es necessita la col·laboració de tots i totes perquè les necessitats, propostes, projectes, no tothom ho sent o prioritza de la mateixa manera. Dels debats, col·loquis, intercanvis d'opinions; dins de la diversitat general (això és l'ànima de qualsevol fòrum) han de sorgir les línies d'acció que orientin els responsables que planifiquen els programes de política jove. ■



C/. Sió, 6 • Tel. 973 39 02 40 • AGRAMUNT



**creus** S/A  
**confeccions**

*Camises d'home*

Polígon Industrial, s/n.  
Telèfon / Fax 973 39 16 11

**AGRAMUNT**



**NATURA** DIETÈTICA

*Montse Serra i Pijuan*

ALIMENTACIÓ I COMPLEMENTES DIETÈTICS  
HERBES MEDICINALS

C/. Teixidors, 1  
Tel. 973 39 23 35 - Part. 973 39 08 65 AGRAMUNT

EDIFICI BCIN - POLÍGON "Les Guixeres" s/n.  
08915 BADALONA - Tel. 93 464.80.27 - Fax 93 464.80.20  
AGRAMUNT - Tel. 973 39.21.19

**ALBERT PUIG SANTESMASES**  
**XAVI PUENTE VILARDELL**  
**A R Q U I T E C T E S**



**PELS PELS**  
PERRUQUERIA

Camí de les planes, s/n  
25310 Agramunt

Telf. 973 39 24 71

**SERVEI  
DE TAXI**



**JAUME BONET GUARDIA**

(ESCAMPA)

C/. Sió, 15 - Tel. 973 39 00 45 - Tel. mòbil 609 35 73 80 AGRAMUNT



Mestres Torronaires des de l'any 1902

**ELABORACIÓ ARTESANA  
DE TORRONS, MASSAPANS  
I XOCOLATA A LA PEDRA  
D'ALTA QUALITAT**

Obrador: Ctra. Cervera, s/n. Tel. 973 39 00 36  
Botigues: Ctra. Cervera, s/n. Fax 973 39 06 90  
Plaça de l'Església, 4 AGRAMUNT  
Avgda. M. Jolonch, 51 L'Urgell

## Deixar-te el paraigua en dia assolellat

■ Joan Puig

**L**a banca dispara els beneficis era el titular de portada de l'*Avui* del 29 d'octubre. El subtítol precisava que la banca guanya aquest any un 11'4% més i supera els 5.300 milions en resultats... Després explicava que aquestes xifres feien referència a les cinc entitats financeres més importants d'Espanya i als beneficis aconseguits durant els primers nou mesos de l'any.

La veritat és que a mi aquests números més aviat em deixen fred, perquè no em sé imaginar els bitllets trinco-trinco que farien una quantitat com l'enunciada. Em recorda com quan al col·legi el professor ens explicava amb entusiasme que els dinosaures feia 60 milions d'anys que s'havien extingit. Quant era 60 milions d'anys? Era molt o poc, si el padrí ja en tenia 72? I 5.300 milions d'euros és molt o poc?

El que entenc millor és quan em parlen de percentatges. Si m'enuncien que en 9 mesos els resultats de l'any anterior (que ja eren positius) han augmentat en 11'4%, vol dir que realment estan fent un negoci rodó. I més si tenim en compte que la majoria dels sous de treballadors i pensionistes puguen un 2 o un 3% a l'any. Que uns guanyin tant i altres, la majoria, anem fent la viu-viu, ja no em deixa tan indiferent. Més aviat em sembla que estem traient l'herba dels conills per alimentar el bou que rota de fart. Un cop més es veu que aquest món és dels espavilats. I per *espavilats* no hi ha com els bancs, que no tenen amic ni parent i que van sempre de cara al negoci.

Permeteu que us conti dos petits fets viscuts amb els meus simples contactes amb entitats bancàries que demostren el que ara estic dient. En ocasió de fer-me la casa en què visc, vaig anar a demanar un crèdit a una entitat; després de presentar els avals corresponents i

pactar una hipoteca sobre el pati i l'edifici en construcció, vam acordar que em deixarien l'import demanat al 12% d'interessos. Vam quedar que, com que no hi havia pressa, redactarien els documents i ja els signaria més endavant. Quan hi vaig tornar, passat un temps, em van explicar que els sabia molt de greu, però que es veien obligats a apujar-me mig punt més els interessos, perquè durant aquells dies hi havia hagut una puja generalitzada i ells no podien arriscar-se. Encara que jo no hi vaig estar d'acord, és clar, vaig haver de signar el crèdit al 12,5%, ja que les obres s'havien començat i calia pagar. És a dir, que la paraula donada va ser paper mullat. Jo, que sempre havia cregut que els catalans som gent de paraula, em vaig adonar que no tots els banquers que viuen i treballen a Catalunya són catalans: la *pela* és la *pela*, filllets!

### **Per espavilats no hi ha com els bancs, que no tenen amic ni parent i que van sempre de cara al negoci.**

L'altra anècdota és més recent. Fa uns tres anys vaig decidir fer un raconet amb els meus estalvis per tal de preparar-me una jubilació digna, ja que els diaris més aviat anunciaven futurs apocalíptics a tots aquells que depeníem de la Seguretat Social. Vaig anar a una entitat financera i vaig posar uns pocs diners on ells em van aconsellar: a un compte lligat a productes borsaris; em van explicar que era la manera de guanyar més, donat que els interessos anaven baixos; vam signar que hi faria aportacions mensuals. L'any passat em vaig adonar amb sorpresa que el compte en qüestió

no només no augmentava pels interessos, sinó que la quantitat que jo hi havia posat anava minvant. Ja hi havia perdut més del 12% de l'imposició. És a dir, que si els hagués amagat davall de la rajola a hores d'ara tindria més euros que els que hi tinc. Oh, i la cosa continuà. Vaig anar, doncs, a protestar i a veure què hi podia fer. Em van respondre que les borses havien anat malament a tot arreu i em van consolar dient-me que altres hi havien perdut molts més que jo; que encara podia estar content; que aquestes impositcions són a llarg termini i que amb els anys sempre puguen. Pel que es veia, jo havia agafat un pendent de baixada. I per més satisfacció meva, em van explicar que aquells diners no es podien tocar fins que em jubilàs. De manera que si continuen *pujant* al ritme que ho han fet fins ara, em sembla que aviat no hi quedarà res i que el viatge a les Antilles, que m'havia promès de fer en complir els 65, s'haurà esfumat. Mentrestant, però, els guanys de totes les entitats financeres continuen creixent a un ritme desorbitat. Es veu que ells només juguen a borsa quan les coses van bé. Això em fa pensar amb un mitger que vam tenir durant un temps; l'home va partir l'hort en dues parcel·les iguals i quan plantava en feia la meitat a un cantó i la meitat a l'altre; en el seu sector sempre s'hi feien uns pebrots, uns enciams i unes patates descomunals, mentre que en el tram nostre les hortalisses hi creixien esllanguides i minses; l'hort era el mateix i els planter també, però el resultat era totalment diferent: no ens ho sabíem explicar.

Aquests beneficis desmesurats de la banca i el seu servei *incondicional* envers el client em recorda el consell que l'amo de cal Viladàs repetia sempre al meu pare: "*Josep, no et fiis mai dels bancs; només et deixen el paraigua quan fa sol*". ■



# Vicens

TORRONAIRES DES DE 1775  
LA TRADICIÓ D'AGRAMUNT



TORRONS  
MASSAPANS  
XOCOLATES  
CARAMELS  
CONFITS

**H. VICENS, S.L.**

Ctra. Tàrrega, s/n.  
25310 AGRAMUNT (Lleida)  
Tels. 973 39 06 07 - 973 39 03 85  
Fax 973 39 16 01

## Per ordre de l'alcalde

■ A. Ponsa

Es tracta d'un fet que va succeir fa uns quants dies en un poble d'Andalusia, i que, l'esdeveniment pot semblar tan poc corrent com ho és el nom de l'esmentat poble. Curiós, si més no. Es veu que l'alcalde d'aquest lloc ha volgut fer ús del dret que li suposa conferit com a màxim mandatari, dictaminant una ordre per als seus súbdits bastant revolucionària. Ha establert el que s'ha batejat com "el dia de la Dona", que, de fet, s'hauria de dir el dia setmanal de la dona, ja que els dijous de cada setmana ha estat el dia escollit per, segons sembla, voler satisfer d'alguna manera les reivindicacions del col·lectiu femení. Cosa que, ben mirat, no fa sinó augmentar encara més la discriminació que l'esmentat col·lectiu arrossega de sempre. Molt ens fa pensar que aquesta mesura l'únic que pot fer és afegir més llenya al foc. No veig enlloc que les resignades dones hagin de llençar les campanes al vol per una fotesa així. És clar que no deuen arreplegar mai els seus marits a casa, i ara si l'ordre s'acompleix al peu de la lletra, almenys els dijous a partir de les nou del vespre hi han de ser.

Es veu que l'ordre és taxativa: si passades les nou del vespre se'ls sorprèn al bar o deambulant pels carrers, ja se l'han carregat. Els qui vetllen per a mantenir el poble en completa harmonia es cuidaran de castigar la seva desobediència amb la corresponent multa de cinc euros. I els diners aconseguits amb la suma de les multes imposades està previst que es dediqui a atendre altres dones maltractades, cosa que, per la meua part, goso exposar que es mereix tots els elogis del món.

Així que a Torredonjimeno, a partir d'ara, i per un dia a la setmana, les dones seran les reines dels cafès, o sigui que al seu vell títol nobiliari de reines de

les cases se'ls afegeix aquest altre, nou de trinca. La llàstima és que sigui només per un dia. Posat a fer, aquest senyor, hauria d'haver repartit el temps equitativament entre homes i dones, per acabar amb la discriminació d'una vegada.

A les nou del vespre dels dijous els homes han de ser a casa sense excuses per a fer les tasques pròpies de la llar i tenir cura dels fills, mentre que la parella ha de sortir (se suposa si és que vol) a divertir-se tal com ells fan la resta de setmana.

Potser caldria treure's el barret davant

la lucidesa d'aquest senyor, i per damunt de tot, la bona fe que se li suposa, però hi ha dubtes de debò en l'eficàcia que pot tenir una imposició d'aquest abast. N'estaran satisfetes les dones? O bé pensaran que se'ls vol donar beure amb una orella de ruc? I els homes, com encaixaran la retallada d'allò que ells creuen un dret indiscutible, del qual s'ha fet ús en els segles dels segles. Tot un repte de difícil previsió.


En un primer moment, la gent del poble no s'ho va prendre gaire bé, i va protestar força contra el Dia de la Dona instaurat per l'alcalde. ■

### ► l'acudit d'en creus



- Hola, parella! D'on veniu?
- Venim de fer una caminada, el metge ens ha dit que la féssim cada dia.
- Mira!, a mi també m'han dit el mateix. Ara me'n vaig a donar el tomb.
- Em sembla que els metges, a les persones grans, ens **engueguen tots a passeig!!**

BELLESA DENTAL



**DOLÇA *dent***

Jordi Freixes i Montse Corrales  
ODONTÒLEGS

HORARI:  
DILLUNS, DIMARTS,  
DIMECRES, DIVENDRES  
(de 9h. a 13h. i de 15:30h. a 20:30h.)  
DISSABTE (de 9h. a 13h.)  
Hores a convenir

Av. Agustí Ros, 2 Bx.  
25310 AGRAMUNT (Lleida)  
Tel. i Fax 973 391 749



**PALVI**

**Fabricació d'equips per la recollida  
i transports de residus**

Polígon Ind. par. 27 - Tel. 973 39 12 48 - Fax 973 39 16 38 - AGRAMUNT

**ROS ROCA S.A.**

ELS ESPECIALISTES EN EQUIPS  
PER A SERVEIS  
MUNICIPALS I INDUSTRIALS



HOTEL \* BAR  
RESTAURANT

**BLANC & NEGRE 2**

Ctra. Cervera, s/n. Telf./Fax 973 39 12 13  
25310 AGRAMUNT (3línies) Urgell

RELOTGERIA - JOIERIA



**esteve  
llagunes**

*qualitat & disseny*

CARRER SIÓ, 6 - AGRAMUNT - TELF. 973 39 02 61

**FERRETERIA MOLINET**

Ctra. d'Artesa, 1 - Tel. 973 390 458 - Tel. i Fax 973 390 662



CORRETTGES	MÀNEGUES
RODAMENTS	E I N E S
CARGOLS	MATERIAL
EXTINTORS	ELÈCTRIC
PINTURES	PLÀSTICS

**AGRAMUNT - LLEIDA**



**Tallers JOAN JOVÉ i SOLÉ**

C/ del Clos, 10  
Tel. 973 39 25 39 • Fax 973 39 11 51

**Indústries JOVÉ-BALASCH, S.L.**

C/ Indústria, 2, 4 i 6  
Tel. 973 39 25 39 - Fax 973 39 11 51  
E-mail: jovebalasch@ctv.es  
**25310 AGRAMUNT**



E C A  
R  
Empresa  
Registrada  
741/ER/07/00  
UNE-EN-ISO 9001

## Democràcia, o bé d... ?

■ Una vilatana

**C**ada cap de setmana, una colla d'amics ens reunim tot fent una tertúlia. Últimament el tema principal és la casa gran. Un dels tertulians sempre sortia en defensa dels actuals inquilins dient que eren nous i se'ls havia de donar un marge de confiança, al que un altre li responia que no estava d'acord perquè n'hi havia quatre que ja feia anys que s'hi arrossegaven, i ja no eren tan nous. La qüestió quedava a l'aire a l'espera de veure com actuaven passats els cent dies.

La fira va començar amb pintades, recriminant a algú el seu tarannà. L'inversemblant és que es veu que aquest va pregonant als quatre vents que la fira ha estat polititzada per l'oposició. Una senzilla reüllada pel recorregut de la fira et feia adonar del macro autocar en el centre mateix, semblava que aquells no en feien de política, de la famosa pantalla per exhibir els candidats, no per exaltar les excel·lències de la fira. Diuen les males veus que l'autocar ocupava l'espai sense pagar, caldrà que algú ho comprovi. Tot plegat molt vergonyós, rebaixant a la vulgaritat un dels millors atractius que tenim per atraure visitants. No voldria veure que acabés com aquelles que recordo tan importants, amb els concursos de tractors, que ara

són un simple record en la memòria.

La vigília de Tots Sants, com sempre, vaig comprar torrons per uns familiars que ens acompanyen i fem una visita al cementiri. Mentre m'esperava, el torronaire comentava, en to fluix tot indignat, a un altre comprador de torrons, que des de la casa gran se'ls volien apropiat de la seva entitat, es veu que és una entitat reconeguda a Europa i relacionada amb la qualitat del torró. Deia també que la volien controlar amb una espècie d'institut, ben bé no sé pas què volia dir amb això.

Això hagués quedat com un simple comentari o rumor, però el curiós del cas és que al mateix cementiri vàrem coincidir amb uns coneguts que regenten un negoci. Tot parlant va dir, en un to de preocupació, que en una reunió de comerciants es va presentar un representant de la casa gran, es van sentir vigilats i controlats, creant un clima gens normal pels tipus de reunions que fan, perquè ningú no podia expressar-se amb naturalitat si tenia alguna cosa a retreure a la casa gran. Es veu que era un sentiment bastant generalitzat.

Però aquí no acaba, perquè un company de tertúlia, en explicar-li aquestes dues anècdotes, comenta que ell també havia sentit que per part

d'aqueix ja famós institut es pretenia controlar i dirigir les entitats del poble.

Tot plegat ja no és una mera casualitat, hi ha massa components que coincideixen i convergeixen en un mateix punt, control i direcció tutelada.

En llegir la primera plana de Sió, vam intuir el temor i la possibilitat que el nostre poble es converteixi en una república *bananera*, els tertulians vam anar una mica més lluny, tenim la recança que no es converteixi en una dictadura, emparada amb les pressions, coaccions i la por.

No s'entén que uns representants legítims d'uns partits polítics que pregonen als quatre vents, el progrés, el canvi, les mans netes, la transparència, la llibertat, etc., actuïn com ho estan fent a la casa gran.

Desitgem que algú posi seny, perquè torni la normalitat democràtica i la llibertat de tothom, o sinó ens espera un camí ple de pedres i ensopegades, amb un futur ben negre per a tots.

Retornant a la visita als difunts, per uns moments em va semblar traslladar-me en el temps, tot tornant a les dècades dels 60 i 70, quan no teníem ni democràcia, ni llibertat, un tremol gens esperançador em va recórrer tot el cos. ■

*Jerseys*

*Zero*

**VENDA ESPECIAL  
PREUS DE FÀBRICA**

Dia: 29 de novembre

Horari: 9.00 - 13.30

15.30 - 19.00

Plaça Lleida, 2 Tàrrega

Tel. 973 500 045

*Canigó remolcs*  
www.canigoremolcs.com

Empresa especialitzada en la fabricació de remolcs, carrosseries i bolquets, **necessita oficials** per a la propera ampliació de les seves instal·lacions al polígon industrial d'Agramunt.

Interessats, contactar amb Jordi, al carrer del Passeig Nou, 3.

Tels. **973 39 20 86 - 609 73 23 26**

E-mail **jordi@canigoremolcs.com**

porc casolà - embotits i pernil



Carrer Sant Joan, 7 t 973 39 01 85 Agramunt  
Carrer Fondandana n.2 t 973 39 27 28 Agramunt

## SERVEIS D'ARQUITECTURA

projectes d'obra nova i rehabilitacions

MONTSERRAT FARRÉ SERÉS  
ANNA SERRA VALLS  
RAMON HERNÁNDEZ PINTÓ

C/. Sió, 10, 2n pis **AGRAMUNT** Tel./Fax 973 39 21 25

## Serralleria Figueres



**JAUME FIGUERES JUMELA - C. DELS HORTS, 6**  
**25310 AGRAMUNT - TEL. 973 39 10 12**



*Tot això ho trobareu a...*

C/. Àngel Guimerà, 5  
Tel. 973 39 20 55  
AGRAMUNT (Lleida)

COMPLEMENTS ESPORTIUS  
MARROQUINERIA  
BOLSOS - MALETES VIATGE  
PERFUMERIA (novetat)  
LLAMINADURES

## EXCAVACIONS TRANSPORTS



Avgda. M. Jolonch, 46  
Tels. 973 39 07 35 - 973 39 21 04

**AGRAMUNT**

Cafeteria



Restaurant

*Nova obertura  
de la cafeteria*

C/. FONDANDANA, 7  
TEL./FAX 973 39 26 52  
25310 AGRAMUNT (LLEIDA)

www.rondadencesc.com  
rondadencesc@rondadencesc.com

## Al company Deudat Pont

Érem al carrer prenent la fresca per allà a mitjans de setembre, quan encara ens hi podíem estar sense passar gaire fred. Tard o d'hora la conversa va girar cap a la recentment passada Festa Major; que si patatim, que si patatam, en fi... que va ploure al parer de tothom (que en això del ploure tothom en té un, de parer). Va ploure una mica, o molt, o bastant o tots els dies, o un o dos o tres. Divisió d'opinions que es diria.

Jo els vaig dir que no calia patir, que quan sortís el "Sió" ho sabríem del cert, car hom sap que la memòria meteorològica és molt fràgil, però el pluviòmetre del "Sió" era una cosa científica i ens trauria de dubtes. El problema ha estat que, clar, en caure la Festa Major enguany a finals d'agost i principis de setembre (suposo que no hi ha dubte que "Sant Gos" és un dia de Festa Major igual que un altre) hem necessitat dos mesos per sortir de dubtes.

El resultat ha estat: tenien raó els que deien que va ploure dos dies: el 31 i l'1. El que passa és que el dia de la vigília (el 28) a mi em sembla que va ploure. És potser la pluja del 30/8 aquella ratlla del 31/8. És potser que el 28/8 la pluja fou inapreciable? Com es compta això de la pluja caiguda a Agramunt?

En fi, tampoc no té gaire importància. "Errare Umanus est", que diria aquell.

Salut.

Un que el dia de les havaneres al riu Sió no hi va poder anar (que al seu barri va ploure)

### PER TORNAR EL PARAIGUA

Des d'aquí em dirigeixo i li demano a la senyora que tan amablement em va deixar el paraigua, a la plaça de l'Església, durant l'espectacle de cloenda de l'Any Guinovart, es posi en contacte telefònicament al núm. 973 39 03 28.

## Cal respectar els veïns

■ Una veïna

Tot rellegint la revista Sió, he vist com alguns convilatans feliciten els gestors municipals per la neteja d'alguns carrers del poble, per cert no de tots, encara hi ha classes! Igualment feliciten per la prohibició d'aparcar al carrer Sió i a la plaça de l'Església, encara que no a tot el comerç li va tan bé.

Tot no potser neteja, carrers sense cotxes, etc. també hem de respectar els veïns, això no s'ha fet amb els que vivim a prop de l'escola de música.

La nit del dissabte de la fira, a les quatre de la matinada començava la programació dels concerts per a joves. La gran veritat és que molestaven amb el soroll que feien a la carpa allí instal·lada, sense cap respecte al descans dels veïns, incomplint segurament els horaris permesos per aquests espectacles musicals programats per l'Ajuntament. No n'hi ha prou d'haver d'aguantar tot l'estiu amb actuacions esporàdiques al Passeig? Espero que no es converteixi en un costum.

Així com ens posen avisos a la plaça de l'Església, igualment han de vetllar pel respecte al descans de les persones a certes hores intempestives, tot no està permès per la simplicitat d'ésser a l'ajuntament i manar. Dic jo! ■

## Els per què? de la Fira del Torró

■ Un col·laborador

Per què no hi havia prou informació en el canvi de lloc? Per què quan hi era en Pasqual Maragall tota la càmera era per a ell, ja que hi havia altres polítics visitant la fira.

Per què el BUS PSC en una fira de Menestralia?

Per què no era un sopar del IV Torronaire d'Honor normal i no un del PSC?

Per què sols hi havia tres de menestralia quan eren quinze els que havien de venir?

Per què la plaça del Mercat està feta una "me..." amb taques d'oli?

Sols m'agradaria saber el per què de tot això i d'altres i, a la vegada, felicitar de tot cor el nostre IV Torronaire d'Honor, en Lluís Pons, que realment s'ho mereix i a veure si algú sap aprendre de la seva humilitat i senzillesa. ■



A la nostra botiga  
 DELICATESSEN  
 hi trobaràs torrons d'autor



confeccionem  
 lots de NADAL  
 adaptats a cada client





SEBRADORA PNEUMÀTICA 740A

# Tractors John Deere POS'NS A PROVA



CONCESSIONARI JOHN DEERE

## VICENS

MAQUINÀRIA AGRÍCOLA, S.A.



Ctra. N-II, km. 486  
Tel. 973 600 450 - Fax 973 710 484  
25230 MOLLERUSSA (Lleida)

C/ Narcís Monturiol, 1 - Pol. Ind. Bufalvent  
Tel. 93 874 39 11 - Fax 93 874 14 60  
08240 MANRESA (Barcelona)

## Topònim Donzell-La Donzell

■ Antonio L. Pasques  
Preixens

En els darrers anys hem tingut ocasió de contemplar diverses grafies, de les quals algunes encara persisteixen, per nomenar el pintoresc poblet de referència.

Hauríem d'intentar una manera raonable de fixar el nom d'entre les dues formes de l'encapçalament d'aquestes línies.

- a. La pronúncia és LADONZELL.
- b. Etimològicament, i resumint molt, sembla derivar del grecollatí ABSINTHIUM (\*) a través d'una sèrie de variants intermèdies ben documentades que desemboquen en dues formes que persisteixen en l'actualitat:
  - b.1 **donzell**, majoritàriament, com a nom de la planta.
  - b.2 **adonzell**, minoritàriament com a nom de la planta i majoritàriament (gairebé absoluta) com a formant part d'un topònim, des de l'Alt Urgell (Civís) fins a l'Alt Maestrat (Culla), passant per la Baronia de Rialb i la Ribera del Sió.

És un substantiu masculí: "el barranquet dels adonzells".

*Conclusió:*

Des del meu punt de vista, el poblet de la Ribera del Sió, actualment del terme municipal d'Agramunt, del domini del català occidental, ha de fixar el seu nom com a **L'ADONZELL**, mantenint d'aquesta manera fidelitat tant a la pronúncia popular com a la seva arrel etimològica.

(\*) Planta del gènere *Artemisia absinthium*, *absinthium santonicum*, que es troba en estat natural a la nostra comarca.



## Hi serem a temps?

■ Una agramuntina

Benvolguts lectors,

Fa molt de temps, que tenia ganes d'escriure quatre paraules a la revista del nostre municipi. A casa, sempre l'hem tinguda i, a més, la fem enquadrar per guardar-la com una mostra de la història del nostre poble. Sempre he considerat que no reflexa prou bé els comentaris del carrer, ja que els que tenen costum d'escriure-hi o bé ho fan d'uns temes molt concrets, o bé són opinions que, segons el meu parer, no són generalitzades, és a dir, no són les que comenten la majoria de gent.

He estat observant i escoltant els convilatans amb molt d'interès des de les últimes eleccions, i els seus comentaris i actitud davant la situació anòmala que estem vivint políticament, no concorda amb les opinions a la revista. Per un general es queixen i desaproven algunes actuacions, però només s'han manifestat al respecte en Bernat Jofre i algú que té interès a valorar més del normal el fet d'escombrar els carrers.

A tots ens agrada tenir el poble net i de fet abans estava una mica brut, però obrim els ulls perquè el que s'està fent ara és rentar-nos la cara amb un drap brut.

Aquest és el canvi que volíem els agramuntins? Els números que van sortir de les eleccions, es mirin per on es mirin, no donen el resultat que ens volen fer empassar. A casa meva d'això se'n diu "fer combregar amb roda de molí", a la vostra no ho sé.

Potser la persona amb la màxima responsabilitat d'Agramunt hauria d'agafar el llibre d'instruccions per assabentar-se de quines són les seves obligacions, deures i, perquè no, les seves responsabilitats i que les assumeixi d'una vegada per totes, ja que n'hi ha que no poden ser compartides i menys escudant-se en un pacte, que no entén ningú.

Aquest no és el canvi que volíem la majoria dels agramuntins. El que volíem era tenir la garantia de continuïtat de treball pel poble, de ser representats per bona gent, de coherència en les decisions, de saber assumir les responsabilitats i sobretot tenir un govern que sabés el que es fa, per on va, i el que és més important cap on va.

Aquest vaixell sense rumb ha de ser adreçat per un bon capità i en cas de no veure-se'n capaç l'actual hauria de passar el relleu a alguna persona que estès en condicions d'assumir-lo, si és que n'hi ha alguna!

Benvolguts lectors, hem de pensar en Agramunt o en la poltrona? ■

## A Guinovart!

■ Una bona amiga

**A**ra fa deu anys, uns aires amb olor a terra van cobrir un petit poble de la Ribera del Sió. Rostolls, cabanes, eres, estris, eines del camp i animals del de fora eren els elements que hi quedaren com a mostra durant les quatre estacions.

Actualment els tenim allotjats en un espai de tots, en un espai que simbolitza uns altres temps. Uns temps llunyans a la tecnologia i a la modernitat. De fet, el mercat municipal s'ha convertit amb el pas dels anys en un benvolgut espai contemporani que tots portem al cor com una cosa nostra, una propietat compartida pels agramuntins amb en Guino.

En Guino! Un gran artista, un gran pintor, un gran... però sobretot una gran persona.

Sembla fins i tot contradictori, que un home com ell pugui ser el clar exemple de la senzillesa. I és que la seva obra ho diu tot d'ell. És un home que amb poca cosa pot fer molt, que amb poques paraules arriba a tothom, que amb la tendresa de la seva mirada senzilla et tranquil·litza.... És una persona molt especial per tots els que hem tingut la sort de conèixer-lo.

Ara s'acaba l'Any Guinovart, just quan l'Espai compleix el seu desè aniversari. Tot Agramunt homenatja l'artista, la persona d'en Guinovart. Jo també vull ser una més i desitjar-li que continuï essent el Guino que ha vestit el nostre mercat, que ha donat aquest aire peculiar al nostre Agramunt, però sobretot, agrair-li l'estima que ha demostrat al nostre poble, perquè amb ella ha fet que Agramunt hi guanyés i l'ha fet una vila singular amb mirada cap a l'univers, aquell univers que ell observava detingudament des de la seva cabana.

Per molts anys Guino. Un petó. ■

## Gràcies, Agramunt

■ Josep Guinovart  
Novembre de 2003

**É**s ben cert que els homenatges, els elogis, les medalles i els premis mai no m'han fet perdre el son. Sóc tímid, en tot cas no és falsa modèstia. Dit això he de dir que estic molt content per la complicitat, la comunicació i l'entusiasme en totes les activitats desenvolupades en el curs d'aquests darrers mesos en homenatge a l'Espai Guinovart d'Agramunt en els seus deu anys de funcionament. Content també i agraït al poble per declarar-me fill adoptiu d'aquesta vila. Encara que jo sempre m'he sentit un fill d'Agramunt pel fet que la meua mare va néixer al Bosc del Siscar.



Sigui com sigui, amb elogis o sense elogis, Agramunt ha significat a partir dels nou anys un profund tatuatge amb tintes que mai s'esborraran.

Agramunt m'ha donat moltes claus, la clau dels seus rostolls, de les seves terres, de l'olor càlida de la palla, del blat i de l'ordi. La clau vermella de les roselles, la màgica marinada de les tardes de vent i de pols, del gra i la palla sobre l'era. Claus per obrir portes noves, velles, antigues, sempre amb clau nova per anar caminant desitjant dins l'espiral del temps, memòria i present. Sóc conscient que em deixo al tinter moltes coses, que es fan difícils de racionalitzar, però potser la clau més valuosa que he trobat ha estat el factor humà, solidari, festiu, integrador, creatiu... la sensació total d'entrega del poble.

El dissabte dia 8 a les 9 del vespre vaig tenir una gran sorpresa. Estic encara impressionat del recorregut festiu i teatralitzat, plaça Onze de Setembre, carrer Castell, plaça de l'Església, carrer Sant Joan, tornant a la plaça del Mercat... magnífica la dramatúrgia. TNUMARGA. Els bidons treballats i retallats, el foc, les imatges màgiques tretes de la iconografia dels quadres de l'Espai, assimilades pel poble, cordes penjades, la catifa de terra al carrer Sant Joan. Les imatges dramàtiques de guerra, els noms dels agramuntins morts durant la guerra civil projectats sobre la gran pantalla. Tot dins un ritme d'obra dramàtica, un gran retaule de participació col·lectiva.

Podeu estar segurs que el meu agraïment és immens i amb més força que mai continuaré donant el millor de mi mateix per Agramunt. Gràcies, Agramunt. ■

## 1 MILLORS PREUS

Estem satisfets de poder-li oferir els viatges als millors preus

## 2 TRACTE FAMILIAR

Nosaltres no tenim clients, tenim grans amics

## 3 REGALS PER ALS NUVIS

Per als nuvis tenim preparades grans sorpreses



## 5 GESTIONS GRATUITES

Les nostres despeses de gestió són totalment gratuïtes

## 4 GRANS PROMOCIONS

Som els primers a oferir-li les ofertes d'última hora

# 10

## BONES RAONS PER ESCOLLIR-NOS



## 6 AMPLI HORARI

El nostre horari permet atendre'l fins a les 20.30h

## 7 DISSABTES TARDÀ OBERTS

També ens pot visitar tots els dissabtes a la tarda fins a les 20.30h

## 8 Primera Agència de Viatges a Agramunt

## 9 FINANÇAMENT

Tenim el finançament a la seva mida, consulti'ns

30  
60  
90

## 10 ELS VIATGES MÉS BARATS

Si troba el mateix viatge més barat, ens comprometem a retornar-li la diferència

### TÀRREGA

EDIFICI CAPRABO  
Tel. 973 31 24 05

### GUISSONA

C/ LA FONT, 27  
Tel. 973 55 13 45

### AGRAMUNT

C/ MARIÀ JOLONCH, 4  
Tel. 973 39 26 32  
Fax 973 39 26 31

e-mail: agramunt@gris-expres.com



Moda infantil i complements  
Llistes de naixement

Gran assortiment en cotxets, paques, hamaques, etc.  
Mobiliari infantil

Avgda. Catalunya, 14 "edifici La Torra"  
Tel. 973 39 00 02  
25310 AGRAMUNT (Lleida)

A més, celebri les dates més assenyalades de l'any amb nosaltres:

- ✓ Llaminadures i bosses d'aniversari, Bateig, Comunion, etc.
- ✓ Detalls de Bateig, Comunió i Casament
- ✓ Per Pasqua, palmes
- ✓ Per Sant Jordi, «la rosa»
- ✓ Per Sant Joan, esclata la festa amb un gran assortiment de petards
- ✓ I per Nadal, gran varietat de lots d'empresa i regals personalitzats

## FERRERIA INDUSTRIAL

Ofereix els seus serveis a la nova adreça:

C. Teixidors, 1

# RAÜL

- Manteniments agroindustrials i ramaders.
- Especialistes en tot tipus de soldadura

Novetat  
Màquina polsada  
(soldadura d'alumini)

## FUNERÀRIA i TANATORI

# J. TORNÉ

Serveis per totes les companyies

Av. Catalunya, 12 AGRAMUNT Tel. 973 39 08 62  
SERVEI PERMANENT



llenceria  
corseteria

# L'entrada

Assumpció Marsol

Carrer Sant Joan, 4 • Tel. 973 39 08 34 • AGRAMUNT

## Una observació

■ Rosa Maria

No sé si el que a continuació exposaré ha estat publicat amb anterioritat, doncs no estic subscripta i no sempre us llegeixo.

Resulta força impactant sentir de boca d'un infant, jove i d'altres no tan joves el tracte de tu amb el que es dirigeixin a persones més adultes i d'altres molt més grans. A més d'incórrer en una falta d'educació important és desagradable.

Em sembla relativament bé que a casa els ho permetin els seus..., però fora hi ha unes pautes mínimes de conducta que la mateixa societat estipula i exigeix perquè la llibertat de les persones no es converteixi en llibertinatge; conceptes força diferents i amb tendència a confondre'ls massa sovint. Considero que no dignifica gens la persona, sinó més aviat tot al contrari.

Som els pares qui en primer lloc hem de saber fer entendre als fills les diferències de tracte que hi ha, posteriorment els tutors haurien d'inculcar a l'alumne una mica de civisme. Però aquests, en ocasions, per aconseguir confiança i amistat del noi/a, cometen l'error de permetre el tuteig. Senyors, no ens equivoquem, cada cosa al seu lloc.

Tots nosaltres en alguna ocasió, sobretot en despatxos, consultes, bufets de relativa importància, observem el tracte de vostè tant a la persona a qui atenen personalment com a l'interlocutor amb qui parlen per telèfon.

D'uns anys ençà les pautes de conducta estan caient en desús, majoritàriament pel que fa a la població més jove.

L'educació no està renyida ni amb res ni amb ningú, més aviat al contrari.

Potser estic equivocada en els meus raonaments, m'agradaria que em donessin una bona raó de pes, que estic confosa. Mercès. ■

## Als redactors

■ Salvador Jovell i Grau

Sr. Josep Bertran, Sr. Pasqual Castellà, Sr. Joan Pijuan, Sr. Antoni Ponsa, Sr. Joan Puig, Sr. Josep Rovira i Sra. Anna Santacreu, redactors de la revista Sió:

M'adreço en conjunt a vostès com a col·lectiu de Redactors d'Agramunt, segons consta al número 476, perquè els voldria demanar un aclariment en relació a la secció "estimats lectors..." signada cada mes per Bernat Jofre. Voldria saber si respon a l'EDITORIAL de la Revista Sió o es pot considerar una col·laboració externa més de la revista? No s'estén ben bé si Bernat Jofre és bicèfal, esquizofrènic o està desorientat, perquè ben bé sembla que ho estigui tot a la vegada i en la cerimònia de la confusió ens fa dubtar a tots plegats.

De la forma en què està situada a la plana tres de la revista, entenc que respon al pensament del col·lectiu de Redactors i que es pot considerar com "l'Editorial" de la publicació i en respon de la seva ideologia com a publicació. En aquest cas crec que haurien de publicar-ne el pensament ideològic.

Si no és així, crec que la secció hauria d'estar en un altre lloc de la revista perquè crec que representa opinions molt sectàries i personals i que no estan gens a favor de "viure i conviure".

Si la "Revista Sió" és ara una altra cosa del que ens tenia acostumats, crec que els lectors tenim dret a saber-ho. Mai no m'ha agradat sentir-me manipulat per ningú.

Ben cordialment. ■

## Una persona indignada

■ Rosa Maria

Veuran com estic en el moment d'escriure aquestes ratlles: molt indignada amb un fet succeït el dia de Tots Sants. Diré les coses sense floritures.

Quina va ser la meua sorpresa quan el dia en qüestió, en anar al cementiri a posar flors, de lluny ja vaig veure que en el nínxol hi mancava alguna cosa. Sols en passar la clau, aquest es va obrir sense dificultat; és clar, estava trencat el pany i el pitjor fou veure que s'havien endut una figura que havia comprat expressament amb molta estima per a la meua mare. Doncs per aquesta insignificància de res, han hagut de malmetre el pany i ara mateix no puc tancar el vidre.

Aleshores, què he de fer? Avisar el manyà per col·locar-ne un altre de nou?

Desitjo fer-ho públic adreçar-me a les persones que fan això, profanant el que és sagrat per a tothom i no apropiant-se de l'aliè, ja que aquests fets no tan sols m'han passat a mi sinó a molts d'altres.

Alguns donen les culpes als xavals acusant-los de trinxeraires. Senyors, això no són coses de nens, sinó de persones adultes, m'avergonyeix el seu comportament.

Qui ho fa i se senti al·ludit sàpiga que li transmeto el meu menyspreu. ■



Segon aniversari de

## *Teresa Escolà Pla*

*L'amor que ens vas donar  
sempre viurà entre nosaltres.*

*Els teus fills i néts que no t'obliden.*

Agramunt, octubre 2003



**...I RECORDI,  
SI VOL MOBLES, MOBLES,**

# **MOBLES ESCOLÀ**

## **ESCOMOBLE, S.L.**



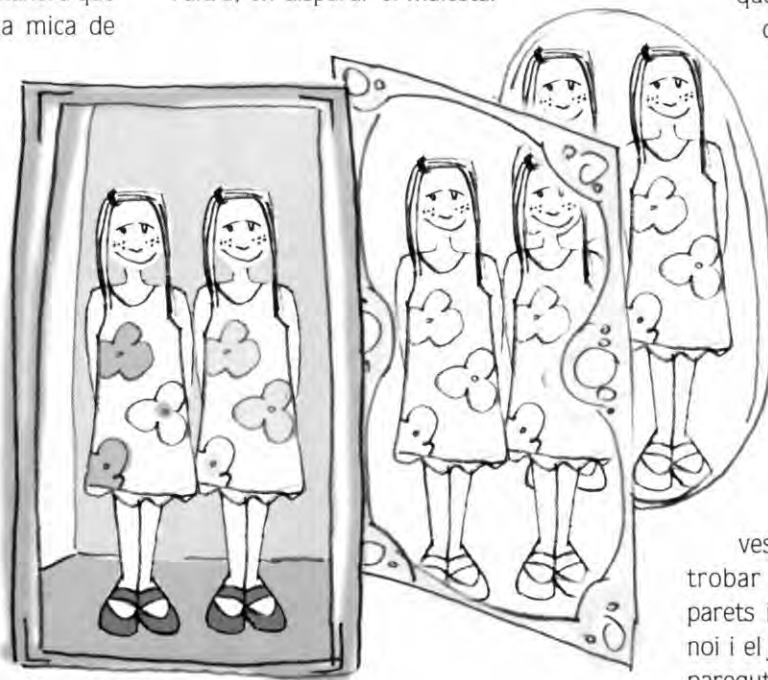
**Avgda. M. Jolonch, 28 i Carrer Firal, 15 - Telèfon 973 39 07 85  
AGRAMUNT - URGELL**

## En Guerau de Go: El cas de les bessones

■ Guillem Viladot

Quan va néixer en Tòbic les bessones Gludi i Càlcia ja tenien deu anys. Fins aleshores havien estat les reines de la casa, però la presència del germà les inquietà, perquè venia a trencar un cert equilibri que ningú no havia qüestionat mai. Al principi es limitaven a fer ganyotes a l'infant, però quan aquest complí els cinc anys van començar els problemes. De fet mai les dues noies no havien acceptat que fossin tan iguals, de tal manera que cap de les dues servés una mica de

diferència en fesomia o en caràcter de manera que la seva mare les pogués distingir. El fet d'haver de compartir a parts iguals, la personalitat, els creava malhumor, i aquest malestar de seguida el van dirigir al germanet Tòbic. Quan el nen començà a caminar, les bessones li barraven el pas tot dient: "qui sóc la Gludi o la Càlcia?" El noieta restava confús i es limitava a obrir els ulls esparverats. Més endavant li cridaven, "para, que pots trencar el mirall!" A mesura que aquestes noies es compor-



MONTSE GUERRERO

taven així, dintre del seu germà les coses es confonien les unes amb les altres i no li era possible de distingir les coses que peixaven de debò la realitat que l'envoltava. Les dues bessones no en van tenir prou i es valien de miralls que van distribuir per tota la casa de tal manera que ja no es tractava de la imatge de les dues bessones, sinó que aquesta

imatge es multiplicava de tal manera que fos quin fos el pas que fes en Tòbic tenia el pas barrat per la figura virtual de les germanes. El noieta, carregat de por, cada cop que això succeïa cridava i fins i tot udolava com un ca ferit. Mentrestant, les dues bessones reien, com si de dintre seu hagués fugit un malson, perquè com que no es podien barallar entre elles, ja que ni elles mateixes no sabien qui era l'una i l'altra, en desaparar el malestar

contra el noi, restaven assossegades.

Aquest joc de miralls i el desconcert es convertiren en una festa de la qual també participaven els pares de la família. I com més espantat es comportava en Tòbic, més ho celebraven. Un dia —continua explicant en Guerau de Go— en Tòbic es va veure reflectit en una gran tolla d'aigua. De

**El fet d'haver de compartir a parts iguals, la personalitat, els creava malhumor, i aquest malestar de seguida el van dirigir al germanet Tòbic.**

sobte se'n va sorprendre, si bé aviat agafà confiança amb el fet i s'adonà que també ell podia ser reproduït per un mirall. Aleshores, un dia a trenc d'alba se situà en un punt estratègic de la casa de manera que tots els miralls que hi eren poguessin reflectir la seva imatge. Quan les bessones i els pares es van despertar i contemplaren el prodigi, és a dir, en veure tota la casa plena de la presència d'en Tòbic, arrencaren a córrer. Al vespre, en tornar, no hi van trobar res ni ningú: només les parets i les finestres tancades. El noi i el joc de miralls havien desaparegut, i aquell habitatge s'havia convertit en una buidor immensa.

Quan la Gludi mirà la Càlcia no va veure res, i en voler comprovar el que passava es guaità a les mans i tampoc no va veure res. I en voler saber si els seus pares eren allà, no els va veure. En Tòbic que havia caminat tota la jornada, ja era lluny, i en tenir coneixement que la seva família no existia, esclafà en una grossa rialla. ■

## El comiat d'una mestra

■ R. B.

**E**l passat dia 17 d'octubre una seixantena dels professionals de l'ensenyament d'Agramunt i comarca vam celebrar un sopar de comiat i alhora d'homenatge a Josefina Verni i Alsina, MESTRA, amb lletres majúscules, que ha agafat la jubilació anticipada després de quaranta-tres anys en el món de la docència.

Després d'estudiar el batxillerat i el magisteri, va començar a exercir de mestra, als 17 anys, a l'escola mixta de la Selva, a la Vall d'ora, municipi de Navés (el Solsonès). Tot just era l'any 1959. Allí hi va passar quatre cursos, primer com a mestra substituïda, després com a mestra idònia i finalment com a interina. Un cop superades les oposicions es va passar dos anys a Plandogau i un a Ossó Sió, ja com a propietària provisional. Amb la plaça definitiva va exercir durant sis cursos a la Torre de Fluvià. Tretze anys exercint en escoles unitàries i en unes condicions d'aïllament i també acadèmiques bastant més difícils del que avui es troben aquests tipus de centre integrats en ZERS, demostren abasta-



Josefina Verni i Pepita Serramona amb els alumnes de 2n d'ESO (1998).

ment el seu amor a l'ensenyament i la seva vocació de mestra.

Va arribar a Agramunt el curs 1973-74 destinada al col·legi públic, avui CEIP "Macià-Companys". Com a professora de matemàtiques de 2<sup>a</sup> etapa d'EGB, va formar part del grup de professors i

alumnes que van estrenar l'actual edifici de l'institut, on va romandre durant nou cursos. Durant tots aquests anys les dependències de l'institut van ser compartides pels professors i alumnes de BUP i COU així com pels de 6è, 7è i 8è d'EGB. Vint-i-tres anys va exercir la docència al centre públic de primària on a més s'implicà durant nou cursos en l'organització i direcció del centre, exercint el càrrec de cap d'estudis.

En aplicar-se la LOGSE, el curs 1996-97, va retornar de nou a l'institut, casa seva, com a professora de matemàtiques amb els alumnes de 12 anys, el primer cicle de l'Ensenyament Secundari Obligatori. Aquí ha estat de nou set cursos més, exercint també com a cap del departament de matemàtiques, fins que ha cregut oportú agafar-se la jubilació anticipada.

Quaranta-tres anys en el món de la docència, dels quals trenta els ha passat a Agramunt, creen un pòsit i deixen un bagatge molt difícil de superar. Fruit del seu mestratge són els centenars de nois i noies que han passat per les seves



Josefina Verni i diversos professors i professores de l'institut en una excursió al castell de Mur (juny de 1999).

classes. Una mostra de l'estima i respecte de tots aquells que hem tingut l'honor de treballar al seu costat, són la seixantena llarga de professors i professores de primària i de secundària que vam estar presents al seu comiat. Però coneixent el seu tarannà, el seu bon fer i el seu compromís amb el poble, no ens ha d'estranyar i ens agrada trobar-nos-la de nou com a regidora de l'Ajuntament en les àrees d'Ensenyament, Esports i Joventut. Tot i jubilar-se, torna a estar al servei de la comunitat agramuntina a la qual s'ha arrelat i que ja havia servit durant tants anys.

Cal també recordar que la Josefina és el segon professor que es jubila a l'institut després de trenta anys de funcionament i això és també un motiu d'orgull i de joia pel nostre centre. De fet ella es va estrenar a Agramunt en aquesta casa i s'ha jubilat entre nosaltres.

El sopar d'homenatge va ser íntim i molt emotiu ja que, a part dels companys de feina, hi van assistir els familiars més propers, el marit, fills i nèts, l'alcalde en representació de la vila. A l'hora dels parlaments li van ser lliurades diverses plaques en record: la de l'Ajuntament per part del Sr. Ramon Muixí, en reco-

neixement dels trenta anys de docència a Agramunt; la de l'IES "Ribera del Sió", lliurada pel director; un rellotge-placa lliurat pel sindicat USTEC-STES, amb una simpàtica dedicatòria, i finalment la del departament d'Ensenyament com a record i agraïment. Les professores i professors del centres CEIP "Macià-Companys" i de l'institut van lliurar-li com a record un rellotge. Per ella, a qui el temps sempre havia esta or, ara podrà gaudir-lo amb més calma i tranquil·litat, sempre que les noves obligacions li ho permetin.

Gràcies pel teu mestratge, Josefina. Felicitats i per molts anys! ■

## Hem celebrat la castanyada!

■ Col·legi Mare de Déu del Socors

“**P**er tots Sants, castanyes i caragols amb banyes”, “Visca el ball de la castanya”, “La cançó del marrameu”. Totes aquestes danses, cançons i dites anaven sonant a totes les classes durant la setmana de Tots Sants. També s'esperava amb il·lusió la castanyera que, com cada any, havia de venir a visitar-nos. A causa del mal temps que feia teníem por que no pogués venir, però sí! va arribar el dia i, puntualment, la Senyora Maria Castanyera va aparèixer. La xaranga del col·legi la va rebre amb les veus i instruments afinats per poder acompanyar-la a fer la visita a tots els nens/es de l'escola i poder-los explicar les seves aventures. A la tarda les escenificacions i les dan-



COL·LEGI M.D. SOCORS

ses van animar els castanyers i castanyeres de 6è que, vestits per a l'ocasió, anaven repartint paperines per a

tothom, les castanyes eren boníssimes!

El temps no ens va acompanyar gaire, però la celebra-

ció, el bon humor, les ganes de conservar la tradició i de passar-ho bé no es van perdre durant tota la festa. ■

## Escoles Viatgeres: Cantàbria i Melilla

■ CEIP Macià-Companys

Sembla que aquest projecte el vam engegat ahir, però ja fa set anys, des del 1997 a Càceres, que les nostres promocions gaudeixen d'aquest meravellós programa. Tant és així, que la nostra comunitat educativa el té com un objectiu normalitzat més dintre del nostre projecte educatiu. I no ha de ser així. És un concurs i, com a tal, cada any concurrem i malauradament haurà de venir un any que això no passarà.

De moment, la deessa Fortuna o vés a saber qui?, ens té sota la seva protecció. Tant és així, que enguany no hem aconseguit anar a una ruta sinó a dues, uns i unes a Cantàbria i els i les altres a Melilla. Ara, els de cinquè comandats per l'Antonio i els de sisè encapçalats pel Miquel discuteixen amigablement que si nosaltres vam veure la neocova d'Altamira, vam pujar a un telefèric, vam contemplar i gaudir de la immensitat del



COL·LEGI MACIÀ-COMPANYS

mar Cantàbric amb les seves meravelloses costes plenes de cales i magnífics penya-segats... i nosaltres a Melilla vam estar dintre d'una mesquita, vam pujar quatre vegades en avió, vam poder gaudir del nostre Mar Mediterrani amb una lluminositat diferent a la costa catalana,

però igualment enlluernadora i paradisiàca i viure per una setmana en un altre continent, vam veure conuiuïre dues cultures en una mateixa ciutat...

Però el que cap no discuteix és la meravellosa experiència viscuda i que tothom repetiria l'experiència, ja sigui visitant les dues comunitats dels nostres companys de viatge o tornant al mateix lloc.

Els nostres objectius inicials en concursar al projecte, s'han vist consolidats i reforçats plenament. Cap ni una de les nostres afortunades viatgeres i viatgers no han après a conuiuïre, compartir, respectar, integrar, entendre i comprendre altres cultures com els nostres companys de viatge ens respecten la nostra diferència lingüística, i sembla que el sùmmum ha estat l'experiència de Melilla. Una ciutat

cosmopolita en sí, i integradora al llarg de la seva història de cultures tan diferents com la jueva, la musulmana i la cristiana. I no per això deixen d'estar orgullosos del seu passat, ni del seu futur?

Volem que les properes escoles viatgeres, si la deessa Fortuna ens continua acompanyant, continui sent com fins ara i s'assembli tant o més a la cultura melillense.

Gràcies a tots els papes, mames, viatgers, viatgeres, companys, companyes que han fet possible que, tant l'Antonio com el Miquel, hagin pogut discutir tan amigablement al voltant d'un munt d'anècdotes i mil i una fotografies de totes aquestes diferències i diversitats, que al cap i a la fi fa que siguem un dels països més visitats del món. Gràcies a tothom. ■



COL·LEGI MACIÀ-COMPANYS

# Paisatge i història en època medieval a la Catalunya Nova

■ R. Bernaus

BOLÒS Jordi, ERITJA Xavier, FERNÁNDEZ Jaume i altres.

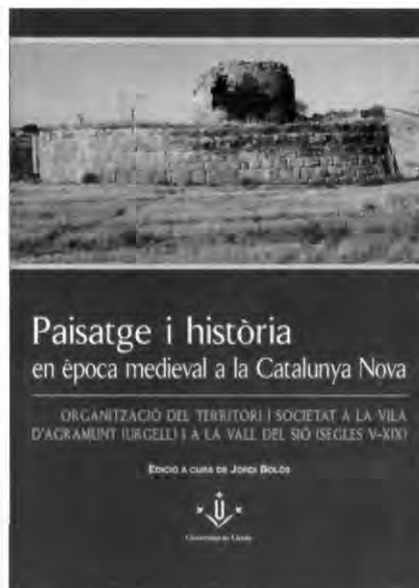
*Paisatge i història en època medieval a la Catalunya Nova. Organització del territori i societat a la vila d'Agramunt (Urgell) i a la vall del Sió (segles V-XIX).*

Edició a cura de Jordi Bolòs, Universitat de Lleida, 2002.

283 pàgines. Preu: 15 euros.

Els treballs que apareixen en aquest llibre van ser inspirats per l'Ajuntament d'Agramunt l'any 1988; eren el projecte per fer un estudi sobre la vila i el territori que l'envolta, amb la col·laboració del departament d'Història de la Universitat de Lleida. N'ha tingut cura de la direcció i edició el doctor Jordi Bolòs i Masclans. El coordinador ha estat Xavier Eritja, i hi han participat també en la investigació i redacció un total de dotze estudiants de segon i tercer cicle de les carreres d'humanitats. El Sr. Lluís Pons, historiador de la vila d'Agramunt, ha estat el seu assessor. Una part d'aquests treballs ja van ser presentats a l'IES «Ribera del Sió» el desembre de 1999 dins de les VI Jornades d'Estudis Medievals que la UdL va celebrar, en part, a Agramunt.

Aquest llibre és, per tant, una obra feta en equip, però, tal i com indica el seu director, és una obra de formació i aprenentatge no solament per alumnes, sinó també per professors que hi han participat, ja que és un treball innovador en la investigació històrica del nostre país. És un estudi del **paisatge arqueològic** per intentar saber com s'organitzava el territori (la Ribera del Sió) en relació a un temps passat i en relació a una societat determinada. Generalment els estudis de paisatge arqueològic se centren només en alguns dels aspectes d'aquest paisatge (origen i morfologia dels pobles, vies de comunicació, parcel·lars i formes dels camps, llocs centrals, la ramaderia i les vies del



bestiar, la importància de l'aigua: sèquies, horts, molins, etc.). Aquest treball, i aquí rau la seva novetat, és un estudi global i interrelacionat de tots aquests aspectes.

En l'apartat 2 trobem un estudi global de la vall del Sió i dels seus pobles, partint dels topònims com a font de la història. Segueix amb els jaciments de l'Edat del Bronze i del món ibèric i acaba amb una aproximació a la xarxa viària romana i la seva evolució.

En l'apartat 3 es fa un estudi dels camins, el parcel·lari i els llocs de poblament durant els dos últims mil·lennis. És de gran interès els paral·lelismes entre les centracions romanes de les ciutats de Guissona (Ieso) i Lleida (Ilerda) que es troben a la nostra vall, i alguns camins i la parcel·lació actual de molts indrets.

El poblament andalusí s'estudia en l'apartat 4, mentre que la conquesta comtal, la feudalització i l'establiment de la xarxa de castells i quadres s'estudia a l'apartat 5.

És molt interessant l'apartat 6 amb l'estudi de la morfogènesi dels pobles de la vall del Sió: Puigverd, Castellnou,

Montfalcó, Ossó de Sió, Bellver, Mont-roig, les Pallargues, Mafet, Donzell, Montclar, Preixens, Pradell, les Ventoses, Butsènit, Montgai i Bellmunt. Fins fa poc aquests estudis sobre la morfologia dels pobles provenien del món alemany i anglosaxó. Actualment, gràcies a la metodologia establerta per historiadors occitans, s'han pogut establir les diverses tipologies dels pobles catalans: pobles oberts, pobles de sagrera i pobles eclesials, pobles castrals, pobles andalusins i vilanoves.

En l'apartat 7 s'estudien les pervivències i canvis en el parcel·lari al tossal de Sant Ermengol, Les Pallargues, Montclar, Montfalcó, Pradell, Donzell, Renant, el mas de Muntada i el mas de Palau.

L'apartat 8 estudia els assentaments i els sistemes hidràulics a la vall del Sió amb els exemples de Butsènit i el tossal de l'Àguila, així com la segla Molinal de Puigverd i Agramunt.

Des de l'apartat 9 fins al final, els estudis es centren en la vila d'Agramunt. En primer lloc el paisatge i territori des del segle XII al segle XVIII. L'apartat 10 és l'anàlisi històrica de l'evolució de l'urbanisme i el creixement de la vila. L'11 és un aprofundit estudi de la població al segle XVIII, mentre que el 12 fa un estudi del canal d'Urgell relacionat amb la construcció dels safareigs d'Agramunt.

No fa gaires anys que un treball universitari d'aquestes característiques i d'aquesta qualitat era impensable que es pogués realitzar dels pobles de la Ribera del Sió. Les universitats eren només a Barcelona i les terres de ponent cauen molt i molt lluny. Per sort, d'uns anys ençà, tenim la Universitat de Lleida i professors com el Sr. Jordi Bolòs que s'interessen pel país i pels nostres pobles i que saben transmetre aquest entusiasme als seus col·laboradors i alumnes. Amb el seu esforç i l'ajuda dels historiadors locals, així com la naixent sensibilitat que sobre aquests temes es té des de l'administració municipal, fan possible l'aparició d'aquest llibre. Tant de bo tingui continuïtat. ■

## El pícnic

■ J. Pijuan

La lluminositat del sol s'expandia per l'horitzó a través d'un cel completament lliure de núvols. Després de gairebé dues setmanes de pluges intermitents que semblava que no pararien mai, els homes del temps havien pronosticat un canvi radical per aquell cap de setmana amb altes temperatures i cels clars. Per una vegada el servei meteorològic havia encertat el pronòstic i aquell cap de setmana esdevenia esplèndid per als amants del camp.

Els raigs del sol xocaven sense parar contra les finestres de l'habitació intentant cercar una petita esclatxa per on traspasar la seva claror a l'interior. Les persianes es trobaven abaixades del tot i impedièren tota intromissió de l'exterior. A dins la cambra els dígit del despertador feien de sentinelles a través de la foscor que s'hi albergava.

El Ton va obrir els ulls enmig d'aquella obscuritat. Durant uns instants restà immòbil amb la mirada fixa al sostre com si tingués alguna cosa en ment. La resplendor rogenca que emanava del despertador va atreure la seva mirada cap a la tauleta de nit on l'aparell romania palplantat esguardant el pas de les hores. Contemplà l'aparell sense fer cap paper: els dígit indicaven les vuit del matí. Durant uns segons hi tingué la mirada fixa. Al final es va dir a si mateix que encara era molt aviat per llevar-se un diumenge al matí i va tornar a tombar-se per agafar de nou el son. Es girà pausadament intentant no despertar la Mari, la seva dona, que dormia profundament al seu costat. Hi havia molta quietud en aquella hora.

La porta del dormitori es va obrir de cop i de l'empenta va anar a petar contra la paret provocant un fort estrèpit. El Ton i la Mari no van tenir temps de sobresaltar-se del soroll que ja tenien les seves dues filles saltant per sobre del

llit. Davant la cridòria i el continu atabalament de les mosses, no tingueren altre remei que llevar-se. El Ton va apujar la persiana del balcó i aleshores una gran claror envai l'estança. Va obrir el balcó i deixà que l'escalfor del sol els abraçés. Veient aquella bonança va proposar d'anar a passar el dia a la font. La Mari s'hi oposà en principi dient que ja tenia el dinar fet per avui, però la insistència de les dues mossetes fou tal que va haver de canviar de parer.

**...un bon dia l'ajuntament va aprovar un ambiciós projecte de rehabilitació i es va condicionar tot l'entorn com es mereixia.**

La font estava situada al costat del pont de ferro. Tot i que hi podien anar ben descansats amb el cotxe, ja que ben a prop d'allà s'hi havia habilitat un bon aparcament, van estimar-se més anar-hi caminant per poder gaudir més de la passejada, doncs el trajecte a peu es feia per la vora del riu que havien transformat en un magnífic passeig.

Durant molt de temps aquella zona havia romàs en un estat d'abandonament més que lamentable malgrat la importància que se li donava, fins que un bon dia l'ajuntament va aprovar un ambiciós projecte de rehabilitació i es va condicionar tot l'entorn com es mereixia –d'això ja en feia uns quants anys–, des de llavors ençà havia esdevingut un indret molt visitat per la gent del poble i de fora que hi anaven a passar el dia.

Com si la gent hagués tingut el mateix

pensament que ells havien sortit de casa per gaudir d'aquells moments de bonança. El passeig era curull de gent: hi havia un bon nombre de nens i nenes que jugaven al nou parc infantil mentre els pares els vigilaven atents asseguts sota l'ombra dels frondosos arbres que hi van plantar, també s'hi podia veure vora el riu alguns joves i no tan joves recreant batalletes navals amb els seus propis vaixells teledirigits o que havien llogat en una de les paradetes que hi havia instal·lades allà, i fins i tot s'hi podia veure de molt atrevits que aprofitaven aquell parèntesi de bonança per a realitzar les últimes capbussades de la temporada, ja que tot el recorregut del riu havia estat transformat en un petit embassament degut a la construcció d'una petita resclosa passat el pont de ferro, el qual buidaven entrada la tardor.

El Ton i la Mari van arribar a la font una mica cansats pel pes del cistell de la manduca. No es podia dir el mateix de les filles que de seguida es van enfilear a un dels gronxadors que hi havia allà. Encara van trobar-hi una taula lliure. Amb la rehabilitació d'aquella zona es van plantar molts arbres i s'hi van col·locar nombroses taules, a més de construir-hi un petit espai lúdic per a la mainada. Durant el bon temps sempre estava ple de gent i s'hi havia d'anar ben d'hora per trobar taula, aquell dia poc en faltava. Després d'un breu descans es van posar a parar taula. Ja estaven asseguts i a punt de començar a dinar quan de sobte s'esdevingué una ventolera de mil dimonis que ho va escampar tot pels aires. En un tres i no res el cel enfosquí de mala manera i començà a ploure a bots i barrals iniciant-se una desbandada de la gent comes ajudeu-me. El Ton i la seva família van haver de resguardar-se sota el pont de ferro completament xops fins que passés la tempesta. ■

## Sentiments

■ Teresa

**E**ls sentiments, tots els sentiments, són de generació espontània i més d'un imprevisible. Neixen, es consoliden o bé s'esfumen en el temps.

Hi ha sentiments positius o negatius. Ni uns ni altres estan provocats voluntàriament. Estimes o bé odies amb la mateixa intensitat sense una causa justificada. El cor, figura mítica suposadament generadora de sentiments, va per lliure i és del tot impossible imposar-li unes determinades inclinacions.

És cert que tenim una disposició emocional que té per finalitat un sentiment de simpatia o antipatia gairebé instantani, no explicable racionalment. És com una intuïció més o menys confusa que fa que acceptis o rebutgis determinades persones sense un motiu clarificador. També és cert que, en alguns casos, aquests sentiments espontanis es modifiquen quan tens un coneixement més profund de la persona en qüestió ja que no sempre som el que semblen, solament projectem un miratge del que ens agradaria ser. Aquesta és la trampa en què naufraguen molts sentiments. Descobrir el vertader personatge que s'amaga sota una determinada aparença és, gairebé sempre, una sorpresa.

Malgrat tot, tota la nostra existència està lligada a tota mena de sentiments des del primer alè de vida. Ells ens condicionen, ens motiven, ens impulsen. Són el motor que mou aquest univers interior ple de dubtes i de contradiccions. ■

## Centralisme administratiu

■ Jordi Viladot Puig

**E**l meu segon habitatge està situat en ple Pirineus i l'home que em soluciona tots els problemes de la calefacció té el centre operatiu a la Seu d'Urgell. És un home que a més d'un bon industrial, és inquiet i li agrada donar opinió de tot.

La nostra relació no es limita a demanar ajudes i solucionar problemes, hem passat a l'estadi de la bona amistat. Quan ens veiem sempre fem la xerrada.

Estàvem en plena campanya electoral d'una de les primeres eleccions de la nostra estrenada democràcia i el país vivia el neguit dels últims dies de la campanya. Jo pensava haver pres políticament la mida al meu amic de la Seu d'Urgell, el situava en un partit nacionalista moderat. I mentre parlàvem de les eleccions em vaig adonar que el seu pensament polític anava cap un altre camí.

– Manel, si bé pensem força igual, em sembla que no votem pas el mateix partit. Jo voto pujolisme i tu a quin votes?

I tot seguit em contestà:

– Jo voto socialisme perquè prefereixo més el centralisme de Madrid que no pas el de Barcelona.

I potser té raó. ■

*Cal Batistet*

PASTISSERIA ■ GRANJA ■  
CROISANTERIA ■ CAFETERIA ■

Plaça Vell-plà, 16  
Telèfon 973 55 12 30

GUISSONA

**NETEGES  
ATEROVALL**

**902 15 78 45**

CERVERA - TÀRREGA - MOLLERUSSA

Oficines - Pàrquings - Façanes - Tendals - Vidres - Rètols  
Establiments comercials - Comunitats de veïns - Netejes de  
piscines - Neteja d'habitatges particulars - Naus industrials  
Neteges final d'obra - **Neteja de sofàs a domicili**

**...i per a la neteja del seu cotxe AUTO CLEAN**  
Av. Barcelona, 5 - 25300 TÀRREGA Tel. 973 501 663



# Notícies, resultats i classificacions del mes d'octubre

www.geocities.com/fcagramunt

■ R. Mendoza

## Campionat de lliga 2003/04

### Primera Regional

Ivars d'Urgell	2	Agramunt G.Gatell	3
Agramunt G.Gatell	0	Benavent	1
Mollerussa	4	Agramunt G.Gatell	0

Classificació	J	G	E	P	GF	GC	Punts
Benavent	7	6	1	0	12	3	19
Organyà	8	6	0	2	23	10	18
Guissona	7	6	0	1	14	8	18
Mollerussa	7	4	1	2	22	10	13
Gimenells	8	4	1	3	13	18	13
Almenar	7	3	1	3	11	11	10
Borges Blanques	7	3	1	3	11	11	10
Alfarràs	7	2	3	2	11	9	9
Cervera	7	3	0	4	10	11	9
Agramunt	7	3	0	4	9	13	9
Cervià	6	2	2	2	11	9	8
Juneda	6	2	2	2	9	9	8
Artesa de Segre	7	2	2	3	6	8	8
Torrefarrera	7	2	2	3	9	12	8
Castellserà	7	2	0	5	4	16	6
Seu d'Urgell	8	1	2	5	9	15	5
Ivars d'Urgell	7	1	1	5	10	15	4
Bordeta	6	1	1	4	9	15	4

### Juvenils

Pobla de Segur	1	Agramunt G.Gatell	1
Agramunt G.Gatell	6	Gardeny	0
Oliana	0	Agramunt G.Gatell	3

Classificació	J	G	E	P	GF	GC	Punts
Guissona	4	4	0	0	19	1	12
Agramunt	4	3	1	0	17	4	10
Pobla Segur	4	3	1	0	20	9	10
Orgèl·lia	5	3	0	2	12	5	9
Rialp	3	2	1	0	6	4	7
Tremp	2	2	0	0	5	0	6
Bellpuig	5	2	0	3	6	11	6
Oliana	5	1	0	4	6	19	3
AEM	5	0	1	4	4	14	1
Sant Guim	3	0	0	3	2	14	0
Gardeny	4	0	0	4	2	18	0

### Infantils

Agramunt G.Gatell	3	Artesa-Ponts	2
Agramunt G.Gatell	6	Rialp	2
Cervera	4	Agramunt G.Gatell	0

Classificació	J	G	E	P	GF	GC	Punts
Gardeny	4	4	0	0	22	7	12
Lleida UE	3	3	0	0	14	0	9
Oliana	4	2	1	1	10	8	7
Guissona	3	2	0	1	4	2	6

Artesa-Ponts	4	2	0	2	8	13	6
At. Segre	4	1	1	2	7	6	4
Agramunt	3	1	1	1	7	9	4
Pobla Segur	5	1	1	3	6	17	4
AEM	3	1	0	2	2	3	3
Tremp	3	0	1	2	4	9	1
Tàrrrega	4	0	1	3	3	13	1

### Alevins

Agramunt G.Gatell	4	Artesa-Ponts	2
Tàrrrega	2	Agramunt G.Gatell	2
Agramunt G.Gatell	2	Guissona	1

Classificació	J	G	E	P	GF	GC	Punts
Artesa-Ponts	5	4	0	1	20	7	12
AEM	4	4	0	0	17	4	12

Baix Segrià	4	3	1	0	22	4	10
Bellpuig	5	3	0	2	24	16	9
Agramunt	4	3	0	1	13	9	9
Poal	4	3	0	1	13	9	9
Mollerussa	5	2	1	2	8	9	7
Guissona	4	2	0	2	14	8	6
Tàrrrega	5	2	0	3	13	12	6
Cervera	4	1	0	3	7	14	3
P. Anglesola	5	1	0	4	9	23	3
Rialp	5	1	0	4	7	39	3
Urgell	3	0	0	3	6	11	0
Alcoletge	3	0	0	3	4	12	0

### Prebenjamins

At. Segre	2	Agramunt G.Gatell	2
-----------	---	-------------------	---

Aquesta categoria no té classificació.

## Trofeu campions

El dia 17 es va celebrar la festa organitzada pel Mundo Deportivo per premiar els diferents campions de diferents esports. La festa va estar presidida pel president de la Generalitat de Catalunya, l'honorable Jordi Pujol, i amb l'assistència de molts directius,

entrenadors i jugadors de l'esport català, entre els quals es troba el club de futbol Agramunt Escola Gerard Gatell com a campió de la segona categoria regional, representat per D. Miró, com a secretari del club i l'A. Creus, com a delegat de l'equip campió.



Trofeu campions.

## Inauguració de les grades i presentació dels equips del club

El dia 18, en un cap de setmana plujós, es van inaugurar oficialment les grades cobertes del camp d'esports. A la inauguració van assistir nombroses autoritats: J. Maldonado, secretari general d'esports; J.M. Roy, secretari territorial d'esports de Lleida; J. Massanés, president de la federació lleidatana de futbol; R. Muixí, alcalde d'Agramunt; J. Verni, regidora d'esports; J.M. Figuera, president del club i el consistori del poble.

Amb aquest acte s'aconsegueix un equipament essencial demanat durant molts anys i que en el 2003 hem vist fet realitat.

El mateix dia es va fer la presentació dels equips que jugaran la temporada 2003-2004 que estaran formats pels següents:

### 1ª regional:

Entrenador: M. Olaya, delegat: A. Creus, A. Ramos.

### Juvenils:

Entrenador: M. Garcia, delegat: J.A. Serrano, D. Marsol.



J. Maldonado talla la cinta en l'acte d'inauguració oficial de les grades.

### Infantils:

Entrenador: A. Lloveras, delegat: J. Verdejo.

### Alevins:

Entrenador: A. Donaire, delegat: X. Pons.

### Benjamins:

Entrenador: O. Gil, delegat: J. Santacreu.

### PreBenjamins:

Entrenador: A. Ramos, delegat: M. Minero. ■



Presentació dels equips que jugaran aquesta temporada.



## Resultats dels equips del BAC

**C**omencem la temporada 2003/2004 amb moltes ganes de fer un bon bàsquet. Els objectius dels sis equips que tenim en competició, són molt diferents, des d'un sènior masculí que canvia la meitat de jugadors, a un cadet femení que pot aspirar a quelcom, fins a un infantil masculí que comença de nou. Molta heterogeneïtat en el B.A.C. Agramunt, però això és esport. Esperem que al acabar la temporada puguem dir que hem millorat i que hem assolit algun dels objectius marcats.

### SÈNIOR MASCULÍ

*Resultats del mes d'octubre:*

27/09/03	BAC AGRAMUNT	80	CEP MIRALCAMP	75
04/10/03	C.B. SANT GUIM	34	BAC AGRAMUNT	56
11/10/03	BAC AGRAMUNT	38	C.B. TREMP	67
18/10/03	C.B. BORGES	42	BAC AGRAMUNT	94
25/10/03	BAC AGRAMUNT	57	C.B. CERVERA	59

### CLASSIFICACIÓ GENERAL

CLASSIFICACIÓ	J	G	P	NP	TF	TC	PTS
C.B. TREMP	5	5	0	0	462	277	10
C.B. BELL.LLOC	5	5	0	0	279	239	10
C.B. CERVERA	5	4	1	0	300	288	9
C.B. BALAGUER "B"	5	4	1	0	389	361	9
C.B. ALMACELLES	5	3	2	0	369	362	8
CAL ESMET PARDINYES	5	3	2	0	334	316	8
BAC AGRAMUNT	5	3	2	0	342	303	8
C.B. CAPPONT	5	3	2	0	312	304	8
CEP VALLFOGONA	5	2	3	0	369	363	7
ARENES BELLPUIG	5	2	3	0	349	307	7
B.C. PRINCIPAT	5	2	3	0	306	299	7
C.B. BELLVÍS	5	2	3	0	352	354	7
C.B. JUNEDA	5	1	4	0	254	350	6
CENG CALVET	5	1	4	0	234	332	6
C.B. SANT GUIM	5	0	5	0	226	353	5
C.B. BORGES	5	0	5	0	231	400	5

Aquest any la competició sènior és anual, no té fases intermitges de classificació, els quatre primers disputaran la "final four". Bon inici de campionat dels nostres sèniors amb un equip renovat i amb gent força jove s'afrenta una lliga on pel que sembla hi haurà dos nivells ben diferenciats, esperem que al llarg de la temporada estiguem en el primer nivell. Per començar ja es va patir de valent amb el Vallfogona, que es va guanyar a la pròrroga. Si aquest equip sap jugar els finals apretats ja tindrem molt de guanyat.

### JÚNIOR MASCULÍ

*Resultats del mes d'octubre:*

04/10/03	SEDIS FORNESA	65	BAC AGRAMUNT	60
12/10/03	BAC AGRAMUNT	43	SICORIS	85

18/10/03	C.B. TREMP	54	BAC AGRAMUNT	53
26/10/03	BAC AGRAMUNT	91	C.B. PARDINYES	33

### CLASSIFICACIÓ GENERAL

CLASSIFICACIÓ	J	G	P	NP	TF	TC	PTS
C.B. MOLLERUSSA	5	5	0	0	397	212	10
C.N. TÀRREGA	5	4	1	0	354	256	9
B.C. ANDORRA	4	4	0	0	391	144	8
SICORIS	5	3	2	0	333	274	8
C.B. TREMP	5	3	2	0	263	337	8
SEDIS FORNESA	4	3	1	0	262	242	7
C.B. CAPPONT	5	2	3	0	298	330	7
C.B. CERVERA	4	3	1	0	272	235	7
SEDYF LLEIDA	5	1	4	0	292	332	6
PEÑA FRAGATINA	5	1	4	0	220	326	6
BAC AGRAMUNT	4	1	3	0	247	237	5
C.B. PARDINYES	5	0	5	0	209	407	5
C.B. BALAGUER	4	0	4	0	145	351	4

A l'igual que el sènior, el júnior té també competició única. El júnior del BAC Agramunt està compostat per 8 cadets de 2n any i un júnior d'últim any. Aquest salt de categoria va condicionat per: el sistema de competició cadet (reglament Passerelle) que impedeix la millora tècnica i tàctica de l'equip i al nombre elevat de cadets. Aquest any serà molt dur pels júnior, però l'experiència en aquesta categoria els hi anirà molt bé. De fet els resultats aconseguits fins ara i el joc desplegat es poden qualificar de força dignes.

### CADET MASCULÍ

*Resultats del mes d'octubre:*

05/10/03	BAC AGRAMUNT	35	B.C. ANDORRA	85
11/10/03	C.B. BALAGUER	38	BAC AGRAMUNT	67
19/10/03	C.B. PARDINYES	69	BAC AGRAMUNT	64
26/10/03	BAC AGRAMUNT	54	ICG LLEIDA	71

### CLASSIFICACIÓ GENERAL

CLASSIFICACIÓ	J	G	P	NP	TF	TC	PTS
B.C. ANDORRA	4	4	0	0	285	102	8
ICG LLEIDA	4	3	1	0	244	196	7
C.B. PARDINYES	4	2	2	0	206	234	6
BAC AGRAMUNT	4	1	3	0	220	263	5
C.B. BALAGUER	4	0	4	0	102	262	4

El cadet masculí d'aquest any és una barreja de jugadors nous, jugadors amb un any d'experiència i de jugadors amb tres anys d'experiència. Un conglomerat que hem d'aconseguir que sigui sòlid, d'entrada encara li falta consistència, però tenim un any per consolidar-lo. Grup amb dos equips netament superiors als altres, el BAC s'haurà de barallar amb el Pardiniyes per la tercera posició, el primer "round" l'han perdut, queda el partit de casa per arreglar-ho tot.

◀ **INFANTIL MASCULÍ**

Resultats del mes d'octubre:

05/10/03	BAC AGRAMUNT	0	B.C. ANDORRA	51
11/10/03	C.B. BALAGUER	68	BAC AGRAMUNT	25
19/10/03	C.B. PARDINYES	39	BAC AGRAMUNT	32
26/10/03	BAC AGRAMUNT	3	LLEIDA BASQUETBOL	53

**CLASSIFICACIÓ GENERAL**

CLASSIFICACIÓ	J	G	P	NP	TF	TC	PTS
LLEIDA BASQUETBOL	4	4	0	0	233	31	8
B.C. ANDORRA	4	3	1	0	182	81	7
C.B. BALAGUER	4	2	2	0	143	166	6
C.B. PARDINYES	4	1	3	0	59	188	5
BAC AGRAMUNT	4	0	4	0	60	211	4

És el novell del club, i això es nota. Barreja de jugadors de tres edats diferents i amb quasi nul·la experiència, els resultats ho demostren, però almenys amb equips més fluixets han fet punts. Suposo que sorprèn un 50 a 0, és molt senzill d'explicar; hi ha una norma en el reglament "Passerelle", que diu el següent: "Quan hi hagi una diferència de més de 50 punts el marcador deixarà de funcionar, però continuarà el partit". Aquesta norma s'ha posat per evitar les pallisses d'escàndol que es produïen anteriorment amb els equips que acabaven de començar o bé que eren molt inferiors.

**CADET FEMENÍ**

Resultats del mes d'octubre:

28/09/03	BAC AGRAMUNT	75	B.C. ANDORRA	27
04/10/03	C.B. TORREGROSSA	36	BAC AGRAMUNT	46
12/10/03	BAC AGRAMUNT	64	C.B. SECÀ SANT PERE	29
19/10/03	BAC AGRAMUNT	36	C.E. MARISTES	39
25/10/03	C.B. TREMP	25	BAC AGRAMUNT	29

**CLASSIFICACIÓ GENERAL**

CLASSIFICACIÓ	J	G	P	NP	TF	TC	PTS
BAC AGRAMUNT	5	4	1	0	250	156	9
C.B. TORREGROSSA	5	4	1	0	250	136	9
C.E. MARISTES	5	4	1	0	264	152	9
C.B. TREMP	5	2	3	0	168	165	7
B.C. ANDORRA	5	1	4	0	108	273	6
C.B. SECÀ SANT PERE	5	0	5	0	127	285	5

Fort inici de les cadets, llàstima del partit perdut vers el Maristes, on vam tenir l'oportunitat de guanyar-lo fins a l'últim segon. La primera fase sembla encarrilada, si s'aconsegueix

passar a la fase per disputar el títol, la dificultat serà major. L'objectiu es aconseguir-ho, l'equip hi és i hi ha ganes de fer bon bàsquet.

**PRE-INFANTIL FEMENÍ**

Resultats del mes d'octubre:

28/09/03	BAC AGRAMUNT	25	LLEIDA BASQUETBOL	65
04/10/03	C.B. TORREGROSSA	14	BAC AGRAMUNT	31
12/10/03	BAC AGRAMUNT	38	C.B. BALAGUER	33
19/10/03	BAC AGRAMUNT	16	SEDIS	67
25/10/03	C.B. LLEIDA	62	BAC AGRAMUNT	11

**CLASSIFICACIÓ GENERAL**

CLASSIFICACIÓ	J	G	P	NP	TF	TC	PTS
SEDIS	5	5	0	0	319	156	10
C.B. LLEIDA	5	4	1	0	303	130	9
LLEIDA BASQUETBOL	5	3	2	0	293	293	8
BAC AGRAMUNT	5	2	3	0	121	241	7
C.B. BALAGUER	5	1	4	0	93	234	6
C.B. TORREGROSSA	5	0	5	0	57	240	5

Amb un any d'experiència, els resultats van sortint, però encara ens falta molt, hi ha massa diferència entre els equips del grup. Cal millorar dia a dia, entrenament a entrenament, si ho fem així desapareixerà aquesta diferència.

**L'ESCOLA DE BÀSQUET "LLUDRIBAC"**

Ja fa més d'un mes que va començar la seva activitat, però encara hi ha places (a la crònica del mes d'octubre hi ha els horaris). A partir del mes de novembre començaran les trobades, la primera serà a Fraga el diumenge 23. Els nens i nenes ja tenen ganes de començar a jugar-les, l'ambient és molt bonic i l'organització és excel·lent.

**III FESTA DEL BÀSQUET**

Com ja comença a ser tradició, el dissabte 27 de desembre, farem la festa del bàsquet 2003. El programa encara no està definit, però segur que continuarem fent: el partit de veterans, el concurs de triples, el two balls, el partit dels pares i el sopar fi de festa. Si voleu més informació la trobareu al plafó del BAC Agramunt al pavelló municipal d'Agramunt. ■

VISITEU LA PÀGINA WEB DE SIÓ A INTERNET  
**www.revistasio.info**



Segon Aniversari

## *Anna Figuera i Vilanou*

que morí cristianament el dia 28 de novembre de 2001,  
a l'edat de 79 anys.

*Avui fa dos anys que ens vas deixar,  
però el nostre cor no ha esborrat  
el teu record.*

AGRAMUNT, novembre de 2003



Pregueu a Déu per l'ànima de

## *Pere Guàrdia i Pascuet*

que morí cristianament el dia 1 de novembre de 2003,  
a l'edat de 66 anys, rebuts els Sants Sagraments.

A. C. S.

*La família agraeix les mostres de condol rebudes.*

AGRAMUNT, novembre de 2003



## Final del campionat de Catalunya

Es dies 18 i 19 d'octubre, es va disputar a Agramunt la final del campionat de Catalunya de Billar, en la modalitat de Quadre 71/2 de la tercera categoria, amb la presència del president de la Federació Catalana de Billar, Sr. Miquel Llompart.

La classificació final va ser la següent:

1r.- Joaquim Ferrer, del C.B. Sant Adrià; 2n.- Joaquim Carras, del C.B. Lleida; 3r.- F.X. Noró, del C.B. Agramunt; 4t.- Romà Pérez, del C.B. Vilanova; 5è Josep Mas, del C.B. Tarragona; 6è.- Laureà Giménez, del C.B. Agramunt.

En el lliurament de trofeus, va estar present l'alcalde de la Vila, Sr. Ramon Muixí.



Els billaristes amb llurs trofeus.

JOSEP BERTRAN

## SEMINARI ESPORTIU

Atesa la importància dels professors i dels monitors esportius com a models d'identificació propers en la transmissió de valors, actituds i comportaments als joves, creiem necessari facilitar-los les eines per a l'aprenentatge de recursos sobre la prevenció de drogodependències i altres conductes de risc.

Tenim el plaer de comunicar-vos que Àmbits-Esport, amb la col·laboració del Patronat Municipal d'Esports, té previst organitzar el proper 11 de desembre el seminari

### “Joves, esport i conductes de risc”

adreçat a tècnics d'esport que estiguin treballant o interessats en treballar amb infants i joves. El seminari és totalment gratuït, però cal un mínim de quinze assistents per tal que es pugui dur a terme. A més, a tots els assistents se'ls lliurarà, gratuïtament, **La Guia Didàctica de prevenció**, en la qual es basen els continguts que es treballaran en els seminaris, a més d'un certificat d'assistència.

Per apuntar-s'hi, només cal omplir una butlleta que podeu aconseguir al Patronat Municipal d'Esports (al pavelló municipal, pl. Fondandana). Per a més informació podeu trucar al número de telèfon del Patronat: **973 39 16 47**.

Patronat Municipal d'Esports Agramunt



## Notícies del CHA

**A**lguns equips han iniciat la temporada amb més èxit i d'altres amb no tanta sort. Encara és molt aviat per començar a fer algun pronòstic, fins que no hagi passat almenys, la primera volta dels calendaris de la competició, no es podrà començar a valorar si els objectius marcats es compleixen. Amb termes generals, podem dir que els resultats són molt satisfactoris, a continuació us mostrem els primers resultats d'aquesta temporada:

### SÈNIOR FEMENÍ

AGRAMUNT C.H. 25 - ST. ESTEVE SESROVIRE 21  
ST. CUGAT 11 - C.H. AGRAMUNT 26

*Classificació:*

1r	CARDEDEU	4 punts
2n	LA ROCA	4 "
3r	ARRAHONA	4 "
4t	AGRAMUNT C.H.	4 "
13è	VILAMAJOR	0 "

Aquest equip ha començat la temporada amb molta força i concentració, tal com ens mostren els resultats. És una bona manera d'iniciar una temporada que es preveu molt competitiva amb un total de 13 equips.

### INFANTIL MASCULÍ

AGRAMUNT C.H. 24 - SANT JOAN DESPI 14

*Classificació:*

1r	SALLE BONANOVA	2 punts
2n	CORAZONISTOS	2 "
3r	AGRAMUNT C.H.	2 "

És el primer partit de la temporada i un bon començament guanyant clarament a casa. Aquest equip té jugadors amb molt de talent. En la competició hi han 12 equips.

### CADET MASCULÍ

AGRAMUNT C.H. 25 - BARBERÀ 25  
CANOVELLES 34 - AGRAMUNT C.H. 34  
AGRAMUNT C.H. 26 - CARDEDEU 28

*Classificació:*

1r	ST. ESTEVE PALAUTORDERA	6 punts
6è	AGRAMUNT C.H.	2 "
12è	ESCOLA PIA	0 "

Aquesta competició està formada per 12 equips. De moment, els resultats que han obtingut els nostres cadets són bastant favorables, encara que l'empat obtingut a casa es mereixien guanyar pel bon joc que es va veure. És un equip molt jove, ja que la majoria dels jugadors són de primer any, a diferència

d'altres equips de la competició. A principis de novembre, rebrem la visita de l'handbol Granollers, un rival molt fort i esperem obtenir un molt bon resultat.

### JUVENIL MASCULÍ

AGRAMUNT C.H. 17 - RUBÍ 19  
CARDEDEU 24 - AGRAMUNT C.H. 25  
AGRAMUNT C.H. 21 - ESCOLA PIA 21

*Classificació:*

1r	SALLE MONTCADA	6 punts
7è	AGRAMUNT C.H.	3 "
11è	CARDEDEU	0 "

Aquesta competició d'11 equips serà força competitiva, on creiem que l'equip juvenil obtindrà uns bons resultats. De moment, hi ha hagut un resultat diferent en cada partit, però s'han d'assegurar millor els triomfs a casa.

### SÈNIOR MASCULÍ

AGRAMUNT C.H. 16 - RUBÍ 25  
CANOVELLES 34 - AGRAMUNT C.H. 19  
AGRAMUNT C.H. 24 - ESCOLA PIA 25

*Classificació:*

1r	CANOVELLES	6 punts
2n	RUBÍ	5 "
11è	AGRAMUNT C.H.	0 "

El sènior li ha tocat un grup d'11 equips molt difícil dins la competició, la sort en el sorteig no ens va afavorir massa i a més a més, és un equip molt renovat de jugadors, on es nota molt la falta de cohesió en l'equip. Esperem que poc a poc aniran donant més bons resultats.

## SECCIÓ FUTBOL SALA

Vegeu els resultats obtinguts, en els partits jugats, del que porten de temporada els dos equips de futbol sala:

### L'equip de Divisió d'Honor

C.H. AGRAMUNT F.S. 3 - CONFEC. FERNÁNDEZ 2  
CAVAUTO 5 - C.H. AGRAMUNT F.S. 2  
C.H. AGRAMUNT F.S. 4 - F.S. EUROTOLDO 2  
F.S. ALMACELLES 3 - C.H. AGRAMUNT F.S. 1

Tot plegat acaba de començar el campionat i resta molta temporada per endavant. Falta més acoblament de l'equip defensivament, i sortir amb la mateixa concentració i actitud de joc al camp contrari, com es demostra en els partits disputats a casa.



**L'equip de Segona Divisió**

- C.H. AGRAMUNT F.S. 3 - F.S. CALAF 5
- C.H. AGRAMUNT 2 - PUB NOCTÀMBUL 4
- PROMOCIONS OROBITG 2 - C.H. AGRAMUNT F.S. 7
- C.H. AGRAMUNT F.S. 2 - CASTELL ARBECA 1
- LA RÀPITA 4 - C.H. AGRAMUNT F.S. 1



Aquest equip va començar la temporada una jornada abans que l'equip de Divisió d'Honor. Els resultats, de moment, no són massa satisfactoris per aquest equip que els falta més cohesió, ja que aquest any hi han molts jugadors nous. Encara no es pot fer massa valoracions al respecte i confiem que aquest equip començarà a donar bons resultats ben aviat.

## SECCIÓ TRIAL: Francesc Recio, campió d'Espanya

En aquest mes de novembre s'han disputat les dos últimes proves del campionat d'Espanya de trial.

**ENTRIMO:**

La primera fou el dia 5 de novembre a Entrimo (Ourense). En un marc incomparable i amb un temps que acompanyava, els nostres pilots Francesc Recio i Jaume Vinyals, van gaudir de valent i això es va veure reflectit en els seus bons resultats:

Francesc Recio: 1r classif.

Jaume Vinyals: 7è Classif.

Francesc Recio estrenava la nova BETA 2004, era l'únic dels participants que en gaudia.

**NAVARCLES:**

El dia 26 de novembre, es va disputar l'últim campionat d'Espanya, on el pilot de les nostres terres, Francesc Recio, tenia el títol de campió gairebé a les seves mans, ja que fins llavors en totes les



Francesc Recio, fa pòdium com a campió d'Espanya per quarta vegada.

proves disputades havia obtingut la primera posició.

El dia de la competició, el temps no ens va acompanyar, ja que no va parar de ploure en tot l'encontre, això va repercutir notablement en la dificultat de les zones.

Francesc Recio, va tenir problemes en dos caigudes, que li van fer perdre temps. L'una perquè va caure a varis metres d'altura on la moto va sortir danyada. I l'altra dins l'aigua, on també va perdre temps per treure l'aigua de la moto.

Finalment va acabar la carrera i les classificacions d'aquell dia van quedar de la següent manera:

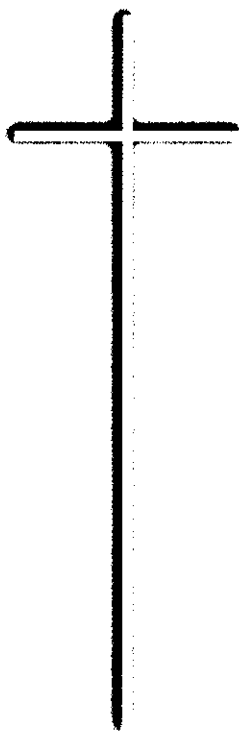
Francesc Recio: 3r classif.

Jaume Vinyals: 9è classif.

Aquella mateixa tarda es van donar les classificacions finals del campionat d'Espanya 2003, on Francesc Recio quedava en primera posició com a campió.

La classificació final en la categoria de Sènior C queda de la següent manera:

- 1r Francesc Recio 115 p.
- 2n Sergio Puyo 105 p.
- 3r Sergio Moreno 85 p.
- 7è Jaume Vinyals 41p. ■



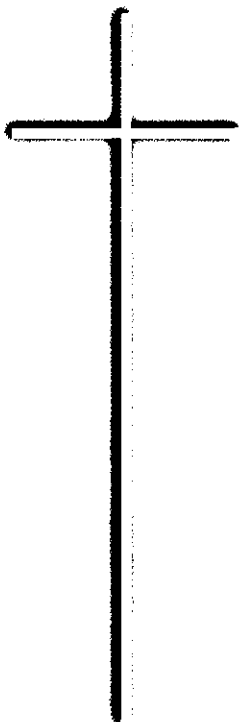
Tercer Aniversari de

## *Nieves Ros i Pijuan*

A. C. S.

La seva família  
que no l'oblida,  
us demanem  
un record en l'oració.

Agramunt, 2003



Tretzè Aniversari de

## *Fernando Ros i Lluelles*

A. C. S.

*La seva mare Rosa  
i els qui no l'obliden,  
us demanen  
un record en l'oració.*

Agramunt, 2003

LES 7  
DIFERÈNCIES

per Ricard Bertran

Vista aèria de la vila, des del campanar. Al fons es poden veure els dipòsits del Convent.

La foto de l'esquerra és l'original, mentre que a la de la dreta s'han fet set modificacions. A veure si les trobeu!



Coordina Rosa Maria Sera

SOPA DE LLETRES

En aquest embolic de lletres hi trobareu el nom dels dotze mesos de l'any que hi ha.

A	G	F	B	H	M	C	I	N	D	J	E	O	U	F	L	P
Q	E	L	O	I	L	U	J	R	V	A	S	X	B	T	Z	Y
C	R	H	M	D	I	N	Q	E	J	O	F	L	P	A	N	G
R	B	S	A	F	T	B	U	C	G	V	D	H	X	U	Z	E
I	U	A	F	J	B	G	L	C	H	M	E	B	J	D	I	N
O	T	P	V	S	A	Q	X	T	O	Z	R	E	N	E	G	R
U	C	B	H	M	R	C	I	N	S	D	D	J	E	O	E	F
G	O	T	S	O	G	A	M	T	S	Z	E	U	A	J	R	V
L	P	X	B	Q	G	C	A	H	E	D	S	I	E	L	B	F
M	S	V	Z	N	T	A	I	O	T	P	E	U	Q	X	M	R
A	F	J	N	B	G	L	G	C	E	H	M	D	I	M	E	E
O	X	A	P	Z	B	Q	Ç	R	M	S	B	T	C	U	V	V
D	H	L	E	V	I	A	R	E	B	I	R	F	J	M	O	G
N	T	Z	O	A	D	U	A	P	R	Q	E	R	X	B	N	S
C	F	E	B	R	E	R	M	E	E	F	A	B	R	I	L	G
H	O	T	I	P	U	A	J	Q	V	L	R	X	M	S	Z	N

Solució a la SOPA DE LLETRES, per P.R.:

Abril, agost, desembre, febrer, gener, juliol, juny, maig, març, novembre, octubre i setembre.

VISUAL

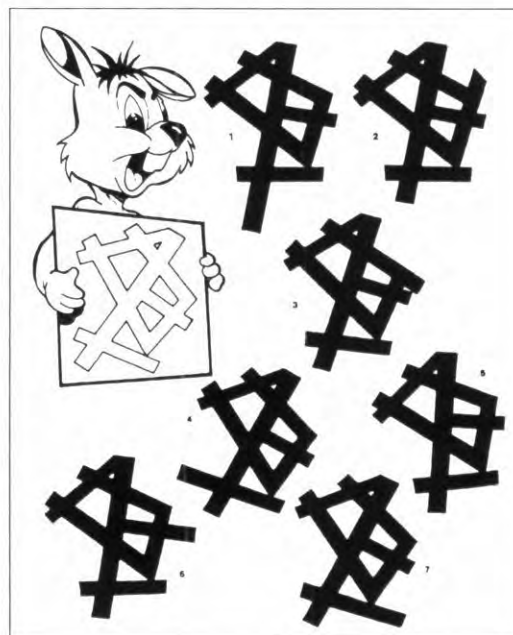
Quina ombra pertany al dibuix?

Solució a les 7 diferències



Solució al Visual

Ombra 5.



## La veu del grup de CiU a Agramunt

**P**rimera de tot, volem felicitar el Bernat Jofre, pel seu gran escrit de la passada edició. Ens alegra i ens satisfà llegir les opinions d'altres ciutadans que veuen la realitat d'aquest nou Ajuntament, en el qual no se segueix cap ordre i cada "cap" fa el seu govern sense ordre ni concert. El fet d'haver trencat el gel és aplaudit per molts ciutadans i també per nosaltres.

Passada la Fira del Torró i de la Xocolata a la Pedra, sembla que tot hagi tornat a la calma, quin descans que els ha quedat pels dos equips que governen. Per uns, perquè era la primera vegada que feien la Fira i han donat la sensació que se n'han sortit, i pels altres, per la tranquil·litat que passés aquest esdeveniment, ja que no en sabien gran cosa, ni tenien la suficient informació tal com havia d'haver estat.

Això, també els va passar als membres del Comitè Organitzador de la Fira, que no tenien prou informació d'altres sectors implicats a la Fira i hi havia molts interrogants sense clarificar. Per aquest motiu, entre altres, es va demanar al president (l'alcalde) que convoqués la reunió. És molt trist de dir, però en els temps que som, plena etapa de democràcia i de llibertat d'expressió, abans de la reunió, alguns membres del Comitè van rebre trucades de caire intimidatori per part del director, només pel fet que la majoria dels qui formen part del Comitè Organitzador de la Fira **"d'una manera lliure i sense ser enganyats per ningú"**, creguessin convenient que el president convoqués la reunió, la qual cosa val a dir que el mateix president trobava correcte i va coincidir a convocar.

Us hem de dir, que va ser el Comitè Organitzador de la Fira de més durada. El director va prendre la paraula, iquina paraula!, es va esplaïar tant com va voler explicant la XV edició de la Fira, això sí, si va estar una hora parlant, tres

quarts d'hora ho va fer de la fira de la Diversitat i un quart de la fira del Torró i de la Xocolata a la Pedra. Fet que ens va estranyar molt, ja que la Fira de la Diversitat i la Fira Nit és un projecte que el porten un grup de joves, ja des de l'any passat, i que és una continuació de la Fira, com si fos una branca d'aquesta. En canvi, la Fira del Torró és l'esdeveniment més important pel poble respecte a promoció i s'hi troben molts sectors implicats de la població. Va donar la sensació que no li interessava fer-hi tant èmfasi. En acabar l'exposició per part del director, es van iniciar una sèrie de preguntes de gran interès pels membres que érem presents, però la reacció que van tenir el president i el director vers les preguntes, no va ser gaire adequada. Per una banda, no és d'estranyar, ja que la desconeixença de com funcionava la Fira i tota la informació que se'n donava, semblava no tenir-ne ni la més remota idea, ja que donava la sensació que no s'havien dignat a mirar cap acta de les reunions passades. Però per una altra banda, totes les qüestions que es van exposar sobre diferents temes que podien afectar la Fira, se les van prendre com si féssim "guas". No entenem com poden pensar que un tema tan delicat, ens el prenguem poc seriosament, al contrari d'ells, quan el president només tenia feina a dir que després tenien una altra reunió i que aquesta s'allargava molt, quan les decisions que el director ha pres de la Fira ho ha fet unilateralment i no amb els sectors implicats, convocats de manera reglada. Estiguem tranquils perquè es veu que la majoria de coses estan esponsoritzades i que no costarà ni "un duro" a l'ajuntament. Fins i tot alguna empresa privada fa un donatiu de 6.000 euros per la Fira (quina deu ser aquesta tan generosa?). A la pregunta de quins pressupostos tenen algunes coses que s'han modificat, no

ens saben respondre i per sortir del pas diuen que ho comunicaran quan es faci la liquidació dels comptes de la Fira ("Quan es mort el combregaren"). Quan es passaran els comptes ja veurem el superàvit d'aquesta Fira, perquè amb tants espònsors i alguns donatius d'empreses..., serà tot un èxit.

Vam trobar a faltar membres de l'ajuntament que sempre són presents i formen part del Comitè, en canvi es va convidar alguna persona, es veu que telefònicament, que no forma part del Comitè Organitzador i el més greu és que se li va cedir la paraula per opinar sobre la Fira i anar en contra d'alguns dels membres del Comitè Organitzador com si es busqués un rerafons polític, la veritat és que n'hi ha per llogar-hi cadires!

La prova palpable del menyspreu del director pels membres del comitè organitzador de la fira i pels membres de la comissió delegada, és que no es va dignar a posar-los en el llibret, com sempre s'havia fet, això que la majoria ja s'havien reunit moltes vegades perquè la fira es fes. Tot plegat, antidemocràtic i lamentable. Aquest llibret va ser repartit la vigília, ja es podia esperar a la propera edició.

Quant a la Fira, vista per la gent que no hi estan implicats directament va anar bé. De fet, quan una Fira ja està consolidada, sempre hi ha l'afluència de la gent que vénen a visitar-la any rera any. Primerament, volem fer un merescut reconeixement per l'esforç i la tasca realitzada d'algunes persones que han fet possible que aquesta XV edició de la Fira es pogués fer, ja sigui per l'experiència d'altres edicions i també per la responsabilitat i seriositat que assumeixen determinades persones a l'hora d'organitzar un esdeveniment d'aquest tipus. Però per altra banda, la gent que han participat en aquesta edició, no estava massa motivada, es

vivia un clima de descontent, els faltava informació, les vigílies de la Fira molts estandistes encara no sabien on anaven col·locats, es va implicar molta gent amb responsabilitats que no havien assumit mai i tot plegat va crear un clima de crispació i nervis que es detectava sense fixar-s'hi massa.

Si vàreu fer un recorregut per la Fira, segur que vàreu trobar a faltar moltes coses que ja estaven programades, i d'altres que se'ns va dir a la reunió del Comitè Organitzador que es farien i que no s'han fet, "programa fantasma". Un exemple molt clar va ser la mostra d'oficis antics a la plaça del Pou, cada vegada que passàvem en contàvem com a màxim tres, encara busquem ara els quinze oficis que havien de venir, així com el tren de vapor damunt la plaça del Pou. Això sí, el que vam trobar en el recorregut, va ser un gran autocar de propaganda electoral de ciutadans pel canvi, volem dir el canvi de cara que feien alguns que no sabien que se'l trobarien. Com pot permetre l'alcalde que s'utilitzi la Fira per a fins electoralistes i partidistes, amb un autocar situat en un lloc del recorregut ocupant un espai firal, com si fos un estand, potser també pagava?, potser no, ja que també es van regalar estands per poder acabar d'omplir els espais buits que quedaven dins dels pavellons firals. No es va seguir prou bé l'ordre de col·locació d'estands i per això en el pavelló de l'alimentació, se'n va posar com l'Enciclopèdia Catalana, el Segre,... la qüestió era omplir els espais com fos, encara que es barreguessin. Què va passar amb la vigilància o millor dit amb la manca de llogats de seguretat?

Durant la tarda del dissabte, van visitar la Fira polítics de diferents partits, però el que va ser més curiós i espectacular, fou veure com el director de la Fira i el candidat per president de la Generalitat per part del PSC, acaparaven la tele torró (o hem de dir la tele elecció). El sopar de la fira va seguir el mateix caire, es podien contar els estandistes amb els dits de la mà, semblava més un sopar del PSC, que el

sopar de la Fira del Torró.

Senyor director, no vagi fent creure que la Fira va ser un èxit total, i que van passar més de 50.000 persones, perquè sap molt bé que això no és veritat. Com s'entén que amb tants visitants els estandistes i paradistes manifestessin no haver fet tan bon calaix, així com moltes menys degustacions que en l'edició passada. Tot això no ens quadra gens, **vostè ho sabrà fer quadrar?**

El passat dia 14 d'octubre, vam cele-

brar un ple extraordinari amb quatre punts a l'ordre del dia, dos dels quals tractaven de:

- modificacions i aprovacions de taxes i impostos municipals per l'any 2004.
- Pla únic d'obres i serveis de Catalunya, 2004/2007

Perquè sigui més entenedor, resumirem en un quadre les propostes de l'equip municipal i les propostes d'esmenes presentades pel grup de CiU referent a les ordenances.

	PSC-ERC	CIU
ESCOMBRARIES	AUGMENT DEL 5.65%	Actualització de la tarifa segons la previsió d'Urgell Net (3%). <b>La diferència fins al 5.65% correspon al pagament dels nous contenidors. El nostre grup va manifestar l'opinió que s'hauria de buscar una fórmula que permetés que aquesta despesa no l'haguessin de pagar els agramuntins via rebut.</b>
IMPOST DE CONSTRUCCIÓ I OBRES	AUGMENT DEL 4% (IPC)	Ens manifestem d'acord amb l'actualització de la tarifa segons l'IPC.
	CREACIÓ D'UNA NOVA TAXA PER LA GESTIÓ DELS EXPEDIENTS D'OBRES	Ens manifestem contraris a la creació d'aquesta nova taxa i si s'ha de crear perquè l'equip de govern així ho creu, <b>ensem que només s'hauria d'aplicar als expedients d'obres majors.</b>
IMPOST SOBRE BÉNS IMMOBLES	AUGMENT DEL 4% (IPC)	Estem d'acord amb l'actualització de la tarifa segons l'IPC, <b>però presentem una esmena perquè les famílies nombroses puguin gaudir d'una bonificació del 50% i una segona esmena que proposa la reducció de la quota en un 50% a aquells habitatges que disposin de plaques solars per aprofitar l'energia solar per l'autoconsum.</b>
IMPOST SOBRE VEHICLES	AUGMENT DEL 4% (IPC)	Ens manifestem d'acord amb l'actualització de les tarifes segons l'IPC. Com a <b>mesura per fomentar l'estalvi energètic i la conservació del medi ambient, encara que el seu impacte real a dia d'avui a la nostra Vila no passi de «declaració d'intencions», proposem una esmena per tal que aquells vehicles que pel tipus de motor o bé pel tipus de combustible contaminin menys que els convencionals puguin gaudir d'una bonificació del 75% en la quota a pagar.</b>

◀ Per acabar, només volem dir que les nostres esmenes van ser despatxades amb qualificatius com "demagògiques" o bé "que no era el moment de presentar esmenes" i no van ser ni tan sols discutides, fet que va motivar l'abstenció del nostre grup.

Ens costa d'acceptar que l'equip de govern exerceixi el seu mandat sense ni voler escoltar la nostra opinió, però se'ns fa difícil d'entendre que en localitats pròximes (p. ex. Guissona i Lleida) s'aprovin esmenes idèntiques a les que nosaltres proposem i aquí a casa nostra ni tan sols són tingudes en compte.

Pel que es refereix al Pla únic d'obres i serveis de Catalunya, vam felicitar i vam votar a favor de totes aquelles obres que volen fer entrar al PUOSC, ja que són del nostre programa electoral. Però trobem que la prioritització podria ser diferent i per això vam fer les següents propostes:

La primera proposta va ser que el carrer que va de l'avinguda Agustí Ros cap al carrer dels Horts (el carrer de les pintades), també s'hauria d'incloure en el mateix projecte de fer la Plaça del Pou, l'avinguda Agustí Ros, el carrer de la Barretina, per deixar tot acabat aquest tram i no deixar cap pegat.

La segona proposta que els vam fer arribar, va ser que es tingués en compte el carrer Batedors, del qual se n'havia parlat moltes vegades i caldria deixar-lo acabat, donada l'actuació de la urbanització de la carretera de Balaguer.

El grup de CiU a l'Ajuntament vol manifestar la seva preocupació perquè l'empresa que fa les obres a un immoble que dona al pati del CEIP Macià-Companys, ocupa una part del mateix sense el permís de l'Ajuntament, almenys fins al vuit d'octubre. També ens preocupa si el departament d'Ensenyament està assabentat del tema.

Pensem que és una negligència molt greu i més tractant-se d'un pati escolar. Demanem que no passi cap accident, perquè en cas contrari els problemes serien més seriosos. A l'informe dels serveis tècnics municipals es pot llegir tot això que manifestem. En el punt dos d'antecedents i en les conclusions. Realment no entenem com poden passar aquestes coses. ■

## Polígon sí, polígon no?

■ Josep M. Fernández i Paris

**T**ots sou coneixedors de la controvèrsia que s'ha creat amb el polígon industrial, es fa?, no es fa?, es pot fer?, no es pot fer?, avui sí, demà no.

Tots sabeu que la candidatura que encapçalava tenia molt clar que la construcció del polígon industrial era i és una eina fonamental pel desenvolupament de la indústria i el comerç a la nostra Vila i aquest era el nostre projecte més important i prioritari, fer-lo!

Les últimes notícies que tinc, són que, des de l'equip de govern, diuen que el polígon no és viable i que no es pot fer per falta de diners. Nosaltres vam deixar una partida econòmica oberta amb 100 milions de les antigues pessetes per iniciar-lo, així com també alguns compromisos amb diferents institucions per començar a tirar endavant aquest projecte. A més de preveure la participació dels altres propietaris.

Què pensen fer amb aquests diners?

Si no hi són, on són?

Amb què se'ls han gastat?

*La Mañana* del dimecres 5 de novembre, portava una notícia gens esperançadora pels agramentins, una empresa que volia crear 200 llocs de treball, amb una gran inversió econòmica, no es pot instal·lar a Agramunt, lògicament aquesta empresa buscarà d'altres ubicacions on instal·lar-se, Tàrrrega, Bellpuig, Cervera, Anglesola,... I les altres que hi havia interessades? Les deixaran marxar totes?

L'Ajuntament havia adquirit uns compromisos amb aquesta empresa i és possible que aquesta iniciï una demanda contra l'Ajuntament, amb les greus conseqüències que això comportaria per la Vila, tant econòmiques com empresarials.

A aquesta empresa se l'ha fet passar amb raons, dies, mesos, per simplement dir-li que no es fa, tot plegat diu molt poc a favor dels actuals mandatariis.

No recordaré totes les crítiques, les pressions, els articles, etc. que van aparèixer als diferents mitjans informatius, reclamant durant el meu mandat que hi havia necessitat de fer un polígon; ara es veu que tot això segons per a qui no és així, el polígon no es fa, convé més gastar els diners canviant papereres, plantant flors i tapant forats amb ciment ràpid. Tot són criteris!

S'estan jugant el futur de tots nosaltres, el futur d'Agramunt i no s'hi val a treure com excusa que vaig proposar un polígon inviable, perquè si quan vaig deixar de ser alcalde era viable, a l'endemà també. ■

**La candidatura que encapçalava tenia molt clar que la construcció del polígon industrial era i és una eina fonamental pel desenvolupament de la indústria i el comerç a la nostra Vila.**

PLE, 14-10-2003

## MODIFICACIONS ORDENANCES FISCALS 2004

S'aprova provisionalment la modificació de les ordenances fiscals reguladores dels tributs següents:

### TAXA PER LLICÈNCIES URBANÍSTIQUES

Tarifas:

a) Expedients d'obres majors .....	90,15 €
b) Expedients d'obres menors > de 1.202,02 € de pressupost (E.M.) .....	36,10 €
c) Expedients d'obres menors < de 1.202,02 € de pressupost (E.M.) .....	21,05 €
d) Canvi de titular de la llicència urbanística .....	28,25 €
e) Modificació de la llicència urbanística concedida .....	28,25 €
f) Prórroga de la llicència urbanística concedida .....	28,25 €
g) Expedient de declaració de ruïna .....	120,20 €
h) Expedients de llicència urbanística de parcel·lació .....	28,25 €
i) Expedient de llicència de primera utilització .....	65,01 €
j) Certificat d'aprofitament urbanístic .....	33,48 €
k) Certificat de compatibilitat urbanística .....	6,70 €
l) Per la placa d'obres quan calgui per a la seva senyalització, obra major .....	10,25 €
m) Per la placa d'obres quan calgui per a la seva senyalització, obra menor .....	6,01 €

### TAXA PER RECOLLIDA D'ESCOMBRARIES

a) Habitatges de caràcter familiar .....	40,73
b) Bars, cafeteries o establiments de caràcter similar i comestibles .....	98,18
c) Fondes, residències, etc. ....	171,27
d) Locals industrials 1a Categoria .....	138,91
e) Locals Comercials, exclosos alimentació .....	71,03
f) Locals industrials 2a Categoria .....	71,03
g) Hotels .....	325,86
h) Bancs .....	138,91

Els contribuents dels nuclis agregats d'ALMENARA ALTA, DONZELL D'URGELL, MONTCLAR, satisfaran una quota equivalent a les 2/6 parts de les esmentades en l'apartat 2 anterior, entretant el servei es realitzi dos vegades per setmana. Els contribuents del nucli agregat de LES PUELLES satisfaran l'equivalent a 1/12 part.

### TAXA DE CLAVEGUERAM

Drets de connexió

a) Per cada habitatge unifamiliar .....	128,76
b) Per cada pis unifamiliar .....	128,76
c) Finques i locals que no estan exclusivament destinats a habitatge .....	128,76

### TAXA PER LLICÈNCIA D'OBERTURA D'ESTABLIMENTS

- Per tota obertura d'establiment, es fixa una quota de 167,39 €.
- Pels trasllats no forçosos, es fixa una quota de 66,97 €.
- Per tota obertura d'establiment o inici d'activitat, inclosa en l'apartat de llicències ambientals annex II.1. i annex II.2. de la Llei 3/1998, es fixa una quota de 167,39 €.
- Per tota obertura d'establiment o inici d'activitat, inclosa en l'apartat del règim de comunicació de la Llei 3/1998, annex III, es fixa una quota de 167,39 €.
- Els drets d'expedició de llicència quedaran limitats a 29,63 €, quan es tracti de trasllats forçosos.

6. En el cas que el sol·licitant desestimi amb anterioritat a la concessió de la llicència, les quotes que s'hauran de liquidar seran el 50% de les que es fixen en el número anterior, sempre que l'activitat municipal s'hagués iniciat efectivament.

### TAXA DE CEMENTIRI MUNICIPAL

CONCESSIONS:

- De nínxol d'ocupació immediata (amb pagament conservació anual) .....	515,03
- De nínxol sense ocupació immediata (amb pagament conservació anual) .....	1.339,11
- De nínxol de segona ocupació immediata .....	257,51
- De nínxol de segona ocupació sense que sigui immediata .....	669,55
- De terrenys per tombes i panteons, per m <sup>2</sup> (amb pagament conservació anual) .....	366,97
- Columbari .....	482,85
- Per construcció de panteons, presentació del Projecte i obtenció de la llicència municipal.	

ALTRES SERVEIS:

- Per cada servei funerari al cementiri municipal .....	26,78
- Drets de sepultura en valls .....	20,08
- Drets per dipòsit de restes incinerades en nínxols i columbari .....	20,08
- Permis obertura de nínxols i sepultures .....	14,33
- Permis tancament nínxols i sepultures .....	14,33
- Permis de trasllat de restes .....	20,08
- Permis d'instal·lació d'estàtues .....	50,22
- Permis d'instal·lació de làpides per nínxol .....	16,74
- Permis d'instal·lació de creus .....	8,36
- Traspàs de nínxols i panteons per successió hereditària .....	16,74
- Conservació de nínxols i columbari, cànon anual .....	8,36
- Conservació panteons fins 2 m <sup>2</sup> de superfície, cànon anual .....	10,05
- De més de 2 m <sup>2</sup> de superfície, cànon anual .....	22,60

### DE TRÀNSIT

-MULTES

S'aprova les infraccions de trànsit i les corresponents multes.

### -Instal·lació de Quioscos a la via pública.

Ocupació de la via pública, per metre quadrat:

- Concessió d'1 mes o inferior .....	6,70
- Concessió d'1 a 3 mesos .....	10,05
- Concessió de 3 a 6 mesos .....	13,40
- Concessió de 6 mesos a un any .....	16,33

### -Ocupació per parades, barraques, casetes de venda, espectacles o atraccions situats en terrenys d'ús públic i indústries del carrer i ambulants.

1-Parades de mercat, per dia .....	1,34 €/m <sup>2</sup>
2-Parades de mercat amb reserva anual, per dia .....	1,01
3-Atraccions de fira, per dia .....	2,35
4-Paravents de bars i similars, per any .....	66,97
5-Altres activitats de venda a la via pública, per dia .....	8,43
6-Ocupació via pública amb objectes sense molestar, per dia ..	0,36
7-Activitats de restauració, àmbit firal .....	13,40

### TAXA PER LES ENTRADES DE VEHICLES A TRAVÉS DE LES VORERES I LES RESERVES DE VIA PÚBLICA PER A APARCAMENT EXCLUSIU, PARADA DE VEHICLES, CÀRREGA I DESCÀRREGA DE MERCADERIES DE QUALSEVOL MENA

Per placa de guial permanent per reserva d'espai públic d'entrada ►

## de vehicles:

- a - Fins a 3 metres lineals ..... 33,48
- b - Més de 3 metres lineals a ..... 20,08 €/ml. o fracció

## TAXA PER PRESTACIÓ DEL SERVEI D'ASSISTÈNCIA I ESTADA EN LLARS I RESIDÈNCIES DE LA TERCERA EDAT

### Serveis de la Residència Geriàtrica Mas Vell.

#### 1.- Residents:

- A- Preus màxim ..... 1.352,00 €/mes.
- B- Preus residents anteriors a l'any 1997 ..... 522,25 €/mes.
- C- Preus LLAR RESIDÈNCIA:
  - a) Preus residents a partir de l'any 1997 ..... 675,01 €/mes.
  - b) Preus residents estada temporal ..... 810,02 €/mes.
- D- Preus RESIDÈNCIA ASSISTIDA:
  - a) Preus residents anteriors a l'any 2003 ..... 718,81 €/mes.
  - b) Preus residents a partir de l'any 2003 ..... 843,82 €/mes.
  - c) Preus residents estada temporal ..... 1.012,59 €/mes.

#### 2.- Centre de dia:

#### A- Règim de menjador:

CONCEPTE	DIARI	MENSUAL UNITARI	TOTAL
Esmorzar	1,25 €	0,90	27,04 €
Dinar	3,74 €	3,41	102,39 €
Berenar	1,09 €	0,74	22,20 €
Sopar	3,02 €	2,70	81,12 €
TOTAL	9,10 €	7,76	232,75 €

#### B- Servei de bugaderia:

- B1- Individual ..... 18,46 €/mes.
- B2- Matrimonis ..... 35,62 €/mes.
- C- Règim d'Estada (excloso els serveis anteriors) .... 96,20 €/mes.

## TAXA PER PRESTACIÓ DEL SERVEI DE L'ESCOLA MUNICIPAL DE MÚSICA

#### 1.- Alumne de l'EMMA (segon instrument)

- 30 minuts mensual ..... 13,12
- 2.- Alumne nou fins a 16 anys, 30 minuts mensual ..... 15,63
- 3.- Adults, 30 minuts mensuals d'instrument ..... 21,88

## TAXA PER PRESTACIÓ DEL SERVEI DE BÀSCULA MUNICIPAL

### TARIFA

#### Servei de repesat i medició:

- 1 - Fins a 15.000' - Kg. .... 0,73
- 2 - Més de 15.000' - Kg. .... 1,35

## TAXA PER LA UTILITZACIÓ DELS EDIFICIS D'ÚS PÚBLIC LOCAL

### Utilització de la Sala Teatre del Casal Agramuntí

- Conceptes: .....
  - 1 - Llum per hora d'utilització ..... 3,35
  - 2 - Calefacció per hora d'utilització ..... 10,05
  - 3 - Neteja per funció pública ..... 20,08

### Utilització de l'edifici de l'Ajuntament

#### Conceptes:

- Sala de sessions per hora o fracció ..... 33,48  
(Utilització per celebració cerimònies civils de matrimoni)

### Utilització Sala Conferències Casal

- Sala de Conferències del Casal Agramuntí, per hora o fracció ..... 33,48

## TINENÇA D'ANIMALS

- infraccions lleus: ..... de 12,02 € a 30,05 €
- infraccions greus: ..... de 30,06 € a 60,10 €
- infraccions molt greus: ..... de 60,11 € a 150,25 €

## TAXA PER LA UTILITZACIÓ DE LA DEIXALLERIA MUNICIPAL

Les tarifes a aplicar són les següents:

- pneumàtics i productes de cautxús (kg) ..... 0,24 € / Kg
- per runes (tona) ..... 12,00 € / tona

## ORDENANCES FISCALS 2004: IMPOSTOS

S'aprova provisionalment per a l'exercici de 2004 i següents les modificacions de les ordenances que a continuació s'indica:

- a) - Ordenança fiscal núm. 9, reguladora de l'impost sobre béns immobles.
- b) - Ordenança fiscal núm. 13, reguladora de l'impost sobre activitats econòmiques.
- c) - Ordenança fiscal núm. 4 reguladora de l'impost sobre vehicles de tracció mecànica.

També s'aprova provisionalment per a l'exercici de 2004 i següents la imposició de l'ordenança fiscal núm. 28 reguladora de l'impost sobre construccions, instal·lacions i obres.

## PLA ÚNIC D'OBRES I SERVEIS DE CATALUNYA, 2004/2007

S'aprova els expedients de sol·licitud d'inclusió al Pla únic d'obres i serveis de Catalunya, 2004-2007 les obres que es detallen a continuació, pel finançament de les quals aquest Ajuntament sol·licita les corresponents subvencions i es compromet a l'aportació dels fons necessaris i en el seu cas a l'aplicació, tramitació i gestió de les contribucions especials previstes, fixant, ensem, l'ordre de preferència i anualitat de cadascuna d'elles.

Així com s'aprova inicialment les memòries valorades redactades per tècnic competent, següents:

Memòria Valorada	Import total
- Infraestructura d'arranjament de la Plaça del Pou ..... 124.216,21	
- Instal·lació enllumenat públic a l'av. Catalunya, av. A. Ros i Plaça del Pou ..... 224.996,15	
- Infraestructura del carrer de la Barretina ..... 62.360,96	
- Arranjament dels paviments de les plantes primera i segona de la Biblioteca ..... 43.603,02	
- Rehabilitació de l'edifici de l'Ajuntament del nucli agregat de Montclar ..... 119.240,42	
- Infraestructura del c. Sant Joan i el camí de Donzell al nucli agregat de Mafet ..... 41.553,08	
- Infraestructura de la plaça de l'Església, d'un mur de contenció a l'embassament d'aigües i d'un terraplè enjardinat al nucli agregat de les Puelles ..... 20.503,50	
- Infraestructura del carrer perpendicular al carrer de la Bassa i zona d'esbarjo confrontant al nucli agregat d'Almenara Alta ..... 38.715,76	

Tanmateix s'aprova inicialment la separata 1 del projecte d'obres: «condicionament i millora del camí de Donzell d'Urgell a Agramunt», redactat per tècnic competent i l'import total del qual ascendeix a la quantitat de 84.141,69 €.



### RATIFICACIÓ ACORD COMISSIÓ DE GOVERN 29.09.2003: SUSPENSIO TEMPORAL DE LLICÈNCIES D'USOS DE TIPUS RELIGIÓS

S'acordà ratificar en tots els seus punts l'acord adoptat per la Comissió Municipal de Govern, en sessió celebrada en data 29.09.2003, referent a suspendre durant el termini d'un any l'atorgament de llicències i autoritzacions que facin referència als usos del tipus religiós, en tot l'àmbit del terme municipal d'Agramunt, exceptuant-te la zona d'equipaments del Pla parcial número 8 industrial que ja la té regulada expressament.

## VI Mercat de Nadal

La voluntat de l'Institut de Promoció, Iniciatives i Turisme és col·laborar en l'organització de les activitats que promociona la Unió de Botiguers per tal de contribuir a la millora del Mercat de Nadal.

La Comissió d'organització del Mercat de Nadal ha volgut donar més importància a aquesta data perquè els comerciants s'animin a participar cada any amb més al·licients per sortir al carrer amb els seus productes. Tots estan d'acord que el comerç a Agramunt necessita més reclams perquè els ciutadans no marxin a comprar fora com s'ha constatat en els darrers anys. I al mateix temps propiciar la vinguda a Agramunt de persones d'arreu amb qualsevol reclam que faci atractiva la visita.

El proper dia 8 de desembre tindrà lloc al centre històric de la vila el VI Mercat de Nadal.

L'aportació de la Unió de Botiguers en aquesta edició conté algunes novetats importants per ampliar la visita a més ciutadans de la comarca i de la resta del Principat.

Una novetat molt desconeguda a casa nostra, és la participació dels Col·leccionistes de Xapes de Cava, que aportaran les seves xapes per intercanviar amb els associats de múltiples procedències al local del Foment Parroquial.

D'altra banda, tindrà lloc la primera edició de la xapa de cava d'Agramunt amb motiu del Mercat de Nadal, que es comercialitzarà per finançar-ne el cost, durant el mateix dia. S'ha de destacar que el dibuix és obra de la Serafina Balasch, creadora local, que ens ha permès utilitzar la seva particular versió de l'església de Santa Maria.

Una altra novetat per aquesta edició, és l'exposició que s'està organitzant de col·leccionistes d'Agramunt d'objectes diversos, on tothom pot aportar la seva mostra particular, el dia 8 a la Sala de Plens de ca la Vila. És per aquest motiu, que convidem des d'aquí a aquelles persones que tenen una col·lecció privada que pugui ser mostrada en públic.

La iniciativa vol donar suport a aquells col·leccionistes que normalment no disposen d'un espai públic on mostrar els seus objectes, utensilis, coses, útils, curiositats i permetre als conciutadans participar de la seva afició.

La inauguració de la il·luminació nadalenca als carrers i places d'Agramunt, tindrà lloc durant el mateix dia 8 de desembre, per iniciar la campanya de Nadal 2003.

**Institut d'Iniciatives, Promoció i Turisme**

### LLICÈNCIES D'OBRES

MONTSERRAT MAS I BOSCH, per la reforma d'una coberta de l'habitatge. C. Raval de Puigverd.

IBASAN, S.A., per l'ampliació, sense ús específic, d'una nau industrial existent. Av. Generalitat.

MARIA ANTÒNIA HUGUET PARCERISA, per la reforma i millora de l'habitatge. Plaça del Mercadal.

JORDI FIGUERA SANTESMASES I ANTÒNIA BALAGUERÓ ORTIZ, per l'enderroc d'un edifici entre mitgeres. C. de la Bassota.

JOSEP MARIA TORRES I FARRENY, per la modificació de la distribució interior d'un habitatge unifamiliar. Ctra. de Cervera.

JOAN VILADROSA VIDAL-M. DOLORS RIERA CLAVÉ, per ocupació de la via pública. Av. Marià Jolonch.

CASSA AIGÜES I DEPURACIÓ, SL, per obrir una rasa per arranjar una avaria. C. Aspi / Trav. Aspi.

CONSTRUCCIONS BLANCO-ROVIRA, SA, per ocupació de la via pública. C. Àngel Guimerà.

JOAN FUSTÉ BARRABÉS, per ocupació via pública. C. Sant Joan.

MATADERO FIGUERA, SA, per fer dos envans separatoris i enrajolar el terra. C. Raval de Puigverd.

ANTONI MUIXÍ FLOTATS, per enrajolar i canviar mobiliari cuina. Mafet.

JOSEP PEDRÓS PAMPALONA, per pintar la façana de l'habitatge. C. Corriol Sabateria.

JOSEFINA VILES CARDEÑES, per instal·lar una arqueta a la rampa del garatge. C. Passeig Nou.

FRANCESC SEMENTÉ SERÓ, per obrir una porta per entrar a l'habitatge, col·locació d'unes canaleres i treure la teulada d'un terrat. C. Raval de Puigverd.

FRANCESC SEMENTÉ SERÓ, per arrebossar i pintar la façana de l'habitatge. C. Raval de Puigverd.

JOSEP GASSÓ CASADES, per restaurar 3 balcons de la façana amb pedra artificial. Ctra. Puelles.

RICARD CREUS LACASA, per obrir una rasa per connectar el gas propà. Av. Jaume Mestres.

SERV110, SL, per obrir una rasa per connexió a la xarxa del clavegueram. Av. Agustí Ros.

SERV110, SL, per obrir una rasa per connexió a la xarxa del clavegueram. C. Horts.

JORDI ESTEVE GRANJE, per canviar les rajoles malmeses de la terrassa. C. Estudis Nous.

CASSA AIGÜES I DEPURACIÓ, SL, per obrir unes rases per connectar dos comptadors provisionals d'obres. C. Màrius Torres.

CASSA AIGÜES I DEPURACIÓ, SL, per obrir una rasa per a la col·locació d'un comptador soterrat. C. Escorxadors.

CASSA AIGÜES I DEPURACIÓ, SL, per obrir una rasa per anul·lar una escomesa d'aigua. C. Comtes d'Urgell.

MARIA ANTÒNIA SALADRIGUEZ FERNANDEZ, per arrebossar una paret interior. C. Pere Gomar.

JOSEP MARIA BARÓ MARQUILLES, per l'arranjament de la canalera del terrat. C. Sió.

PEPITA VILANOU GALITÓ, per obrir una porta interior i enrajolar el terra i les parets de 2 cambres. Pl. Clos.

JAUME VILANOU GALITÓ, per aïllar lateral de l'habitatge. C. Asegous.

JOAN SISQUELLA, SL, per un dret de connexió d'aigua per obres. C. Tossal dels Jueus.

JOAN SISQUELLA, SL, per 2 drets de connexió a la xarxa de clavegueram. C. Tossal dels Jueus.

DUE HOME-DONA, SL, per un dret de connexió d'aigua per obres. Av. Catalunya.

JOAQUIM RIBALTA PAMPALONA, per canviar la canalera de l'habitatge. C. Sabateria de Baix.

**DESEMBRE:** Mes de 31 dies, dotzè del nostre calendari. Els dies són cada cop més curts, arriba el solstici d'hivern. El dia 1 el sol surt a les 6h 57m, i es pon a les 16h 23m. El dia 31 el sol surt a les 7h 17m, i es pon a les 16h 32m. El dia 22 és el **solstici d'hivern** (el dia més curt de l'any) a les 7h 4m del matí. Avui el sol entra a la constel·lació de CAPRICORN.

## ▶ DATES ASSENYALADES I COSTUMARI:

La gent vella tenia aquest mes pel més fred i més fosc de l'any, tant moralment com materialment. Els romans procuraven no resoldre cap afer d'importància ni iniciar cap empresa delicada per la recança de no saber-los resoldre amb la claredat precisa per efecte de la fosca que ho envaïa tot.

**Dia 6: Sant Nicolau,** patró dels nois en general. Era el patró dels escolanets i tal dia com avui elegien entre ells un bisbetó, el qual regia, durant vint-i-quatre hores, com a bisbe dels nois. A l'abadia de Montserrat encara es practica l'elecció d'un bisbetó entre l'escolania. Té lloc el dia de Santa Cecília, i regeix durant tot el dia d'avui, ajudat pel vicari general, el mestre de cerimònies i el secretari i servit per dos patges, així mateix escollits entre els escolanets.

**Dia 8: La Immaculada Concepció.**

**Dia 13: Santa Llúcia.**

**Dia 24: La Nit de Nadal.** La vigília de Nadal és una festa plena de costums i pràctiques que recorden en molts aspectes la vigília de Sant Joan. És el solstici d'hivern i el sol arriba a la seva alçada mínima en el zenit, és el període de l'any, al contrari de Sant Joan, que l'astre es fa menys visible i escalfa més poc. Donen fesomia pròpia al costumari nadalenc: el sentit familiar de la festa a la intimitat de la llar presidida pel tió; la solemnitat de l'àpat familiar, fet ahir en comunitat tribal en rompre l'alba; la preponderància dels pastors en la festa, com a mostra de la importància de la societat rural i muntanyenca on els costums es mantenen més íntegres i purs; la missa del gall, solemnitat litúrgica més important, on el poble té tant protagonisme com el clergat.

**Dia 25: Nativitat de nostre senyor Jesucrist.**

**Dia 26: Sant Esteve.**

**Dia 28: Els Sants Innocents.** Tal dia com avui començaven les anomenades *llibertats de desembre*, per efecte de les quals la gent es lliurava a llicències i llibertats que durant la resta de l'any s'hauria avergonyit. D'alguna manera era el preludi de les llicències que tenen la màxima expressió en el Carnestoltes.

**Dia 31: Sant Silvestre, el darrer dia de l'any.**

## Les fases de la lluna:

Lluna plena	el dia 8 a les 20h 37m
Quart minvant	el dia 16 a les 17h 42m
Lluna nova	el dia 23 a les 09h 43m
Quart creixent	el dia 30 a les 10h 03m

## ▶ EFEMÈRIDES DEL MES:

**Dia 13: Santa Llúcia: Començava la fira dels torrons a Barcelona.** La merescuda fama que tenien a tot Catalunya els torrons d'Agramunt, a mitjans del segle XIX, segur que era conseqüència de les parades que els nostres torronaires obrien a Barcelona des de Santa Llúcia fins a Reis i alguns aguantaven fins a la Candelera. A les taules ben parades de Nadal no hi podien faltar set menes de torrons: dels fins, d'ou, de massapà, d'avellana o de neu, de Xixona, d'Alacant i d'Agramunt. Els carrers més cèntrics de la ciutat comtal eren ocupats en aquestes dates pels torronaires que venien de Xixona i d'Alacant i que pujaven el dolç carregament en un vaixell de vela. Els valencians i els catalans, especialment els agramuntins, rivalitzaven per ocupar amb les seves parades els portals de les cases dels carrers més cèntrics i les parades de la Fira dels Torrons de la Rambla. Els torronaires d'Agramunt portaven barretina musca i els de Xixona barret rodó. La competència i la rivalitat entre uns i altres arribava sovint a la baralla i hom parlava de les batusses de la barretina amb el barret. Pel que fa al vestit, els torronaires d'Agramunt, portaven roba de pagès endiumenjat: els homes calces i gec curt de vellut verd o de color d'oli, barretina musca aplanada damunt el cap, i calcilles, és a dir, mitges sense peu, blaves cada dia i blanques per les festes. Les dones portaven faldilles molt folgades de tapis, gipó de vellut cenyit amb maneguins, mocador de seda blanc al cap, i un altre de crespó amb serrell i llustrins damunt de les espatlles. Els torronaires d'Agramunt van arribar a ser tant famosos a Barcelona durant la segona meitat del segle XIX, que van entrar per mèrits propis dins el folklore i la cultura popular de costums i tradicions típiques del Nadal. Però també van entrar a la literatura, i per la porta gran, ja que Frederic Soler (Serafi Pitarrà), va estrenar amb gran èxit el 1872 l'obra de teatre «La Dida», en què la protagonista és torronera d'Agramunt. Durant molts anys, ja entrat el segle XX, «La Dida» es continuava representant a Barcelona com una tradició més de Nadal. Assistir a les representacions d'aquest drama era una de les distraccions obligades dels torronaires d'Agramunt que hi anaven a obrir parada.

**R. Bernaus i Santacreu**

## ▶ Demografia

(Mes d'octubre de 2003)

### NAIXEMENTS

Belekber Bouchatab	Dia 25-09
Arnau Riera i Baltral	Dia 19
Neus Silvestre i Gatell	Dia 26

### MATRIMONIS

Jordi Areny i Joval, i	
Maribel Antequera i Hernández	dia 18
Carles Castro i Blanco, i	
Miriam Polo Villanueva	dia 18
Vicenç Carbó i Boix, i	
Maria Carme Lasiera i Tohá	dia 25

### DEFUNCIONS

Emili Martínez i Llorens	80 anys, dia 10
Pere Morell i Coronas	76 anys, dia 16
Julian Galan Duran	70 anys, dia 28

## ▶ Temps



### PLUJA CAIGUDA DURANT L'OCTUBRE

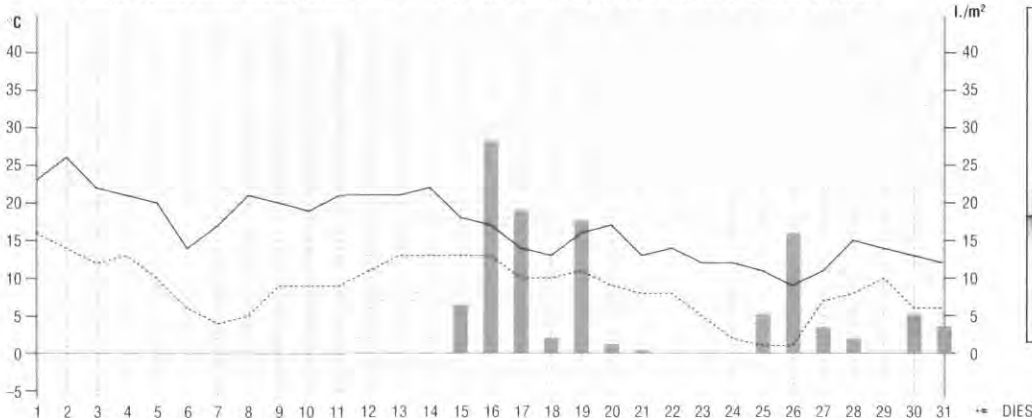
Dia 11	Inapreciable
Dia 15	6,4 l./m <sup>2</sup>
Dia 16	28,2 l./m <sup>2</sup>
Dia 17	19,0 l./m <sup>2</sup>
Dia 18	2,0 l./m <sup>2</sup>
Dia 19	17,7 l./m <sup>2</sup>
Dia 20	1,2 l./m <sup>2</sup>
Dia 21	0,4 l./m <sup>2</sup>
Dia 25	5,2 l./m <sup>2</sup>
Dia 26	16,0 l./m <sup>2</sup>
Dia 27	3,5 l./m <sup>2</sup>
Dia 28	2,0 l./m <sup>2</sup>
Dia 30	5,2 l./m <sup>2</sup>
Dia 31	3,6 l./m <sup>2</sup>
<b>TOTAL</b>	<b>110,4 l./m<sup>2</sup></b>

### TEMPERATURES EXTREMES DE L'OCTUBRE

Màxima del mes	26°, dia 2
Mínima del mes	1°, dies 25 i 26
Oscil·lació extrema mensual	25°
Mitja de les màximes	16,741°
Mitja de les mínimes	8,774°
Mitja de les mitjanes	12,758°

L'Observador: Deudat Pont

GRÀFICA DE LES TEMPERATURES MÀXIMES I MÍNIMES I DE LES PRECIPITACIONS CORRESPONDENTS AL MES D'OCTUBRE



Temperatura màxima: —  
Temperatura mínima: .....  
Precipitacions: █

## imatges d'ahir

■ Josep Bertran

El motorista d'aquesta impressionant moto, extraordinàriament equipada, és l'agramuntí Joan Carulla i Prats, conegut popularment com Lo Pañé. A mitjans del segle passat, era un personatge molt popular a la nostra Vila. Regentava l'establiment de reparacions de motos i bicicletes a l'avinguda Àngel Guimerà. Tenia una habilitat especial com a ciclista i motorista.

La IMATGE d'aquest mes, cedida per J. Ll. Marina, és de l'any 1945.

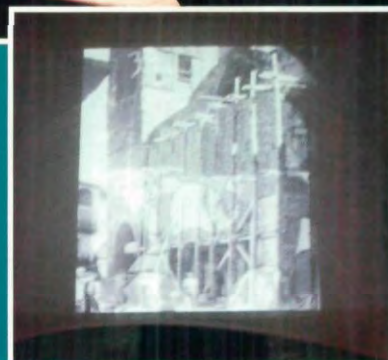
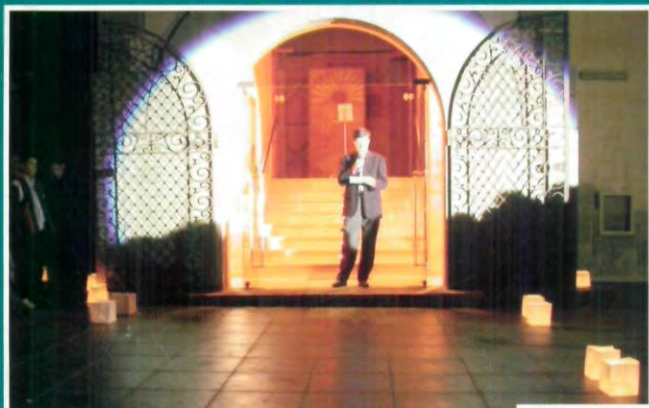


## la calaisera

■ Serafina Balasch



El grup Teatredetics va presentar, el dissabte dia 9, a partir de les nou del vespre, un espectacle poètico-visual com a clausura de l'Any Guinovart que la nostra Vila ha celebrat durant els darrers mesos, amb motiu dels 75 anys de l'artista. El títol del muntatge era "Tnumarga a Guinovart, el pinzell del poble". El nom de Tnumarga és el d'Agramunt al revés. Des de l'interior de l'espai sortí una processó que, seguint els carrers de la vila ambientats durant els bombardejos de la Guerra Civil, traslladà fins a l'interior del temple de Santa Maria una peça valuosa per a la població. A la portalada principal, es van projectar imatges de la Guerra. Retornada la democràcia anys més tard, la peça surt del temple i retorna a l'Espai en una altra processó que passa per sobre unes catifes plenes de dibuixos inspirats en l'obra de Guinovart.





Pel que fa a les despeses, l'any 2002 van tenir unes sortides per un total de 6.701,28 euros destinades al lloguer del cotxe d'assistència del club, a la compra de roba, al lloguer i manteniment del local, a l'organització de la Transiscar (Volta del Torrò), a la promoció ciclista, a la llicència del club, a activitats socials i a material divers.

No hi ha un registre de tota la gent que ha passat pel club, que ha estat molta. Actualment està integrat per cinquanta ciclistes.

El Club Ciclista Agramunt compta amb una seu social pròpia a l'avinguda Marià Jolonch inaugurada el 4 de novembre de 2000. Disposa d'un despatx i d'un ampli espai per poder guardar els vehicles de què disposen i altres equipaments.

#### **Composició actual de la junta<sup>2</sup>**

**President:** Joan Loscos i Solé

**Vice-president:** Domingo Puig i Guixé

**Secretari:** Xavier Torres i Farreny

**Tresorera:** Imma Cobero i Tarragona

**Vocals:** Joan Caralps i Giménez, Jordi Reig i Cucurull, Jordi Oliva i Brils, Ramon Bovet i Penella, Jordi Padullés i Serra i Josep M<sup>a</sup> Penella i Fitó

<sup>2</sup> Constituïda el 1999.

L'activitat del club es mou en dues vessants: la secció de cicloturisme i la secció de BTT.

#### **• Secció de cicloturisme**

Inicialment i durant els primers anys l'activitat fonamental fou la pràctica del ciclisme de carretera, costum que encara perdura avui en dia. Aquestes sortides anomenades de carretera es fan sempre el diumenge al matí i els festius. Les rutes programades, entre 75 i 100 Km, varien segons l'estació de l'any. En el decurs d'aquestes sortides s'acostuma a fer un esmorzar entre tots els participants. En aquestes sortides hi ha una manca de gent jove degut a les llargues distàncies que es recorren. Els ciclistes disposen d'un cotxe d'assistència per donar-los ajut i cobertura, no solament davant els ensurts mecànics, sinó també en possibles davallades físiques o altres eventualitats que es puguin produir.

#### **• Secció de BTT**

Cap a principis dels anys 90 el club endegà una nova secció que practica fonamentalment el BTT, la bicicleta tot terreny. Els corredors realitzen sortides per camins i corriols del voltant. Les sortides es fan el diumenge al matí, però també depenen de les trobades i curses que hi pugui haver.

Donada l'empenta que ha assolit la pràctica del BTT han sortit diferents tipus de competicions i últimament s'estan afermant les proves de tipus no competitiu. Aquesta modalitat de ciclisme té una participació més àmplia de jovent.

#### Presidents o responsables de l'entitat

- Josep M<sup>a</sup> Pastor i Pons
- Joan Vito i Sànchez
- Josep Lluís Marina i Solé
- Joan Loscos i Solé (1999- )

#### Activitats

- Sortides per carretera cada festiu.
- Sortides en BTT (muntanya).
- Per la Fira del Torró organització des de 1993 de la Transiscar, la Volta del Torró en BTT.
- S'organitzen sortides infantils durant els dissabtes d'abril i maig obertes a tots els nois i noies de la vila i rodalies per a donar-los a conèixer aquest esport.
- Cada hivern es porta a terme la festa social del club.
- Per Nadal es fa un esmorzar.



*Joves ciclistes amb BTT a punt d'iniciar una prova.*

- L'any 2002 es va organitzar una prova de la competició infantil de BTT anomenada *Kids Cup*, que és una prova de la federació catalana de ciclisme que va recorrent diferents poblacions durant la temporada.

Els objectius del Club Ciclista Agramunt se centren en mantenir-se i intentar consolidar l'activitat ciclista.<sup>3</sup>

*Amb una prova de la competició infantil de BTT, organitzada l'any 2002, es va recórrer diferents poblacions.*



<sup>3</sup> Per a més informació del Club Ciclista Agramunt, hom pot consultar:

- Revista "Sió": febrer de 1983; novembre de 1996; abril, juny, agost, octubre i novembre de 1997; novembre de 1999; novembre de 2000; juny, setembre i novembre de 2001; març de 2002; abril de 2003.
- Revista "Cronòmetre": Agramunt, anys 1995 (pàg. 48 i 49), 1999 (pàg. 42 i 43) i 2003 (pàg. 36 i 37).
- La documentació conservada en el seu local social.
- [www.canigoremolcs.com/ccca](http://www.canigoremolcs.com/ccca)

# Club de Bitlles Sió d'Agramunt



***El Club de Bitlles Sió d'Agramunt té per objecte el foment i la pràctica de l'esport de bitlles tradicionals.***

**E**l Club de Bitlles Sió d'Agramunt és una associació que "té per objecte el foment i la pràctica de l'esport de bitlles tradicionals".<sup>1</sup>

El Club Bitlles Sió d'Agramunt es constituí formalment el 12 d'abril de 1996, tot i que l'inici d'aquest esport a Agramunt es remunta a l'any anterior quan, a proposta pel Patronat Municipal d'Esports, s'organitzà una primera tirada popular per la Fira del Torró amb una participació de gairebé mig miler de persones de totes les edats. La bona acceptació que va tenir aquest joc va animar una colla de vilatans a formar aquest club. Els socis fundadors foren: Tomàs Rovira i Anguera, Montserrat Artigas i Campàs, Joan Eugeni Rodríguez i Perearnau, Joan Saball i Cahelles, Ramon Rigal i Pérez, Josepa Farràs i Serentill, Joan Massana i Llena, Josep M<sup>a</sup> Caus i Ortiz, Baptista Huguet i Planes, Jaume Torres i Farreny, Josep Esteve i Ingla i Anna M<sup>a</sup> Guixé i Cirera.<sup>2</sup>

- Entitat esportiva dedicada a les bitlles tradicionals
- Data de fundació: octubre de 1995
- Local i camp de joc cedits per l'ajuntament; instal·lacions del Camp Municipal d'Esports
- Adreça: carretera de Cervera, 2
- Telèfon de contacte: 973 390 933
- Representant actual: Antoni Vico Moreno
- Nombre de components: 18
- Quota anual: actualment no en paguen
- Els membres posseeixen un carnet de soci
- Pertanyen a la Federació Catalana de Bitlles



*Tirada de bitlles per la Festa Major, al Camp Municipal d'Esports.*

<sup>1</sup> Estatuts de l'associació. Article 3.

<sup>2</sup> Segons l'acta de constitució de l'entitat.

### **Presidents/es del club**

Tomàs Rovira i Anguera (1996-97)  
Montserrat Artigues i Campàs (1997-01)  
Antoni Vico i Moreno (2001- )

L'entitat, constituïda legalment i formalment com a tal, té estatuts propis. En un principi es denominava *Club de Bitlles Agramunt*, però els membres del club canviaren aquella denominació per *Club de Bitlles Sió d'Agramunt* en l'assemblea general del 2 de febrer de 2003. Està regida per una junta directiva formada per un president/a, un vice-president/a, un secretari/a, un tresorer/a i els vocals que es determinin. La primera junta directiva estava formada per: Tomàs Rovira i Anguera, president; Montserrat Artigas i Campàs, vice-presidenta; Joan Eugeni Rodríguez i Perarnau, secretari; Joan Saball i Cahelles, tresorer; i els vocals Ramon Rigal i Pérez, Josepa Farràs i Serentill, Joan Massana i Llena, Josep M<sup>a</sup> Caus i Ortiz, Baptista Huguet i Planes, Jaume Torres i Farreny, Josep Esteve i Ingla i Anna M<sup>a</sup> Guixé i Cirera.

Pel club hi passen entre 15 i 24 membres cada any. Actualment hi ha inscrits 18 aficionats, la majoria dels quals són gent gran. Tenen un anagrama que consta d'unes bitlles amb la inscripció *Club de Bitlles Agramunt*.

Els ingressos que té el club provenen majoritàriament dels carnets dels socis (30%), de participacions de loteria (25%), d'ajuts de l'ajuntament i de la Federació (25%) i de sorteigs de paneres (20%); els quals són destinats a l'organització de celebracions després de cada partit (en què es convida l'equip contrari), i a compensar les despeses de carnets i desplaçaments a altres poblacions.

El Club de Bitlles Sió d'Agramunt està inscrit a la Federació Catalana de Bitlles de la representació territorial de Lleida. En data 10 de desembre de 1998, el club va signar un conveni amb l'ajuntament mitjançant el qual la casa de la vila cedia una sala dels vestidors del camp municipal d'esports per tal que pogués ser utilitzada com a magatzem de les activitats de bitlles.

El joc de les bitlles és un joc molt antic que arrenca dels jocs populars i tradicionals. Qui hi juga ha de tenir molta habilitat. És un tipus d'esport que el pot practicar tothom, encara que sovint la gent gran són més els que ho fan, potser perquè per als joves no és tan conegut. És una bona manera de gaudir del temps de lleure. La varietat que practica el club s'anomena "*Joc de sis*", perquè es fan servir sis bitlles, plantades en dues rengleres, i tres bitllots; guanya el joc el qui fa caure cinc bitlles, tot deixant-ne una de dreta, mitjançant el llançament de tres bitllots d'una distància de 9'50 metres, per a les dones, i 11'50



Amb les bitlles s'organitzen campionats de lliga territorials.

Les tirades de bitlles cada vegada s'han fet més populars, i cada vegada hi ha més participació.



metres, per als homes. Els equips estan formats per vuit jugadors i fan vuit tirades cada un. En acabar cada jugador les vuit tirades, es fa *la tirada d'un euro* (abans era de 100 pessetes), a la qual pot participar tothom, fins i tot els espectadors. Aquesta tirada consisteix en posar cada un dels participants un euro damunt d'una taula i els qui fan més punts es reparteixen els diners.

Es juga al camp de futbol on hi ha la pista. L'entrenament es fa els dijous a la tarda. Durant el campionat, els partits es juguen els dissabtes o els diumenges, segons convingui, i val a dir que estan oberts a tothom que hi vulgui assistir com a espectador.

#### Activitats

- Participació en el campionat de la lliga territorial de Lleida de segona divisió grup B organitzat per la Federació Catalana de Bitlles. Durant la temporada 1999/00 es va jugar amb els equips de Montmagastre, Palou, Torà, Gàrzola, Cabanabona, Cubells, Ponts i Cervera. Per a la temporada present, 2003/04, que va d'octubre a abril, es juga amb els equips de Tàrrega, Cervera, Vergós de

#### Composició actual de la junta directiva <sup>3</sup>

**President:** Antoni Vico i Moreno

**Vice-presidenta:** Manuela Vázquez i Hernández

**Secretària:** M<sup>a</sup> Cinta Escartín i Dieste

**Tresorera:** Magdalena Vázquez i Hernández

**Vocals:** Francesc Casals i Torra

Cervera, Tordera, Cubells, Montgai, Bellpuig, Cabanabona, la Guàrdia, Ivars i la Fuliola.

- Organització d'una tirada de bitlles per la Festa Major.
- Organització d'una tirada popular per la Fira del Torró.
- Participació en les tirades que s'organitzen en altres pobles de la rodalia.

Entre els projectes del club de cara al futur, hi ha el desig que es pugui continuar jugant i potenciant l'esport que els components practiquen.<sup>4</sup>

<sup>3</sup> Data d'inici: 2 de febrer de 2003.

<sup>4</sup> Per a més informació d'aquesta entitat, es pot consultar:

- Revista "Sió": setembre de 1995; gener i novembre de 1996.
- Revista "Cronòmetre": Agramunt, 1999 (pàg. 30) i 2003 (pàg. 33).
- Revista "l'Impuls" d'Agramunt, 1r trimestre de 2001.

# Club Futbol Agramunt Escola Gerard Gatell



**E**l Club Futbol Agramunt Escola Gerard Gatell (que amb anterioritat s'havia denominat "Club Escola de Futbol Gerard Gatell")<sup>1</sup> és una entitat que "té com a objectiu el foment, el desenvolupament i la pràctica continuada de l'activitat física i esportiva sense finalitat de lucre, essent el futbol la disciplina esportiva principal."<sup>2</sup>

El C.F. Agramunt Escola Gerard Gatell sorgí a partir de la iniciativa personal d'una colla d'agramuntins, entre els quals hi havia hagut en Gerard Gatell. El fet que la denominació del club porti el nom de Gerard Gatell, doncs, fou en reconeixement a aquesta persona, morta prematurament, que tant havia fet per l'esport de la vila. L'entitat es constituí formalment l'any 1986, tot i que els estatuts daten del 2 de novembre de 1995. Val a dir, però, que realment l'entitat és hereva directa del "C.F. Agramunt" que durant molts anys des de la postguerra ençà promovia i organitzava el

- Entitat esportiva dedicada al futbol
- Data de fundació:
  - Centro Deportivo Agramuntés, 1940
  - Escola Gerard Gatell, 1986
- Local cedit per l'ajuntament: Camp Municipal d'Esports
- Adreça social: carretera de Cervera, 2
- Telèfon: 973 392 042
- [www.geocities.com/fcagramunt](http://www.geocities.com/fcagramunt)
- President actual: Josep M<sup>a</sup> Figuera i Camats
- Nombre de components: 260
- Quota anual: 42,07 euros
- Els socis posseeixen un carnet
- Afiliats a la Federació Catalana de Futbol amb el núm. 4161

**El Club Futbol Agramunt Escola Gerard Gatell és una entitat que té com a objectiu fomentar i practicar l'activitat física i esportiva amb el futbol.**



Equip de futbol C.D. Agramuntés (1945-46). Sots-campió de Catalunya de 2<sup>a</sup> categoria, va aconseguir l'ascens a 1<sup>a</sup> categoria.  
D'esquerra a dreta: Cots, Güell, (?), Jovell, Boxi, Torrents, Rosers, Pujol, (?), Cosimini i Tolosa.

<sup>1</sup> Segons un acord de l'assemblea general del 29 de juny del 2001.

<sup>2</sup> Estatuts de l'associació. Articles 1 i 3.



El dia 10 de setembre de 1945, Festa Major, es va inaugurar el camp de futbol, amb el partit R.C.D. Espanyol - C.D. Sabadell.

Les obres, que encara no estaven enllestides del tot, com la caseta del guarda, van començar el 12 d'agost de 1944.

L'import que es va pagar als constructors fou de 166.192,61 pessetes.

futbol amateur de la vila. Fou al cap d'un any d'haver-se acabat la guerra civil que es van presentar els papers a la *Federación Española de Futbol* perquè hi pogués haver un equip de futbol amateur<sup>3</sup>. En l'estatut signat l'entitat es denominà *Centro deportivo agramuntés* (encara que després es denominà de moltes maneres: *Club deportivo agramuntés*, *Atlético de Agramunt*, *Club Atlético Agramunt* o *C.F. Agramunt*)<sup>4</sup>, estava administrada per una junta directiva, el president de la qual havia d'ésser nomenat per la pròpia Federació Catalana de Futbol; la quota per ser-ne soci era d'una pesseta mensual. La primera junta gestora que hi va haver estava formada per Jaume Ros i Estany<sup>5</sup>, Joan Cortés i París, Carmelo Castellà i Tardàguila, Laureà Cales i Tarragona, i Domènec Roig i Balasch. És, per tant, una de les entitats actuals més antigues del poble, si es té en compte aquest factor.

L'entitat, constituïda legalment i formalment

com a tal, té estatuts propis i llibre d'actes on es recull la informació de les reunions i assemblees que es realitzen. L'associació està regida per una junta directiva formada per un grup no inferior a cinc membres i no superior a vint-i-un, els quals són elegits d'entre els socis majors de 18 anys en una assemblea general (que s'ha de fer, com a mínim, un cop cada any), està formada actualment per un president, un secretari, un tresorer, nou vocals i un coordinador. Els membres de la junta directiva són elegits per un període de 4 anys, encara que poden ser reelegits.

L'associació té llibre de comptes on el tresorer anota els ingressos i les despeses. La temporada 2000-01 es van ingressar 33.293,92 euros i hi va haver unes sortides per un total de 31.221,45 euros. Els ingressos provenien aproximadament de les quotes dels associats (60%), de propaganda (10%), de la recaptació en la taquilla dels partits (8%), de

<sup>3</sup> El 17 d'octubre de 1940 fou signat l'estatut pel qual s'havia de regir. De totes maneres el F. C. Agramunt ja existia abans de 1936.

<sup>4</sup> Pel que fa a la denominació exacta de l'entitat podem afegir que a partir dels programes de la Festa Major fins a l'any 1963 apareix el nom **Club Atlético Agramunt** (encara que el 1944 és denominat Club Futbol Agramunt), denominació que es manté fins el 1972 pel que es pot veure en la revista *Sió*. De 1973 a 1991 es denomina **Club Futbol Agramunt**. A partir del 1992, **Escola de Futbol Gerard Gatell**. I des del juny del 2001, **Club Futbol Agramunt, Escola Gerard Gatell**.

<sup>5</sup> Fou el president. Com a anècdota del moment, podem explicar que per tal que la Federació Catalana de Futbol l'aproves en el càrrec, va haver de presentar un qüestionari-declaració jurada de dos fulls on responia del seu passat i de la seva actuació durant la Guerra Civil. En Jaume Ros hi confessa que "no presté ningú servició al ejército rojo" i que sempre havia militat en partits de dreta. Que no havia fet anar armes de foc ni denúncies de ningú i que "en la actualidad pertenece a la Falange Española Tradicionaista de la JONS como militante". I tot acompanyat de l'aval de dues persones.

### Llista de socis del *Club Deportivo Agramuntés* (1948)<sup>6</sup>

- |  |                                  |                                       |
|--|----------------------------------|---------------------------------------|
| 1.- Pablo Ros Estany                   | 38.- Domingo Roig                | 75.- Miguel Vilanou                   |
| 2.- Ramón París Cortés                 | 39.- Angel Más                   | 76.- Ramón Inglés                     |
| 3.- José Puig Cahelles                 | 40.- Amadeo Sala                 | 77.- José Ros Escolá                  |
| 4.- Fernando Ros                       | 41.- Antonio Setó                | 78.- José M <sup>a</sup> Sans Chandra |
| 5.- Jaime Figuera Bonet                | 42.- Guillermo Viladot           | 79.- Pascual Castellá                 |
| 6.- Ramón Vicens                       | 43.- Remigio Barrera             | 80.- Licerio Tolosa Boldú             |
| 7.- Jaime Ros Vicens                   | 44.- Andrés Barrios              | 81.- José Granés Benet                |
| 8.- Salvador Noguera                   | 45.- Domingo Alterachs           | 82.- Armengol París                   |
| 9.- Ramón Jové                         | 46.- Francisco Torres            | 83.- Juan Farré                       |
| 10.- José Valls                        | 47.- Antonio Puig Vidal          | 84.- Pablo Castellá                   |
| 11.- José Gasó                         | 48.- José Romá                   | 85.- Joaquín Felip                    |
| 12.- Crisògona Mur                     | 49.- Octavio Figuera             | 86.- Salvador Huguet                  |
| 13.- José Ribalta Brils                | 50.- Salvador Vila Muixench      | 87.- José Selva                       |
| 14.- Ramón Ribera Solanes              | 51.- Enrique Tarrega Carrillo    | 88.- Mariano Carulla Grau             |
| 15.- Pedro Ribó                        | 52.- Benjamín Ramírez Costa      | 89.- Manuel Sera                      |
| 16.- Federico Garrabou                 | 53.- Jaime Brils Fauria          | 90.- José Jovell Farrús               |
| 17.- José Marquilles                   | 54.- Miguel Pera                 | 91.- Miguel Rovira                    |
| 18.- Federico Miralles                 | 55.- Juan Tomás Cases            | 92.- Jaime Pascual                    |
| 19.- Jaime Argelich                    | 56.- Pablo Marquilles Balltondrá | 93.- Adolfo Creus                     |
| 20.- Pedro Baró                        | 57.- Ramón Ribalta               | 94.- Juan Garriga                     |
| 21.- Pedro Morell                      | 58.- Pablo Cots Alseran          | 95.- José Ribalta Badia               |
| 22.- José Triginer                     | 59.- Gaspar Sans                 | 96.- Miguel Santesmases               |
| 23.- Pedro Brils                       | 60.- Antonio Canosa              | 97.- Ramón Noró                       |
| 24.- Jaime Ros Estany                  | 61.- Pedro Boncompte Molins      | 98.- Pedro Carulla Prats              |
| 25.- Juan Faixa                        | 62.- Javier Jovells              | 99.- Miguel Huguet                    |
| 26.- Juan Alberich                     | 63.- Pedro Carulla Grau          | 100.- Ramón Bonet Salat               |
| 27.- José M <sup>a</sup> Llena Viladot | 64.- Baudilio Cortada            | 101.- Miguel Torres                   |
| 28.- Ramón Mir                         | 65.- Angel Areny                 | 102.- Lorenzo Oliva                   |
| 29.- Javier Amigó                      | 66.- Ramón Mora Solsona          | 103.- Antonio Revert                  |
| 30.- Ramón Amigó Escales               | 67.- Ramón Ribera Verdaguer      | 104.- Ramón Llurba                    |
| 31.- Carmelo Cases                     | 68.- Marcelino Garcia Mira       | 105.- José Bertran                    |
| 32.- Ramón Galceran                    | 69.- Manuel Mazón                | 106.- Ramón Llanes Creus              |
| 33.- Antonio San José                  | 70.- Amadeo Amigó                | 107.- Pedro Solá                      |
| 34.- Isidro Marsá                      | 71.- Francisco Figuera           | 108.- Juan París Cortés               |
| 35.- Sebastián Qué                     | 72.- Joaquín Barrios             | 109.- Jaime Ariasol                   |
| 36.- Juan Panadés                      | 73.- Octavio Soldevila           | 110.- Antonio Lluelles Balasch        |
| 37.- Laureano Cases                    | 74.- Tomás Viladebait            |                                       |

loteries (8%), de subvencions (8%), del bar dels torneigs (2%) i altres (4%). En canvi, les despeses anaven destinades a pagar el cos tècnic, arbitratges, assegurances, fitxes, material esportiu, etc.

El Club té uns 125 jugadors repartits en 8 equips: amateur amb 20 jugadors; juvenil amb 15; cadet amb 14; infantil amb 15; aleví amb 17; benjamí amb 11 i dos pre-benjamins amb un total de 21 jugadors. Cada equip disposa d'un entrenador i d'un delegat i, en el cas dels amateurs, d'un massatgista. Entrenen 2

vegades a la setmana durant dues hores aproximadament.

La indumentària que porten els jugadors en el terreny de joc està formada per una samarreta de ratlles blanques i vermelles (que són els colors del C.F d'Agramunt des de fa anys) amb l'escut de la vila, pantalons blaus i mitges vermelles. Com a segona indumentària, en cas que l'equip rival tingui uns colors semblants, vesteixen una samarreta blanca amb ratlles blaves. El xandall és blau i també té l'escut.

<sup>6</sup> Hem cregut interessant reproduir-la pel seu valor històric. La transcripció és fidel, sense traduir-ne els noms.



Jugadors de futbol de l'Agramunt dels anys quaranta.

### Activitats

- L'activitat principal de l'associació ve marcada per la participació en el *campionat de lliga* que se celebra cada temporada i que la Federació Catalana de Futbol organitza mitjançant un calendari. Es pot calcular que durant la temporada es fan uns trenta partits de lliga més uns deu o dotze entre pretemporada i campionats, cosa que fa un total d'uns quaranta partits. Es participa amb vuit equips repartits en 7 categories:
  - Amateur 1<sup>a</sup> regional en la temporada present.
    - Juvenil 2<sup>a</sup> divisió
    - Cadet
    - Infantil
    - Aleví
    - Benjamí
    - I dos equips pre-benjamins
  - Cada any els equips base participen en tornejos internacionals com *Holand Cup*, *Donostia Cup*, *Palencia*, *Benidorm*, *Autònoma de Bellaterra* (durant 3 anys: 2000, 01, 02) , Torneig Escola Futbol Urgell (en què participen des de cadets fins a benjamins), etc. Els amateurs participen també a tornejos: *Copa Torneig de Primavera* (organitzat per la Federació), *Rosselló*, *Vila de Ponts*, etc.
  - Durant la pretemporada es fa la presentació de tots els equips del club. Compareixen al camp d'esports tots els equips uniformats per tal de fer les primeres fotos; es fa la presentació i un pisolabis. A l'acte hi solen assistir alguns afeccionats i les famílies dels jugadors.

### Crónica deportiva<sup>7</sup>

*"Se está terminando el Campeonato de la Categoría Regional Grupo A en el que, como noveles, han sabido nuestros jugadores defenderse; si bien ha habido algún fallo por parte de la Directiva durante este período de tiempo que hemos venido celebrando partidos.*

*El encuentro del pasado domingo, día 24, fue en Vilafranca del Panadés, con el titular, el cual es de los que van a la delantera de la Clasificación; el resultado fue el mínimo. Podíamos muy bien haber ganado, pues dominamos en casi todo el partido, pero con un árbitro muy parcial a favor de los de Casa, se nos quedaron los dos puntos en la ciudad del Panadés.*

*Vamos a citar ahora los últimos resultados obtenidos.*

Día 3 de Abril:	Agramuntés	3	-	Granollers	1
" 10 "	Mataró	3	-	Agramuntés	2
" 17 "	Agramuntés	4	-	Europa	2
" 24 "	Vilafranca	3	-	Agramuntés	2

*Tres partidos nos faltan para terminar este interesante torneo, el cual ha sido muy disputado; en nuestro campo con el España Industrial y con el Tortosa, líder de la clasificación; y en campo forastero debemos ir a Figueras. Los tres son unos huesos duros de roer, pero que no se descuiden, pues nuestro equipo está ahora con una moral y unos ánimos muy grandes dispuesto a enfrentarse con cualquiera".*

<sup>7</sup> Publicat a revista *Intimidades*, Agramunt, maig de 1949.



Jugadors de l'Agramunt l'any 1986.

- A més a més per la Fira del Torró d'Agramunt, el 12 d'octubre, organitzen un torneig de futbol a la nostra vila; amb el present ja en van cinc.
- També estan vinculats al camp d'esports els Veterans de Futbol d'Agramunt que juguen un torneig al grup primer amb altres equips de la província i alguns d'Aragó.
- Una de les millors èpoques del club va ser a finals dels quaranta i inicis dels cinquanta quan l'equip ascendí a categoria preferent i s'hagué d'enfrontar amb equips com l'Espanya Industrial, l'Europa, Mataró, Granollers, Tortosa, Tàrraga, etc.

#### Composició actual de la junta<sup>8</sup>

**President:** Josep M<sup>a</sup> Figuera i Camats

**Vice-president:** Josep Anton Serrano

**Secretari:** Damià Miró i Pampalona

**Tresorer:** Robert Berné i Lladós

**Vocals:** Josep Lluís Garrido i Garr, Francesc Nogales i Teodoro, Jaume Farré i Solé, Antoni Creus i Ripoll, Àlex Barroso i Capdevila, Rafael Mendoza i Moreno, i Ferran Sàiz i Martín.

**Coordinador:** Manuel Olaya i Pimentel



Equip del C.F. Agramunt que jugava a primera regional. Temporada 1981-82. Amb la base d'aquest equip es va quedar campió de segona regional la temporada anterior, assolint l'anhelat ascens.

Equip cadet de l'Escola de Futbol Gerard Gatell.  
Temporada 1991-92.



### 2002/03

#### Equips

Amateur  
Juvenil  
Cadet  
Infantil  
Aleví  
Benjamí  
Pre-benjamí 1  
Pre-benjamí 2

#### Entrenadors

Manuel Olaya  
Miquel Sàiz  
Manuel Olaya  
Artur Lloberas  
Antoni Donaire  
Andreu Ramos  
Ricard Boncompte  
Òscar Gil

#### Delegats

Carmel Martínez  
Josep A. Serrano  
Francesc Nogales  
Ferran Maximino i Damià Miró  
Xavier Pons  
Maximino Sàiz i Antonieta Bernaus  
Antoni Creus i Montse Guixé

Club Futbol Agramunt Escola Gerard Gatell, campió de la segona regional.  
Temporada 2002-03.



<sup>8</sup> Data d'inici: setembre de 2000.

## Presidents de l'entitat<sup>9</sup>

- Jaume Ros i Estany (1940-45)
- Frederic Benet (1946-48)
- Ramon Mora i Solsona (1948-49)
- Ramon Galceran i Bargués (1949)
- Fortunat Sans i Segalà (1949)
- Josep Balagué i Formiguera (1949-50)
- Frederic Boncompte i Ribalta (1950-52)
- Amador Vázquez i Fernández (1952-58)
- Jaume Figuera i Bonet (1958-61)
- Josep Tarragona i Vila (1961-65)
- Isidre Solé i Súrria (1965-70)
- Joan Pampalona (1975-79)
- Josep Martí i Bonastre (1979-84)
- Sebastià Heras i Pérez (1984-86)
- Ferran Llorens i Cugueró (1986-88)
- Joan Creus i Utgés (1988-89)
- Antoni Alcalà i Llop (1989-90)
- Jaume Vidal i Font (1990-92)
- Amadeu Padullés i Serra (1990-96)<sup>10</sup>
- Joan Cercós i Pintó (1996-00)
- Josep M<sup>a</sup> Figuera i Camats (2000- )



Jugadors, aficionats i membres de la junta, celebrant el sots-campionat al camp del Tèrmens. Any 1995.

Els projectes del club de cara al futur són mantenir-se a les categories i millorar sempre que sigui possible. Volen augmentar el nombre de socis i d'assistents als partits que es fan al camp d'esports i, pel que fa a les instal·lacions, aspiren que un dia es pugui fer un camp d'herba artificial.<sup>11</sup>

<sup>9</sup> És possible que la llista no sigui del tot completa. S'ha reconstruït a partir de les poques dades escrites de què es disposa.

<sup>10</sup> Durant dos anys van coexistir les dues entitats per separat: Club Futbol Agramunt i Escola de Futbol Gerard Gatell.

<sup>11</sup> Qui vulgui més informació de l'Escola de Futbol Gerard Gatell i del Futbol d'Agramunt pot consultar:

- [www.geocities.com/fcagramunt](http://www.geocities.com/fcagramunt)
- Revista Sió: març, maig, juny, juliol, agost i setembre de 1964; maig, juny, juliol, setembre, octubre, novembre i desembre de 1965; gener, febrer, abril, maig, juny, setembre i octubre de 1966; gener, febrer, març, abril, maig, juny, juliol, agost, setembre, octubre, novembre i desembre de 1967; gener, febrer, març, abril, maig, juny, juliol i octubre de 1968; setembre i novembre de 1971; febrer, abril, maig, juny, juliol, agost, setembre, octubre, novembre i desembre de 1972; gener i octubre de 1973; agost de 1974; gener, febrer, març, maig, octubre, novembre i desembre de 1975; febrer, maig, juliol, setembre, octubre i novembre de 1976; gener, febrer, març, maig, agost, octubre, novembre i desembre de 1977; gener, març, abril, maig, juny, agost i octubre de 1978; febrer, març, abril, maig, juny, setembre, octubre i desembre de 1979; gener, febrer, març, abril, maig, juny, juliol, agost, setembre, octubre, novembre i desembre de 1980; febrer, març, abril, maig, juny, juliol, agost, setembre, octubre, novembre i desembre de 1981; gener, febrer, març, abril, maig, juny, juliol, agost, setembre, octubre, novembre i desembre de 1982; gener, febrer, març, abril, maig, juny, juliol, agost, setembre, octubre i desembre de 1983; gener, febrer, març, maig, octubre, novembre i desembre de 1984; gener, febrer, març, abril, maig, juny, juliol, agost, setembre, octubre, novembre i desembre de 1985; gener, febrer, març, abril, maig, juny, juliol, agost, setembre, octubre, novembre i desembre de 1986; gener, febrer, març, abril, maig, juny, agost, setembre, octubre, novembre i desembre de 1987; gener, febrer, març, abril, maig, juny, setembre i octubre de 1988; gener, febrer, març, abril, maig, juny, octubre, novembre i desembre de 1989; gener, febrer, març, abril, maig, juny, juliol, setembre, octubre, novembre i desembre de 1990; gener, febrer, març, abril, maig, juny, octubre, novembre i desembre de 1991; octubre i novembre de 1992; octubre i desembre de 1993; gener, febrer, març, abril, maig, juny, juliol, octubre, novembre i desembre de 1994; octubre, novembre i desembre de 1997; gener, març, abril i maig de 1998; setembre, novembre i desembre de 2000; gener, febrer, març, abril, maig, juny, juliol, agost, setembre, octubre, novembre i desembre de 2001; gener, febrer, març, abril, maig, juny, juliol, agost, setembre, octubre, novembre i desembre de 2002; gener, febrer, març, abril, maig, juny, juliol, agost i setembre de 2003.
- Als diaris *El Mundo Deportivo*, *La Mañana* i *Segre* hi surten notícies dels partits jugats al llarg de la temporada així com les classificacions.
- PONS i SERRA, Lluís, *Notícia d'Agramunt*. Diputació de Lleida, Lleida 1990 pàg. 216, 217 i 220.
- Revista *Cronòmetre*: 1995 (pàg. 26-30), 1999 (pàg. 26-28) i 2003 (pàg. 14-17)